

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“)

ev. č. objednávateľa: 621/2021/ODDCI	ev. č. zhotoviteľa: 2021/DC/01/009
--------------------------------------	------------------------------------

na zhotovenie diela s názvom: **Rekonštrukcia ciest II. a III. triedy (opravy krytov vozoviek a súvisiace práce) v pôsobnosti BBSK – vybrané úseky ciest v okresoch Zvolen, Brezno a Detva**

(ďalej len „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

OBJEDNÁVATEĽ:	Banskobystrický samosprávny kraj
Sídlo :	Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny orgán:	Ing. Ján Lunter, predseda Banskobystrického samosprávneho kraja
Právna forma:	samostatný územný samosprávny a správny celok SR zriadený zákonom č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov
IČO :	37828100
DIČ:	XXXXXXXXXX
Bankové spojenie :	XXXXXXXXXX
Číslo účtu :	XXXXXXXXXXXXXXXXXX
Telefón/ fax :	048/4325111, 048/4325523
Osoba oprávnená rokovať v zmluvných veciach:	Ing. Róbert Machala, riaditeľ odboru cestnej infraštruktúry a územného plánovania
Osoby oprávnené rokovať v realizačných veciach:	Ing. Oto Korytár, vedúci oddelenia cestnej infraštruktúry
Telefón:	048/4325 744
Email:	oto.korytar@bbsk.sk

(ďalej len „**objedávateľ**“ na strane jednej)

a

ZHOTOVITEĽ:	STRABAG s.r.o.
Sídlo:	Mlynské nivy 61/A, 825 18 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Jarmila Považanová - konateľka spoločnosti Viera Nádaská - konateľka spoločnosti Ing. Branislav Lukáč - konateľ spoločnosti
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO:	17317282
DIČ:	XXXXXXXXXX
IČ DPH:	XXXXXXXXXX
Bankové spojenie:	XXXXXXXXXXXXXXXXXX
Číslo účtu:	XXXXXXXXXXXXXXXXXX
Telefón/fax:	+421 47 433 1452 / +421 45 540 152
Email:	marcel.stulajter@strabag.com

Oprávnení konať
vo veciach zmluvy:

Ing. Pavel Müller, riaditeľ oblasti STRED Zvolen
Ing. Aneta Mojžišová, ekonómka oblasti STRED Zvolen

(ďalej len „**zhotoviteľ**“ na strane druhej a spolu s objednávateľom ďalej len „**zmluvné strany**“)

Preambula

1. Objednávateľ zrealizoval verejné obstarávanie s predmetom „**Rekonštrukcia ciest II. a III. triedy (opravy krytov vozoviek a súvisiace práce) v pôsobnosti BBSK – vybrané úseky ciest v okresoch Zvolen, Brezno a Detva**“ (ďalej len „Verejné obstarávanie“), ktoré bolo vyhlásené výzvou na predkladanie ponúk v rámci dynamického nákupného systému zriadeného v zmysle ust. §§ 58 – 61 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“). Dňa 17.6.2021 bol zhotoviteľ identifikovaný ako úspešný uchádzač vo verejnom obstarávaní a táto zmluva je uzavretá na základe výsledku verejného obstarávania.

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je výlučným vlastníkom všetkých dotknutých úsekov ciest, na ktorých bude zhotoviteľ realizovať dielo definované v čl. III. tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je obchodnou spoločnosťou s právnou subjektivitou, ktorej predmetom podnikania je stavebná činnosť v rozsahu požadovanom súťažnými podmienkami verejného obstarávania, teda spĺňa podmienku odbornej spôsobilosti po materiálnej, technickej, technologickej i personálnej stránke, na vykonanie diela v zmysle na predmet zmluvy sa vzťahujúcich platných všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem Slovenskej republiky a Európskej únie. Zhotoviteľ berie na vedomie, že v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nakoľko nie je subjektom verejnej správy a zároveň, na základe tejto zmluvy prijíma alebo bude prijímať finančné prostriedky uvedené v § 2 ods. 1 písm. a/ bod 1. tohto zákona, preto, ak spĺňa podmienky na zápis do registra partnerov verejného sektora ako účastníka zmluvy podľa § 2 ods. 1 písm. d/ tohto zákona a k času podpisu zmluvy nezabezpečil svoj zápis do registra podľa tohto zákona, objednávateľ ako účastník zmluvy, ktorý poskytuje finančné prostriedky podľa § 2 ods. 1 písm. a/ prvého bodu nie je v omeškaní, ak z tohto dôvodu neplní, čo mu ukladá táto zmluva, pričom objednávateľ má tiež právo odstúpiť od tejto zmluvy bez nároku zhotoviteľa na plnenie titulom ceny diela.
3. Zhotoviteľ je povinný pri plnení predmetu zmluvy dodržiavať všetky platné všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy Slovenskej republiky a Európskej únie vzťahujúce sa na vykonanie diela, a to najmä/nie však výlučne predpisy a normy v platnom znení vymenované v zmluve.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že pred uzavretím zmluvy dostatočne zvážil a s vynaložením odbornej starostlivosti a všetkého úsilia posúdil prichádzajúce riziká spojené s realizáciou diela, v cenovej ponuke vzal do úvahy rozsah materiálov, prác, služieb potrebných na dokončenie diela ako celku a nákladov na takéto materiály, práce a služby (najmä materiály, transport, energie, náklady na zariadenia a stroje, cestovné náklady, údržba prístupových ciest, náklady na odstránenie odpadov, náklady na pracovníkov, odborne spôsobilé osoby, profesne špecializované osoby, náklady na bankovú záruku, náklady na všetky bezpečnostné opatrenia do doby prevzatia dokončeného diela objednávateľom, ako aj všetky ostatné náklady súvisiace s realizáciou diela) a tieto zahrnul do ceny diela.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje a podpisom zmluvy potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom, s povahou diela, charakterom prác a s účelom, ktorý má dielo po jeho riadnom vykonaní plniť, že sú mu známe technické, kvalitatívne a všetky iné podmienky potrebné k riadnemu vykonaniu diela a disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú potrebné na kvalitné a riadne vykonanie diela.

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase, v rozsahu a spôsobom špecifikovaným v ods. 2 tohto článku zmluvy a za ostatných podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vykonať dielo: „**Rekonštrukcia ciest II. a III. triedy (opravy krytov vozoviek a súvisiace práce) v pôsobnosti BBSK – vybrané úseky ciest v okresoch Zvolen, Brezno a Detva**“ (ďalej len „dielo“) a záväzok objednávateľa riadne a včas vykonané dielo od zhotoviteľa prevziať spôsobom dohodnutým v tejto zmluve a zaplatiť zaň zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok stanovených v tejto zmluve zrealizuje stavebné úpravy a vyhotoví dielo podľa:
 - podkladov a požiadaviek objednávateľa,
 - podľa oceneného výkazu výmer z cenovej ponuky- príloha č. 1 tejto zmluvy,
 - požiadaviek objednávateľa zapísaných v stavebnom denníku,
 - podmienok uvedených v súťažných podkladoch k verejnému obstarávaniu.

Článok III

Dielo, rozsah diela

1. Dielom sa na účely zmluvy rozumie realizácia stavebných prác vrchnej časti stavby ciest v rozsahu a spôsobom dohodnutým podľa tejto zmluvy, predovšetkým podľa oceneného výkazu výmer, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
2. Ak sa v tejto zmluve používa pojem dielo, myslí sa tým aj je dhotlivá časť diela vymedzená v čl. III. ods. 1 a/alebo čl. I. ods. 1 tejto zmluvy (realizovaných stavebných prác na vybratých úsekoch ciest).
3. Zhotoviteľ je zodpovedný za správnosť polohy, rozmerov a umiestnenia všetkých objektov stavebných úprav.
4. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť v súlade s platnými právnymi predpismi SR viditeľné označenie staveniska podľa vzorového vizuálu v zmysle prílohy č. 6 tejto zmluvy, ktorého súčasťou okrem informácií požadovaných príslušnými právnymi predpismi bude aj zreteľná informácia o tom, že realizáciu diela financuje Banskobystrický samosprávny kraj.
5. Pokiaľ sa kedykoľvek v priebehu vykonávania prác zistí chybná poloha, rozmery alebo umiestnenie akejkoľvek časti diela, zhotoviteľ je povinný takú vadu na vlastné náklady odstrániť ku spokojnosti objednávateľa bez ohľadu na to, či je k náprave vyzvaný stavebným dozorom alebo nie.
6. Zhotoviteľ je povinný plniť všetky povinnosti vyplývajúce z rozhodnutí dotknutých orgánov verejnej moci vydaných pred začatím a počas realizácie diela. Ak príslušný orgán verejnej moci uloží objednávateľovi akúkoľvek sankciu za porušenie alebo neplnenie povinností zhotoviteľom, objednávateľ má regresný nárok voči zhotoviteľovi v plnom rozsahu.
7. Objednávateľ má právo dožadovať sa voči zhotoviteľovi, aby odstránil chyby, ktoré spôsobil nesprávnym vyhotovením diela a to priebežne, t. j. počas realizácie diela po zistení predmetného nedostatku.

Čl. IV

Podklady, údaje a spolupôsobenie objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že k termínu odovzdania staveniska poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie tým, že zabezpečí:
 - a) ohlásenia stavebných úprav na príslušnom špeciálnom stavebnom úrade,
 - b) určenie dočasného dopravného značenia, okrem prípadu uvedeného v ods. 2 tohto článku zmluvy,
 - c) rozhodnutia príslušných orgánov o povolení čiastočnej uzávierky cesty, okrem prípadu uvedeného v ods. 2 tohto článku zmluvy,
 - d) odovzdanie jednotlivých začiatkov a koncov vybratých úsekov podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.Toto spolupôsobenie poskytne objednávateľ v termíne do 3 pracovných dní odo dňa odovzdania staveniska v zmysle čl. V. ods. 1 písm. a) tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ zabezpečí určenie dočasného dopravného značenia a povolenie čiastočnej uzávierky na vybraných úsekoch ciest, na ktoré je povinný v zmysle výkazu výmer (príloha č. 1) vypracovať projekt dopravného značenia.

Čl. V

Termíny realizácie diela

1. Termíny realizácie:
 - a) odovzdanie staveniska: **do 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy**
 - b) začatie realizácie: **bez zbytočného odkladu po prevzatí staveniska zhotoviteľom, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa prevzatia staveniska zhotoviteľom**
 - c) dokončenie realizácie: **najneskôr do 365 kalendárnych dní odo dňa prevzatia staveniska zhotoviteľom**
2. V prípade omeškania objednávateľa s odovzdaním staveniska zhotoviteľovi, nie je zhotoviteľ v omeškaní s plnením svojho záväzku, a to o počet dní omeškania objednávateľa s odovzdaním staveniska.
3. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr však tri pracovné dni po vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje vykonávanie diela s dôsledkom hrozby omeškania s odovzdaním diela v termíne podľa ods. 1. písm. c) tohto článku zmluvy, písomne informovať objednávateľa o tejto skutočnosti, a to záznamom v stavebnom denníku a prostredníctvom elektronickej pošty na adresu oto.korytar@bbsk.sk.

Čl. VI

Cena za dielo

1. Cena za dielo je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania a podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena diela predstavuje:

Cena bez DPH:	524 269,17 EUR
DPH vo výške 20%:	104 853,83 EUR
Cena s DPH:	629 123,00 EUR

(slovom: šesťstodvadsaťdeväťtisícstodvadsaťtri EUR s DPH).
3. Cena diela je zhodná s cenou diela, ktorú predložil zhotoviteľ v postavení uchádzača vo svojej ponuke v rámci procesu verejného obstarávania.
4. Cena za dielo dohodnutá zmluvnými stranami podľa bodu 2. tohto článku zmluvy je cena konečná, maximálna a platná počas celej doby trvania zmluvy a v celom rozsahu zahŕňa všetky náklady a réžie súvisiace s realizáciou diela, ktoré vyplývajú pre zhotoviteľa z tejto zmluvy (napr. zriadenie staveniska, zriadenie uzávierok, dočasného dopravného značenia, územné a prevádzkové vplyvy, náklady na obchádzky, odvoz a likvidácia vzniknutého odpadu, skúšky a dokumentácia kvality materiálov a postupov zhotovovaného diela, náklady na poistenie, bankovú záruku a iné).

Čl. VII

Platobné podmienky

1. Objednávateľ neposkytuje zálohu ani preddavok na vykonanie diela.
2. Podkladom pre úhradu ceny diela za vykonané a odovzdané práce na diele bude zhotoviteľom vystavená faktúra na základe objednávateľom potvrdeného súpisu vykonaných prác

- spracovaného overiteľným spôsobom v rozsahu skutočne zrealizovaných prác na diele podľa tejto zmluvy pri použití sadzieb uvedených v ocenenom výkaze výmer (príloha č. 1 tejto zmluvy).
3. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru za vykonané a odovzdané práce na diele po ukončení jednotlivých celistvých úsekov diela - **ukončených všetkých úsekov v okrese**, ktoré sú špecifikované vo výkaze výmer (príloha č. 1), pričom cena fakturovaných prác a dodávok v rámci jednotlivých fakturačných celkov nebude nižšia ako 20% z celkovej ceny diela s DPH podľa čl. VI ods. 2 tejto zmluvy a konečná faktúra bude minimálne 5% z celkovej ceny diela s DPH podľa čl. VI ods. 2. tejto zmluvy.
 4. Jednotlivé faktúry budú predkladané na úhradu v troch vyhotoveniach. Prílohou faktúr bude súpis vykonaných prác a dodávok na diele a zisťovací protokol podpísaný oprávnenou osobou zhotoviteľa a stavebným dozorcom objednávateľa, ktorí svojimi podpismi zaručujú, že fakturované stavebné práce na diele boli skutočne realizované a ocenené položkou zo schváleného rozpočtu.
 5. Konečná faktúra predstavuje celkové finančné vysporiadanie diela. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť konečnú faktúru celého diela po riadnom vykonaní celého diela, jeho odovzdaní a prevzatí v Zápise o odovzdaní a prevzatí diela a odstránení všetkých väd a nedorobkov uvedených v preberacom protokole, a to do 30 dní odo dňa splnenia podmienok uvedených v tomto bode. Povinnými prílohami konečnej faktúry sú protokol o odovzdaní a prevzatí diela a súpis všetkých už objednávateľom uhradených faktúr, ako aj potvrdenie o odstránení väd a nedorobkov na diele podpísané oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
 6. Jednotlivé faktúry musia spĺňať náležitosti daňového dokladu v zmysle § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
 7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ bude oprávnený takto vystavenú faktúru vrátiť zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade začne nová lehota splatnosti plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
 8. Lehota splatnosti jednotlivých faktúr je **60 dní** odo dňa doporučeného doručenia faktúry do podateľne objednávateľa. Zmluvné strany vzájomne konštatujú, že dohoda o lehote splatnosti podľa tohto bodu zmluvy nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam zhotoviteľa zo záväzkového vzťahu založeného touto zmluvou.
 9. Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo bude financované z rozpočtu BBSK.
 10. Faktúry budú uhrádzané formou bezhotovostného platobného styku, a to na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný uhrádzať všetky svoje splatné záväzky voči svojim subdodávateľom na ich bankové účty. V prípade, ak zhotoviteľ nemá ku dňu predloženia faktúry objednávateľovi uhradené všetky svoje splatné záväzky voči svojim subdodávateľom, uhradí ich po pripísaní úhrady zo strany objednávateľa na bankový účet subdodávateľa bezodkladne, najneskôr však do 7 kalendárnych dní od pripísania úhrady zo strany objednávateľa.
 11. V prípade, ak je zhotoviteľ v omeškaní so splnením svojej povinnosti voči svojmu subdodávateľovi podľa predošlého odseku o viac ako 30 kalendárnych dní, objednávateľ si uplatní voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške záväzku zhotoviteľa voči jeho subdodávateľovi a záväzok zhotoviteľa splní priamo objednávateľ vo forme priamej platby subdodávateľovi na bankový účet subdodávateľa.
 12. Faktúra sa považuje za zaplatenú dňom pripísania úhrady na bankový účet zhotoviteľa, v prípade priamej platby subdodávateľovi podľa predošlého odseku dňom pripísania úhrady na bankový účet subdodávateľa.
 13. Zhotoviteľ je v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, oprávnený účtovať objednávateľovi úroky omeškania vo výške uvedenej v § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
 14. K zmene dohodnutej ceny môže dôjsť iba výnimočne, z dôvodov hodných osobitného zreteľa a nepredvídateľných v čase uzavretia zmluvy, výlučne so súhlasom objednávateľa, formou písomného dodatku k zmluve a len za podmienky, že uzatvorenie takéhoto dodatku nebude v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní v platnom znení.

15. Objednávateľ je oprávnený započítať akúkoľvek svoju i nespltnú pohľadávku, ktorú má voči zhotoviteľovi, s pohľadávkou, i nespltnou, ktorá vznikne z tejto zmluvy zhotoviteľovi voči objednávatelovi. Zápočet pohľadávok si objednávatel uplatní pri úhrade faktúry zhotoviteľa.

16. Zmluvné strany sa dohodli, v rozsahu v akom to právne predpisy pripúšťajú, že vylučujú právo zhotoviteľa započítať akúkoľvek jeho pohľadávku voči objednávatelovi oproti akejkoľvek pohľadávke objednávatelä.

Článok VIII

Poistenie

1. Zhotoviteľ predloží najneskôr ku dňu prevzatia staveniska objednávatelovi overenú kópiu uzatvorenej platnej poistnej zmluvy/poistných zmlúv na dielo, a to:
 - a) poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu a poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom, za škody na zdraví alebo proti vecným škodám spôsobeným v dôsledku činnosti poisteného alebo spôsobené vadným výrobkom a vadne vykonanou prácou s limitom poistného plnenia minimálne vo výške ceny diela;
 - b) poistenie proti strate a poškodeniu majetku zhotoviteľa na mieste realizácie (stavebné stroje, zariadenia, prístroje, nástroje atď.);
 - c) poistenie zodpovednosti za akékoľvek škody na „veciach prevzatých“, ktoré nie sú jeho majetkom, ale ich má z akéhokoľvek dôvodu pri sebe a budú zabudované do diela, alebo slúžia k realizácii diela;
 - d) poistenie pre prípad zodpovednosti za škodu pri pracovnom úraze alebo chorobe z povolania zamestnancov zhotoviteľa a/alebo subdodávateľa.
2. Zhotoviteľ je povinný preukázať objednávatelovi za podmienok podľa tohto článku zmluvy platné poistenia na všetky požadované riziká alebo prípadné/možné škody spôsobené činnosťou zhotoviteľa pri zhotovovaní diela. Vo vyššie uvedených poistných zmluvách či vo všeobecných poistných podmienkach viažucich sa k poistným zmluvám nesmú byť dojednané ustanovenia či výluky z poistenia, ktoré by marili účel poistenia vo vzťahu k dielu.
3. Objednávateľ si vyhradzuje právo preskúmať obsah a podmienky uzavretých alebo pripravovaných poistných zmlúv v zmysle tohto článku zmluvy. V prípade, že poistné zmluvy nebudú poskytovať požadované poistné krytie, je zhotoviteľ povinný do siedmich (7) kalendárnych dní od výzvy objednávatelä uzatvoriť také poistenie, ktoré objednávatel požadoval, súčasne predložiť dokument preukazujúci vinkuláciu poistného plnenia v prospech objednávatelä.
4. Uvedené povinnosti sa od zhotoviteľa vyžadujú pre celkové poistenie vrátane poistenia subdodávateľov, pričom sa zhotoviteľ zaväzuje udržiavať v platnosti poistnú zmluvu/poistné zmluvy na dielo a na škody spôsobené činnosťou pri zhotovovaní diela počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy. Všetky náklady vzniknuté v súvislosti s uzatvorením a udržiavaním platnosti takejto poistnej zmluvy/poistných zmlúv uhradí zhotoviteľ v plnom rozsahu.
5. Akékoľvek škody, ktoré nie sú kryté poistením, budú uhradené objednávatelom alebo zhotoviteľom v zmysle ich zodpovednosti.

Čl. IX

Podmienky vykonania diela

1. Harmonogram prác

- 1.1. Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 5 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy predložiť objednávatelovi k odsúhlaseniu harmonogram prác na diele s uvedením časového rozvrhu všetkých činností vo finančnom a vecnom vyjadrení pri zhotovovaní diela.
- 1.2. V aktualizácii harmonogramu prác sa uvádza pokrok dosiahnutý pri vykonávaní prác na diele a dopad dosiahnutého pokroku na časový rozvrh zostávajúcich prác na diele, ktorý zahrňuje akékoľvek zmeny poradia vykonávania prác na diele.

2. Odovzdanie staveniska:

- 2.1.** Zhotoviteľ bude objednávateľom vyzvaný formou e-mailu zaslaného na adresu marcel.stulater@strabag.com na prevzatie staveniska, a to v lehote podľa čl. V ods. 1 písm. a) tejto zmluvy.
- 2.2.** O odovzdaní staveniska spíšu zmluvné strany **protokol o odovzdaní staveniska**, v ktorom objednávateľ uvedie zodpovednú osobu za technický dozor a osobu zodpovednú za stavebný dozor. Súčasťou protokolu o odovzdaní staveniska budú všetky doklady a rozhodnutia, ktoré sú potrebné pre vykonanie diela. V protokole o odovzdaní staveniska zmluvné strany jednoznačne a nezameniteľne vymedzia rozsah odovzdávaného staveniska.
- 2.3.** Objednávateľ je povinný odovzdať stavenisko tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce na diele podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 2.4.** Objednávateľ je povinný zabezpečiť zhotoviteľovi bezplatné užívanie priestoru staveniska po dobu realizácie diela a po dobu potrebnú na vypratanie staveniska.
- 2.5.** Odo dňa odovzdania staveniska zodpovedá za stavenisko zhotoviteľ.
- 2.6.** Zhotoviteľ je povinný stavenisko na vlastné náklady označiť spôsobom zodpovedajúcim všeobecne záväzným právnym predpisom SR.
- 2.7.** Zhotoviteľ zodpovedá za poriadok na stavenisku, za správne uskladnenie materiálov a konštrukcií a za prípadné znečistenie komunikácií, ktoré bude používať pri vykonávaní diela. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje v súlade s čl. XI ods. 4 bod 4.1. tejto zmluvy na svoje náklady odstrániť odpad, ktorý je výsledkom jeho činnosti pri vykonávaní diela, a to najneskôr ku dňu začatia preberacieho konania.
- 2.8.** Zhotoviteľ v plnej miere zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia osôb na stavenisku a je povinný zabezpečiť na vlastné náklady ich vybavenie ochrannými pomôckami.
- 2.9.** Zhotoviteľ je povinný dodržiavať hygienické predpisy a zabezpečiť ich dodržiavanie všetkými pracovníkmi a subdodávateľmi zhotoviteľa.
- 2.10.** Zhotoviteľ je povinný starať sa o dodržanie polohy začiatkov a koncov vybratých úsekov diela odovzdaných písomnou formou objednávateľom pri odovzdaní staveniska, až do okamihu odovzdania a prevzatia diela objednávateľom. Kontrola vytýčenia vykonaná objednávateľom nezbavuje zhotoviteľa jeho zodpovednosti za presnosť vytýčenia.
- 2.11.** Začiatky a konce vybratých úsekov diela vyplývajúce z výkazu výmer (príloha č. 1) sú pre zhotoviteľa záväzné. Zhotoviteľ je povinný pri zistení akejkoľvek nepresnosti upozorniť na nedostatky objednávateľa, ktorý je povinný ich odstrániť.
- 2.12.** Zhotoviteľ je povinný najneskôr ku dňu prevzatia staveniska predložiť objednávateľovi:
 - 2.12.1.** certifikáty a vyhlásenia o zhode asfaltových zmesí, ktoré budú použité na zhotovenie diela;
 - 2.12.2.** kontrolný skúšobný plán.
- 2.13.** Zhotoviteľ predloží najneskôr pri prevzatí staveniska doklad o oprávnení poverenej osoby na vybrané činnosti vo výstavbe pre inžinierske stavby podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, ktorá bude vykonávať funkciu stavbyvedúceho.

3. Realizácia diela:

- 3.1.** Zhotoviteľ svojou činnosťou nesmie v súvislosti so zhotovovaním diela narušiť bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa na stavenisku ani iných osôb pohybujúcich sa v bezprostrednej blízkosti staveniska.
- 3.2.** Zhotoviteľ je povinný uhrádzať vodné a stočné, odbery energií z prevádzkového a sociálneho zariadenia staveniska a tiež stráženie staveniska.

- 3.3.** Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní diela postupovať s odbornou starostlivosťou a striktno dodržiavať ustanovenia príslušných právnych predpisov SR, a to najmä zákona č. 50/1976 Zb. **o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon)** v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), zákona č. 124/2006 Z. z. **o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Vyhlášky MPSVaR SR č. 147/2013, ktorou sa ustanovujú **podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností** v platnom znení, zákona č. 314/2001 Z. z. **o ochrane pred požiarmi** v znení neskorších predpisov, zákona č. 17/1992 Zb. **o životnom prostredí** v znení neskorších predpisov, zákona č. 79/2015 Z. z. **o odpadoch** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 56/2018 Z. z. **o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že u fyzických osôb, prostredníctvom ktorých plní predmet tejto zmluvy, neporuší zákaz nelegálneho zamestnávania podľa zákona č. 82/2005 Z.z. **o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Uložené pokuty, iné sankcie alebo škodu spôsobenú objednávateľovi porušením povinností zhotoviteľa stanovených vyššie uvedenými právnymi predpismi, uhradív plnom rozsahu zhotoviteľ.
- 3.4.** Objednávateľ alebo ním poverená osoba pri realizácii práv a povinností vyplývajúcich z predmetu zmluvy vykonáva stavebný dozor (§46b stavebného zákona). Za týmto účelom má prístup na stavenisko. Na základe vyžiadania stavebného dozoru mu musia byť predložené výkresy, vzorky materiálov a iné podklady súvisiace s realizáciou diela podľa zmluvy, ako aj výsledky kontrol kvality - atesty. S informáciami a podkladmi označenými zhotoviteľom ako jeho obchodné tajomstvo, musí objednávateľ/stavebný dozor zaobchádzať dôverne a s vynaložením odbornej starostlivosti.
- 3.5.** Zhotoviteľ nevykoná zmeny žiadnych prác na diele bez príkazu stavebného dozoru. Za zmenu stavebných prác sa v zmysle tohto bodu považujú tie práce, ktorých množstvo sa nezhoduje s množstvom uvedeným v ocenenom výkaze výmer (príloha č. 1 zmluvy).
- 3.6.** Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť účasť svojich zamestnancov na preverovaní zhotovených častí diela a uskutočňovaných stavebných prác a činností, ktoré vykonáva stavebný dozor objednávateľa a robiť okamžité opatrenia na odstránenie vytknutých závad a odchýlok od dokumentácie.
- 3.7.** Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých prác vykonaných podľa tejto zmluvy na diele, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, minimálne tri pracovné dni vopred. V prípade, ak je to vzhľadom na technologické podmienky vykonávania diela potrebné, vyzve zhotoviteľ objednávateľa na kontrolu týchto prác pred termínom uvedeným v predchádzajúcej vete. Zároveň je zhotoviteľ povinný zhotoviť fotodokumentáciu celého postupu prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými. Ak objednávateľ nevykoná kontrolu týchto prác, je zhotoviteľ oprávnený pokračovať vo vykonávaní diela. V prípade, že objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný odkrytie vykonať, a to na náklady objednávateľa. Pokiaľ sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané, toto odkrytie bude vykonané na náklady zhotoviteľa.
- 3.8.** Po ukončení každej pracovnej zmeny zhotoviteľ zabezpečí stavenisko a jeho okolie tak, aby nedošlo k prípadným kolíziám a úrazom.
- 3.9.** Počas realizácie diela je zhotoviteľ povinný:
- a) udržiavať stavenisko v nezaburinenom stave,
 - b) zabezpečiť očistenie svojich mechanizmov pred vstupom na verejné komunikácie,

- c) nakoľko sa dielo bude realizovať bez vylúčenia verejnej premávky, je povinný zabezpečiť verejnú komunikáciu dočasným dopravným značením odsúhlaseným dopravným inšpektorátom a po ukončení pracovnej zmeny dopravné značenie obnoviť, pokiaľ mu to technológia výstavby umožní.

4. Stavebný denník:

4.1. Zhotoviteľ je povinný odo dňa prevzatia staveniska viesť **stavebný denník** (ďalej len „SD“) v súlade s § 46d stavebného zákona a to v origináli a v dvoch kópiách. Jednu kópiu je povinný uložiť oddelene od originálu, aby bola k dispozícii v prípade straty alebo zničenia originálu. Ďalšiu kópiu SD si odoberá stavebný dozor.

4.2. Do SD sa zapisujú všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy, najmä údaje o časovom postupe prác a ich kvality, zdôvodnenie odchýlok vykonávaných prác od projektovej dokumentácie, údaje dôležité pre posúdenie hospodárnosti prác a údaje nevyhnutné pre posúdenie prác orgánmi štátnej správy a samosprávy. Počas pracovnej doby musí byť SD na stavbe trvale prístupný. Povinnosť viesť SD končí dňom odovzdania a prevzatia diela.

4.2.1. Denný zápis SD:

- dátum (deň, mesiac, rok),
- údaje o počasí, maximálna a minimálna teplota,
- údaje o pracovnej dobe, jej začiatok a koniec, smennosť,
- pracovníci a ich počty, mechanizmy,
- časový postup prác na stavbe, orientačný výkaz výmer dodávok, stavebných a montážnych prác.

4.2.2. Ostatné údaje SD, napr.:

- vyjadrenie stavebného dozoru objednávateľa k zápisom zhotoviteľa v stavebnom denníku a naopak,
- vyjadrenie projektanta k zápisom v stavebnom denníku, záznamy z vykonávaného autorského dozoru projektanta,
- prerušenie stavebných prác s odôvodnením,
- záznam o okolnostiach, ktoré majú vplyv na postup prác,
- zápisy o vykonaných skúškach,
- uloženie resp. likvidácia odpadov,
- zmeny a odchýlky vykonávaných prác od schválenej projektovej dokumentácie,
- zápisy o dohodách zhotoviteľa s objednávateľom a projektantom,
- požiadavky stavebného dozoru objednávateľa na odstránenie väd v priebehu realizácie diela,
- škody na stavbe,
- zoznam príloh a dokladov stavebného denníka.

4.3. Záznamy v stavebnom denníku je oprávnený robiť stavbyvedúci, prípadne jeho zástupca. Okrem nich sú oprávnení robiť záznam stavebný dozor objednávateľa, technický dozor objednávateľa, orgány štátneho stavebného dohľadu, prípadne iné príslušné orgány štátnej správy a samosprávy.

4.4. Denné záznamy sa píšú do knihy s očíslovanými listami, jednak pevnými, jednak perforovanými pre dva oddeliteľné prepisy, ktoré sa číslujú zhodne s pevnými listami. Denné záznamy sa zapisujú zásadne v ten deň, keď sa práce vykonali alebo nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu. Len výnimočne sa tak môže urobiť v nasledujúci deň. Pri denných záznamoch sa nesmú vynechať voľné miesta.

4.5. Stavebný dozor je oprávnený dať pokyny, ktoré sú potrebné na vykonanie diela zhotoviteľovi zápisom v stavebnom denníku. Pritom musí rešpektovať technologický postup prác.

4.6. Ak stavbyvedúci do troch pracovných dní nepripojí svoje nesúhlasné stanovisko k vykonaným zápisom, pokladá sa to za jeho súhlas s obsahom.

4.7. Ak stavebný dozor do troch pracovných dní od doručenia stavebného denníka nepripojí svoje nesúhlasné stanovisko k vykonaným zápisom, pokladá sa to za jeho súhlas s obsahom.

5. Odovzdanie a prevzatie diela:

- 5.1. Zhotoviteľ splní povinnosť vykonať dielo jeho riadnym ukončením a protokolárnym odovzdaním objednávateľovi v lehote podľa čl. V ods. 1. písm. c) tejto zmluvy.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že riadne zhotovené jednotlivé časti diela môže zhotoviteľ odovzdať a objednávateľ prevziať aj pred dohodnutým termínom plnenia podľa článku V ods. 1. písm. c) zmluvy, a to k termínu 31.10. príslušného kalendárneho roka.
- 5.3. V prípade postupu podľa predchádzajúceho bodu, sa musí vyhotoviť protokol o odovzdaní a prevzatí dokončenej časti diela. Ostatné ustanovenia tohto ods. 5 zmluvy sa vzťahujú aj na postup podľa bodu 5.2. tohto článku zmluvy s tým, že dielom sa rozumie aj jeho dokončená časť (úsek špecifikovaný v ocenenom výkaze výmer).
- 5.4. Dátum ukončenia zhotovovania diela zapíše zhotoviteľ do SD a písomne oznámi objednávateľovi pripravenosť na odovzdanie diela resp. jeho ucelených samostatných častí, najneskôr 15 pracovných dní pred termínom, kedy by malo byť dielo pripravené na odovzdanie.
- 5.5. Objednávateľ na základe oznámenia zhotoviteľa zvolá preberacie konanie.
- 5.6. Objednávateľ prevezme dielo/niektorú jeho časť do 15 pracovných dní odo dňa doručenia písomného oznámenia zhotoviteľa o ukončení prác na diele.
- 5.7. Zhotoviteľ je povinný najneskôr ku dňu začatia preberacieho konania predložiť objednávateľovi všetky doklady, ktoré mal objednávateľovi priebežne odovzdávať, ak ich neodovzdal už skôr, a to najmä:
 - 5.7.1. dve kópie SD,
 - 5.7.2. finančné odúčtovanie diela k termínu preberacieho konania,
 - 5.7.3. dokumentáciu kvality diela (t.j. kvalita všetkých zabudovaných stavebných materiálov a zmesí vrátane výsledkov merania skúšok počas realizácie diela a po jeho ukončení). Dokumentáciu predloží zhotoviteľ min. 15 dní pred termínom odovzdania diela objednávateľovi (pracovníkom zodpovedným za kvalitu) na odsúhlasenie,
 - 5.7.4. doklady o uložení prebytočného materiálu zo stavby na oficiálnu skládku,
 - 5.7.5. dokumentáciu priebehu výstavby diela v členení na jednotlivé úseky podľa oceneného výkazu výmer (fotografie, videozáznamy).
Doklady uvedené v bode 5.7.1. až 5.7.5. je zhotoviteľ povinný odovzdať v tlačenej forme a na USB nosiči.
- 5.8. Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať dielo, ktoré má vady a nedorobky, alebo ak zhotoviteľ nedoložil všetky doklady uvedené v bode 5.7.1. až 5.7.5. tohto článku zmluvy.
- 5.9. Pri odovzdaní diela alebo jeho časti je zhotoviteľ povinný usporiadať stroje, výrobné zariadenia, zvyšný materiál a odpady na stavenisku tak, aby bolo možné dielo alebo jeho časť riadne od zhotoviteľa prevziať a bezpečne prevádzkovať.
- 5.10. O odovzdaní a prevzatí diela vyhotovia zmluvné strany protokol. **Protokol o odovzdaní a prevzatí diela** bude obsahovať najmä vyhodnotenie akosti vykonaného diela, zoznam odovzdaných dokladov, fotodokumentáciu priebehu zhotovovania diela, konkrétny a podrobný súpis zistených väd a nedorobkov, vrátane dohôd, opatrení a lehôt na ich odstránenie. Obsahom protokolu o odovzdaní a prevzatí diela bude vyhlásenie objednávateľa, či dielo alebo jeho časť preberá. V prípade, ak objednávateľ dielo alebo jeho časť nepreberie, bude súčasťou protokolu o odovzdaní a prevzatí diela uvedenie dôvodov, pre ktoré dielo alebo jeho časť neprebral.
- 5.11. Ak dielo vykazuje drobné vady alebo nedorobky, ktoré nebránia jeho riadnemu užívaniu, objednávateľ má právo rozhodnúť, či dielo (príslušnú časť diela) prevezme s drobnými vadami alebo nedorobkami alebo ho neprevezme. Ak dielo prevezme, v protokole určí lehotu na odstránenie drobných väd alebo nedorobkov. O tom, či má dielo vady alebo nedorobky a aký majú vplyv na užívanie diela, rozhoduje objednávateľ.

- 5.12.** Objednávateľ nie je povinný prevziať dokončenú časť diela alebo jeho časti, ak nebola z dôvodov na strane zhotoviteľa odovzdaná iná časť diela, ktorá podľa dojednania zmluvných strán mala byť už dokončená.
- 5.13.** Stavenisko je zhotoviteľ povinný úplne vypratať do 5 dní odo dňa protokolárneho odovzdania diela okrem zariadení nutných na odstránenie prípadných väd a nedorobkov.

6. Osobitné technické podmienky:

- 6.1.** V prípade zjavného nedodržania kvality stavebných prác na diele bude na požiadanie stavebného dozoru vykonaná kontrolná skúška zabudovaného materiálu akreditovaným laboratóriom zhotoviteľa v rozsahu príslušných STN alebo ich ekvivalentov platných v krajinách EÚ.
- 6.2.** Výsledky skúšok vykonaných na hotovej úprave budú odsúhlasené stavebným dozorom.
- 6.3.** Kvalita použitých materiálov na diele sa dokladuje značkou CE v zmysle platných STN EN alebo ich ekvivalentov platných v krajinách EÚ a kvalita vykonávaných stavebných prác na diele certifikátom systému vnútropodnikovej kontroly. Pre stavebné práce, na ktoré nie je vydaná harmonizovaná norma STN EN sa systém kvality potvrdzuje certifikátom kvality v zmysle normy ISO 9001: 2000 č. BE98/3192QA alebo ich ekvivalentov platných v krajinách EÚ.

Čl. X

Vlastníctvo zhotovovanej veci

- 1.** Vlastníkom zhotovovaného diela je od počiatku objednávateľ. Vlastnícke právo k jednotlivým materiálom, komponentom, výrobkom a iným častiam diela použitým zhotoviteľom nadobúda objednávateľ okamihom ich zabudovania do diela.

Čl. XI

Bezpečnosť pri práci a ochrana životného prostredia

- 1.** Zhotoviteľ zabezpečí vlastný dozor a sústavnú kontrolu nad bezpečnosťou práce pri činnostiach na stavenisku. Zhotoviteľ pri použití technických zariadení a vyhradených technických zariadení zabezpečí ich minimálnu bezpečnostnú úroveň požadovanú príslušnými právnymi predpismi v SR.
- 2.** Pri vzniku pracovného úrazu, a to smrteľného, ťažkého pracovného úrazu alebo inej mimoriadnej udalosti sa postupuje podľa zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojitosti s vyhláškou MPSVaR SR č. 500/2006 Z. z., ktorou sa ustanovuje vzor záznamu o registrovanom pracovnom úraze v platnom znení, ktorými je určený spôsob evidencie, hlásení a zasielanie záznamu o úraze. Pri ostatných úrazoch je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi vznik úrazu, pokiaľ je to uvedené v pláne bezpečnosti práce.
- 3.** Zhotoviteľ, ktorý vykonáva činnosti, pri ktorých hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru, zodpovedá za zabezpečenie protipožiarnej bezpečnosti pri týchto činnostiach.
- 4.** Ochrana životného prostredia:
- 4.1.** počas realizovania diela a odstraňovania prípadných väd a nedorobkov na ňom je zhotoviteľ povinný ochrániť životné prostredie na stavenisku aj mimo neho pred znečistením. Podľa toho má teda zozbierať všetky druhy odpadov, vrátane rôznych odpadkov, výrobného a komunálneho odpadu a dopraviť ich na skládku určenú resp. schválenú objednávateľom prípadne príslušným orgánom štátnej správy, zhotoviteľ je povinný zabezpečiť likvidáciu všetkého odpadu vzniknutého pri realizácii diela podľa tejto zmluvy v súlade s príslušnou legislatívou platnou na území SR,
- 4.2.** zhotoviteľ nesmie vypúšťať alebo dovoliť vypúšťanie do vzduchu, vody a okolitej krajiny na stavenisku alebo v jeho tesnej blízkosti akékoľvek toxické odpady alebo látky,
- 4.3.** v prípade nedodržania povinností podľa ods. 4 bod 4.1. a 4.2. tohto článku zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje znášať všetky sankcie a pokuty, ktoré budú uplatnené voči objednávateľovi.

Čl. XII

Predĺženie doby výstavby

1. Zhotoviteľ má právo na predĺženie termínu realizácie diela podľa čl. V ods. 1 písm. c) tejto zmluvy v prípade, že sa zvýši množstvo alebo povaha prác na diele dodatočne vyžiadaných objednávateľom.
2. Predĺženie termínu realizácie diela určí objednávateľ po prerokovaní so zhotoviteľom, a to formou dodatku k zmluve nad pôvodne dojednaný rozsah.

Čl. XIII

Obchodné tajomstvo

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že technické informácie, ktoré boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, alebo ich nepoužijú pre iné účely, než pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
2. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám a ktoré zmluvný partner nechráni zodpovedajúcim spôsobom, resp. ktoré sa sprístupňujú na základe príslušných právnych predpisov, ako napr. v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a pod.

Čl. XIV

Spolupráca zhotoviteľa s objednávateľom na stavbe

1. Styk objednávateľa so zhotoviteľom bude vykonávaný pomocou záznamov v SD, pravidelnými kontrolnými dňami a ďalšími potrebnými a dostupnými formami, pri ktorých sa vyžaduje písomná forma.
2. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi v lehote do troch (3) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy meno osoby vykonávajúcej funkciu stavbyvedúceho. Prípadné zmeny osoby stavbyvedúceho je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi v lehote do troch (3) pracovných dní odo dňa zmeny osoby stavbyvedúceho zhotoviteľom.
3. Objávateľ je povinný oznámiť zhotoviteľovi v lehote do troch (3) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy meno osoby vykonávajúcej funkciu stavebného dozoru. Prípadné zmeny osoby stavebného dozoru je objednávateľ povinný oznámiť zhotoviteľovi v lehote do troch (3) pracovných dní odo dňa zmeny osoby stavebného dozoru.
4. Vedúceho preberacieho konania celého diela určí objednávateľ osobitne v pozvánke na preberacie konanie.
5. Zmeny v poverených osobách stavbyvedúceho a stavebného dozoru sú obidve zmluvné strany povinné si písomne oznámiť bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa, kedy uvedená zmena nastala.
6. Zhotoviteľ denne robí zápisy do SD a minimálne raz za dva týždne zašle resp. odovzdá kópie technickému dozoru objednávateľa.
7. Zhotoviteľ zabezpečí a poskytne, na požiadanie stavebného dozoru objednávateľa, ku skúškam vykonávaným na stavbe objednávateľom potrebné spolupôsobenie.
8. Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovaného diela na pravidelných kontrolných dňoch, ktoré bude organizovať min. raz za mesiac, v prípade naliehavosti aj častejšie. V prípade potreby môže kontrolné dni zvolávať aj objednávateľ.

Čl. XV

Využitie subdodávateľov

1. Zoznam subdodávateľov je uvedený v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Zhotoviteľ ku každému subdodávateľovi zároveň predkladá doklad o oprávnení na príslušné plnenie predmetu zákazky podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní a doklad o zápise do registra partnerov verejného sektora, ak zákon pre takéhoto subdodávateľa tento zápis vyžaduje. V prípade zámeru realizovať nástup nového subdodávateľa a taktiež zámeru realizovať zmenu pôvodného

subdodávateľa je zhotoviteľ povinný písomne informovať objednávateľa do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom o jeho nástupe na realizáciu diela a súčasne predložiť doklad, že subdodávateľ spĺňa alebo najneskôr v čase začatia plnenia bude spĺňať podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní a doklad o zápise do registra partnerov verejného sektora, ak zákon pre takéhoto subdodávateľa tento zápis vyžaduje.

2. Povinnosti uvedené v ods. 1. tohto článku zmluvy nie je zhotoviteľ povinný plniť v prípade subdodávateľov, ktorí mu dodávajú tovary.
3. Zhotoviteľ berie na vedomie, že pri realizácii diela prostredníctvom subdodávateľov zodpovedá zhotoviteľ tak, ako keby dielo, resp. jeho časť realizoval sám.

Čl. XVI

Prerušenie prác

1. Zhotoviteľ je povinný cestou stavebného dozoru upozorniť objednávateľa na skutočnosti, ktoré môžu mať za následok prerušenie prác na diele podľa tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ je povinný prerušiť práce na diele vždy, ak pokračovanie v týchto prácach by spôsobilo v ďalšom období škodu alebo by bola ohrozená bezpečnosť pri práci, alebo by vznikla ťažko odstrániteľná ujma na majetku, ujma na živote alebo zdraví osôb alebo by bol ohrozený verejný záujem (najmä nepriaznivé poveternostné podmienky na pokračovanie v stavebných prácach na diele).
3. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne objednávateľa upozorniť na všetky **nedostatky, nesprávnosti alebo chyby/vady** najmä dokumentácie, inej dokumentácie predloženej mu objednávateľom, ktoré počas vykonávania diela výjdu najavo. Objednávateľ prostredníctvom SD je následne povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 dní od upozornenia:
 - prerušiť práce na diele,
 - určiť lehotu na odstránenie takýchto **nedostatkov, nesprávností alebo chýb/vád**,
 - určiť ďalší postup do doby odstránenia **nedostatkov, nesprávností alebo chýb/vád** dokumentácie alebo inej dokumentácie a prípadne
 - predĺžiť zhotoviteľovi lehotu na odovzdanie diela o čas, o ktorý sa kvôli prekážkam podľa tohto bodu objektívne a bez zavinenia zhotoviteľa nemohlo pokračovať vo vykonávaní diela, ak sa v jeho vykonávaní nepokračovalo.
4. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje včasnú alebo riadnu realizáciu diela alebo môže spôsobiť omeškanie zhotoviteľa s plnením termínov uvedených v harmonograme prác alebo v článku V. tejto zmluvy.

Čl. XVII

Kvalita stavebných prác a technologická disciplína

1. Všetky stavebné práce a hotové konštrukcie použité pri realizácii diela podľa tejto zmluvy musia byť vyhotovené podľa, TP a TKP MDPT SR, STN, STN EN, technologických predpisov (pokynov výrobcu pre použitie materiálov a výrobkov, ktoré sú súčasťou dodávky) platných v čase vykonávania diela pri dodržaní príslušných predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci. Všetky prípadné zmeny vo vyššie uvedených dokumentoch, ktoré vyplývajú napr. z novelizácie technických noriem, TP, TKP resp. iných požiadaviek na kvalitu počas realizácie diela, budú odsúhlasené obidvomi zmluvnými stranami a premietnuté do týchto materiálov.
2. Na uskutočnenie diela možno použiť iba vhodný stavebný výrobok v zmysle § 43f, § 47 stavebného zákona. Kvalitu realizovaných prác a konštrukcií použitých pri realizácii diela podľa tejto zmluvy bude zhotoviteľ dokladovať preukazovaním zhody trvale a pevne zabudovaných stavebných výrobkov do diela v súlade s ustanoveniami zákona č. 133/2013 Z. z. **o stavebných výrobkoch** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Do diela je možné zabudovať len materiály a výrobky, ktoré spĺňajú požiadavky v súlade s ustanoveniami zákona č. 56/2018 Z. z. **o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ je povinný predložiť

certifikáty výrobkov (AO), vyhlásenie zhody výrobkov (výrobcom), počiatkové skúšky typu, plánované a kontrolné skúšky (výrobcom), kontrolné skúšky materiálov, výrobkov odobratých na stavbe a preberacie skúšky hotových stavebných konštrukcií (protokoly o skúškach). Protokoly o kontrolných skúškach vlastností vstupných materiálov (kamenivo, asfalt, cement a pod.) musia byť aktuálne v čase ich použitia, nie staršie ako 6 mesiacov, v opačnom prípade budú považované za neplatné. Skúšobná činnosť musí byť vykonaná odborne spôsobilou skúšobňou.

3. Zhotoviteľ vopred odsúhlasí so stavebným dozorom čas a miesto skúšok, alebo kontroly materiálov. Objednávateľ oznámi zhotoviteľovi najmenej 24 hodín vopred, že sa chce skúšky, kontroly zúčastniť. Ak sa objednávateľ ku skúške alebo kontrole nedostaví, môže zhotoviteľ skúšku vykonať, pokiaľ objednávateľ nenariadi inak. Zhotoviteľ odovzdá stavebnému dozoru výsledky skúšok písomne a ten ich v takom prípade musí považovať za správne.
4. V prípade, že sa stavebný dozor nedostaví na preverenie prác na diele v požadovanom termíne môže zhotoviteľ v prácach pokračovať, avšak nesie riziko, že v prípade zistenia nekvalitne vykonaných prác v zmysle ods. 1 až 3 tohto článku zmluvy bude náklady na dodatočné odhalenie znášať zhotoviteľ. Ak sa však po odhalení zistí, že práce boli zrealizované v súlade s technicko-kvalitatívnymi podmienkami a dosahujú projektom predpísanú kvalitu, náklady na dodatočné zisťovanie kvality nepreverených prác na diele v požadovanom termíne znáša objednávateľ.
5. V prípade, že zhotoviteľ zabuduje do diela stavebné materiály, výrobky bez odsúhlasenia objednávateľom bude znášať dôsledky z porušenia, ak sa dodatočne preukáže, že vlastnosti zabudovaných materiálov, výrobkov a z toho dôvodu kvalita konštrukcie nezodpovedá požadovaným technickým špecifikáciám, je zhotoviteľ povinný urobiť po dohode s objednávateľom opatrenia na nápravu. Náklady s tým spojené hradí v plnej výške zhotoviteľ.

Čl. XVIII

Zmena záväzkov zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zmenu záväzku/ov v prípadoch, ak sa po uzavretí zmluvy zmenia východiskové podklady rozhodujúce pre uzatvorenie zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa alebo zhotoviteľa (ďalej aj ako „naviac práce“) alebo nastanú iné skutočnosti nezávislé od vôle zmluvných strán, ktoré si objektívne vyžadujú zmenu práv a povinností dohodnutých v tejto zmluve za účelom naplnenia účelu zmluvy. K takejto zmene môže dôjsť iba na základe písomného dodatku k zmluve a iba pokiaľ jeho uzatvorenie nebude v rozpore s príslušnými právnymi predpismi, a to predovšetkým so zákonom o verejnom obstarávaní.
2. Naviac práce predstavujú práce nad rámec dojednaný v zmluve, pričom pre vylúčenie pochybností sa má za to, že naviac práce sú výlučne práce neobsiahnuté v dokumentácii a/alebo vo výkaze výmer, pričom prednosť pri identifikovaní naviac prác má výkresová časť dokumentácie pred Výkazom výmer.
3. Naviac práce je možné vykonávať iba na základe postupov upravených všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä/nie však výlučne zákon o verejnom obstarávaní) a súčasne tak na základe predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa vyjadreného v písomnom dodatku k tejto zmluve, ktorý bude vydaný na základe predloženej písomnej ponuky zhotoviteľa. Súčasťou takéhoto dodatku k tejto zmluve bude dojednanie na cene naviac prác. Súčasťou ponuky zhotoviteľa na vykonanie naviac prác musí byť uvedenie všetkých skutočností, ktoré by v súvislosti s realizáciou naviac prác mohli ovplyvniť priebeh výstavby a vyvolať prípadné ďalšie naviac náklady, vrátane prípadného vyčíslenia úspor iných prác a výkonov, ktoré by realizácia naviac prác mohla vyvolať alebo priamo, prípadne nepriamo ovplyvniť. Všetky naviac práce budú evidované v SD s vyznačením, že sa jedná o naviac práce.
4. Vykonané naviac práce, pôvodne nezahrnuté vo výkaze výmer, musia byť fakturované osobitne po ich predchádzajúcom vecnom, cenovom a termínovom odsúhlasení zmluvnými stranami. Skutočnosť, že sa objednávateľ a zhotoviteľ nemôžu dohodnúť na cene dodatočných prác a dodávok materiálov predstavujúcich naviac práce, neopravňuje zhotoviteľa spomaliť alebo odoprieť žiadané výkony. Zmeny a doplnky zmluvy, resp. nové a zmenené položky, je potrebné vo

faktúre uviesť samostatne a oddelene. Ak je predmetom prác navyše taký typ prác na diele, ktoré nie sú obsiahnuté vo výkaze výmer, zhotoviteľ takého práce ocení podľa jednotkových cien uvedených vo výkaze výmer za práce, ktoré sú svojou povahou najbližšie vykonaným prácam alebo podľa obvyklých trhových cien za rovnaký typ prác (CENKROS).

Čl. XIX

Zodpovednosť za vady a záručná doba

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude vykonané v súlade s podmienkami tejto zmluvy, podľa technických noriem, dokumentácie a všeobecne záväzných právnych predpisov účinných na území Slovenskej republiky a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
2. Dielo má vady, ak dielo alebo jeho ktorákoľvek časť, nezodpovedá **rozsahu alebo kvalite vymedzenej v tejto zmluve, právnym predpisom alebo technickým požiadavkám, technickým normám alebo je zhotovené postupom zhotoviteľa, ktorý nezodpovedá zákonným požiadavkám kladeným na dielo alebo jeho časť.**
3. Záručná doba diela je **60 mesiacov** a začne plynúť po odstránení poslednej vady a nedorobku uvedenej v Protokole o odovzdaní a prevzatí diela. U zariadení a dodávok, u ktorých bol vydaný záručný list výrobcom, sa záruka riadi týmto záručným listom.
4. Záruka sa predlžuje o dobu, po ktorú dielo nemohlo byť v záručnej dobe plne využívané z dôvodu vady, na ktorú sa vzťahuje záruka.
5. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Zhotoviteľ zodpovedá aj za vady diela vzniknuté po odovzdaní diela, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
6. Objednávateľ je povinný oznámiť vadu (ďalej len „**reklamácia**“) bezodkladne po jej zistení. Zhotoviteľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa nahlásenia reklamácie podľa tohto ods. rozhodnúť o oprávnenosti resp. neoprávnenosti reklamácie a svoje rozhodnutie bezodkladne oznámiť objednávateľovi.
7. Počas plynutia záručnej doby sa zhotoviteľ zaväzuje vady, vrátane kontrol kvality, označené v oprávnenej reklamacii objednávateľa, bezplatne odstrániť do 10 dní odo dňa oznámenia reklamácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Iný termín odstránenia väd si zmluvné strany dohodnú písomne.
8. V prípade, že zhotoviteľ oznámené (reklamované) vady neodstráni v lehote podľa ods. 7. tohto článku zmluvy napriek tomu, že ich oprávnenosť uznal, je objednávateľ oprávnený dať ich odstrániť tretej osobe na náklady zhotoviteľa.
9. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu na diele spôsobenú vlastným konaním počas svojich pracovných postupov, ako aj za škodu spôsobenú tými, ktorých použil na realizáciu diela a za škody s tým súvisiace. Pokiaľ zhotoviteľ použije na vykonanie diela alebo jeho časti tretie osoby bez súhlasu objednávateľa, v plnej miere zodpovedá za ich činnosť, akoby túto vykonával sám.
10. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa alebo pokynov od objednávateľa a:
 - a) ak zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti a úsilia nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo
 - b) ak na ich nevhodnosť preukázateľne písomne objednávateľa upozornil a objednávateľ na ich použitie napriek tomu trval.
11. Ostatné nároky zo zodpovednosti zhotoviteľa za akosť, množstvo a kvalitu diela sa uplatnia v zmysle platných ustanovení o náhrade škody podľa Obchodného zákonníka, ak nie je dohodnuté inak.
12. Uplatnením nárokov z väd diela nie sú dotknuté nároky objednávateľa na zmluvnú pokutu, náhradu škody alebo na odstúpenie od zmluvy.

Čl. XX.

Bankové záruky

1. Zhotoviteľ je povinný najneskôr ku dňu uzatvorenia (podpisu) zmluvy odovzdať objednávateľovi bankovú záruku za riadne vykonanie diela podľa podmienok tejto zmluvy (výkonová banková záruka) na zabezpečenie riadneho plnenia/splnenia diela, a to pre prípad, že zhotoviteľ nebude plniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a objednávateľovi voči nemu vznikne nárok a/alebo pohľadávka (ďalej len „banková záruka“).
2. Banková záruka bude vystavená v prospech objednávateľa „bez výhrad“ a bude vystavená bankou podľa zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Banková záruka obsahuje záväzok, že v lehote 15 dní po doručení písomnej žiadosti objednávateľa na zaplatenie, zaplatí banka akúkoľvek sumu až do výšky 10 % z ceny diela bez DPH v období medzi prevzatím staveniska a podpisom preberacieho protokolu.
4. Objednávateľ je oprávnený použiť bankovú záruku alebo jej časť v prípade, ak zhotoviteľ:
 - 4.1. poruší/nesplní niektorú svoju zmluvnú povinnosť,
 - 4.2. nesplní povinnosť uhradiť peňažné záväzky vrátane zmluvných pokút a sankcií za nedodržanie/nesplnenie/porušenie zmluvných povinností, najmä/ale nie výlučne vo veciach vyhradenej kvality diela, termínu riadneho dokončenia diela a/alebo nedodržanie termínu na odstránenie zistených nedorobkov a väd diela v čase jeho plnenia zo strany zhotoviteľa, po objednávateľovom písomnom upozornení zhotoviteľa, ktorý si svoj záväzok nesplní ani v poskytnutej primeranej lehote na nápravu.
5. V prípade využitia bankovej záruky alebo jej časti objednávateľom, bude zhotoviteľ bez zbytočného odkladu povinný doplniť bankovú záruku do plnej výšky, t. j. 10 % z ceny diela bez DPH, a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy objednávateľa na jej doplnenie. V prípade riadneho splnenia zmluvy sa banková záruka vráti zhotoviteľovi do 15 dní po odovzdaní a prevzatí ukončeného diela.

Pozn.: Verejný obstarávateľ (objednávateľ) bude akceptovať aj poistenie záruky alebo zloženie realizačnej zábezpeky na účet verejného obstarávateľa (objednávateľa), tieto „alternatívne“ zabezpečovacie nástroje budú použité na rovnaký účel ako banková záruka, pričom zmluva o dielo bude v tomto bode pred jej podpisom upravená podľa toho, ktorý zabezpečovací nástroj zhotoviteľ zvolí.
6. Zhotoviteľ je povinný najneskôr ku dňu podpisania preberacieho protokolu odovzdať objednávateľovi záručnú listinu - doklad preukazujúci poskytnutie bankovej záruky, obsahom ktorej bude záväzok všeobecne akceptovateľnej banky uspokojiť objednávateľa do výšky akejkoľvek splatnej peňažnej pohľadávky objednávateľa voči zhotoviteľovi z titulu zodpovednosti zhotoviteľa za vady diela a garančné vady podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, a to vo výške 5% z ceny diela (bez DPH); plnenie banky z uvedenej bankovej záruky môže byť podmienené len dorúčením písomnej výzvy objednávateľa na plnenie vo výške peňažnej sumy určenej objednávateľom (požiadavky banky na formálne náležitosti výzvy ako napr. osvedčenie pravosti podpisov alebo predloženie výpisu z obchodného registra objednávateľa sa nepovažujú za podmienenie plnenia banky z bankovej záruky) (ďalej len „garančná banková záruka“). O uplatnení si nároku na plnenie z garančnej bankovej záruky voči banke objednávateľ zhotoviteľa bezodkladne informuje.
7. Garančná banková záruka musí trvať po celú záručnú dobu podľa tejto zmluvy (60 mesiacov) a nesmie byť po uvedení doby odvolateľná. Zhotoviteľ je povinný do tridsiatich (30) dní po každom čerpaní garančnej bankovej záruky objednávateľom doplniť garančnú bankovú záruku do jej pôvodnej výšky. Doplnením garančnej bankovej záruky podľa predchádzajúcej vety sa rozumie (na základe dohody s bankou):
 - a) rozšírenie garančnej bankovej záruky na jej pôvodnú výšku alebo
 - b) zriadenie novej garančnej bankovej záruky, pričom zhotoviteľ alebo banka doručí objednávateľovi záručnú listinu, ktorou bola garančná banková záruka rozšírená alebo opätovne zriadená.
8. Banka sa zaväzuje predĺžiť platnosť garančnej bankovej záruky v prípade predĺženia záručnej doby,

spôsobeného neplnením záväzkov zhotoviteľa voči objednávateľovi vyplývajúcich zo zmluvy a to na celú dobu trvania predĺženej záručnej doby.

Čl. XXI

Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmluvných pokutách:
 - 1.1. v prípade omeškania zhotoviteľa s prevzatím staveniska od objednávateľa v lehote uvedenej vo výzve objednávateľa podľa čl. V ods. 1 písm. a) zmluvy, objednávateľovi vzniká voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,05% z ceny diela bez DPH** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti
 - 1.2. v prípade omeškania zhotoviteľa so začatím stavebných prác v lehote podľa čl. V ods. 1 písm. b) zmluvy, objednávateľovi vzniká voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,05% z ceny diela bez DPH** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti
 - 1.3. v prípade nedodržania termínov postupu prác podľa harmonogramu prác, objednávateľovi vzniká voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,05% z ceny diela bez DPH** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti
 - 1.4. v prípade porušenia/nesplnenia akejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. IX ods. 2 bod 2.6., 2.7. a 2.9. zmluvy, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **500,-Eur** za každé jednotlivé nesplnenie/porušenie povinnosti, a to aj opakovane
 - 1.5. v prípade nesplnenia/porušenia povinnosti zhotoviteľa podľa čl. IX ods. 2 bod 2.12. a 2.13. zmluvy, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **1.000,-Eur** za každé jednotlivé nesplnenie/porušenie povinnosti, a to aj opakovane
 - 1.6. v prípade nesplnenia/porušenia povinnosti zhotoviteľa zúčastniť sa prostredníctvom stavbyvedúceho a prípadne ďalších na uvedený úkon splnomocnených zástupcov zhotoviteľa kontrolných dní zvolaných objednávateľom podľa čl. XIV ods. 8, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **1.000,-Eur** za každé jednotlivé nesplnenie/porušenie povinnosti, a to aj opakovane
 - 1.7. v prípade nesplnenia/porušenia akejkoľvek povinnosti zhotoviteľa pri vedení stavebného denníka podľa čl. IX ods. 4 zmluvy, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **1.000,-Eur** za každé jednotlivé nesplnenie/porušenie povinnosti, a to aj opakovane
 - 1.8. v prípade nesplnenia/porušenia povinnosti zhotoviteľa podľa čl. XIV ods. 5 zmluvy, objednávateľovi vzniká voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **1.000,-Eur** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti
 - 1.9. v prípade omeškania zhotoviteľa s predložením overenej kópie uzatvorenej platnej poistnej zmluvy/poistných zmlúv na dielo podľa čl. VIII ods. 1 zmluvy, objednávateľovi vzniká voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,05% z ceny diela bez DPH** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti, a to aj opakovane
 - 1.10. v prípade nesplnenia/porušenia ktorejkoľvek povinnosti zhotoviteľa týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny podľa čl. XV tejto zmluvy, vzniká objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **1.000,-Eur** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti, a to aj opakovane
 - 1.11. v prípade omeškania zhotoviteľa s predložením alebo doplnením bankovej záruky objednávateľovi podľa čl. XX tejto zmluvy, objednávateľovi vzniká voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,05% z ceny diela bez DPH** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti, a to aj opakovane
 - 1.12. za nedodržanie termínu zhotovenia a odovzdania diela zhotoviteľom podľa čl. V ods. 1. písm. c) tejto zmluvy, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **0,5% z ceny diela bez DPH** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti

- 1.13. v prípade nesplnenia/porušenia povinnosti podľa čl. IX ods. 5 bod 5.7. tejto zmluvy, objednávateľovi vzniká voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške **1.000,-Eur** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti
 - 1.14. v prípade neodstránenia väd a/alebo nedorobkov diela vyplývajúcich z protokolu o odovzdaní a prevzatí diela, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **0,05% z ceny diela bez DPH** za každý aj začatý deň omeškania, a to až do dňa úplného odstránenia všetkých väd a nedorobkov
 - 1.15. v prípade, ak zhotoviteľ neodstráni v dohodnutom termíne vady a/alebo nedorobky diela reklamované objednávateľom počas plynutia záručnej doby, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **0,05% z ceny diela bez DPH** za každý aj začatý deň omeškania, a to až do dňa úplného odstránenia týchto reklamovaných väd a nedorobkov
 - 1.16. v prípade nevypratania staveniska v lehote podľa čl. IX ods. 5 bod 5.13. tejto zmluvy, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **1.000,-Eur** za každý, čo i len začatý deň porušenia/nesplnenia povinnosti
 - 1.17. v prípade akéhokoľvek porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci ktorýmkoľvek pracovníkom zhotoviteľa a/alebo subdodávateľa, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **1.000,-Eur** za každé jednotlivé porušenie a za každý, čo i len začatý deň nesplnenia/porušenia povinnosti
 - 1.18. za nedodržanie kvalitatívnych parametrov stanovených STN a/alebo požadovanými dokumentáciou a/alebo ktoré boli zmluvnými stranami dohodnuté a ktorých nedodržanie bolo preukázané skúškami realizovanými odborne spôsobilými osobami, vzniká objednávateľovi nárok voči zhotoviteľovi na zmluvnú pokutu vo výške **0,1% z ceny diela bez DPH** za každé jednotlivé nesplnenie/porušenie povinnosti, a to aj opakovane.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že považujú dohodnuté výšky zmluvných pokút uvedených v čl. XXI tejto zmluvy za primerané vzhľadom na charakter a povahu zmluvnými pokutami zabezpečovaných povinností zhotoviteľa a cenu diela.
 3. Uplatnením alebo zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo objednávateľa na odstúpenie od zmluvy, úrok z omeškania a na náhradu vzniknutej škody. Zaplatenie zmluvnej pokuty zhotoviteľom nezavaruje zhotoviteľa povinnosti odovzdať dielo alebo jeho časť.

Čl. XXII Zánik zmluvy

1. Táto zmluva zaniká :
 - 1.1. riadnym splnením všetkých práv a povinností zmluvných strán,
 - 1.2. písomnou dohodou zmluvných strán, a to ku dňu uvedenému v dohode,
 - 1.3. jednostranným odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa titulom jej podstatného porušenia zhotoviteľom, ak:
 - 1.3.1. zhotoviteľ bez riadneho dôvodu odmietne prevziať stavenisko,
 - 1.3.2. zhotoviteľ včas nesplní akúkoľvek povinnosť, bez splnenia ktorej nie je možné začať zhotovovať dielo
 - 1.3.3. zhotoviteľ nezačne s realizáciou stavebných prác v lehote uvedenej v čl. V ods. 1. písm. b) tejto zmluvy,
 - 1.3.4. zhotoviteľ z dôvodov spočívajúcich na jeho strane je v omeškaní s plnením ktoréhokoľvek postupového termínu realizácie diela uvedeného v harmonograme prác o viac ako 7 kalendárnych dní,
 - 1.3.5. je na základe odborného posúdenia technického dozoru a stavebného dozoru z technického riešenia a postupu uskutočnenia diela zrejmé, že zhotoviteľ nedokáže zhotoviť dielo podľa termínov uvedených v harmonograme prác,
 - 1.3.6. zhotoviteľ neplní kvalitatívno - technické parametre a/alebo podmienky zhotovovania diela určené dokumentáciou, slovenskými technickými normami, európskymi

normami, všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a touto zmluvou,

- 1.3.7. zhotoviteľ je v omeškaní s riadnym vykonaním a odovzdaním diela o viac ako 10 kalendárnych dní,
 - 1.3.8. zhotoviteľ aj napriek písomnému upozorneniu objednávateľa, resp. oprávnenej osoby objednávateľa (zápis v stavebnom denníku na vadné plnenie zhotoviteľa) pokračuje vo vadnom plnení,
 - 1.3.9. zhotoviteľ aj napriek upozorneniu objednávateľa, resp. oprávnenej osoby objednávateľa v primeranej lehote určenej na odstránenie vady, vadu diela neodstránil,
 - 1.3.10. objednávateľom oznámená vada je neodstrániteľná,
 - 1.3.11. zhotoviteľ opakovane nesplní alebo poruší zákonné alebo zmluvné povinnosti pri vedení stavebného denníka (opakovaným nesplnením/porušením sa rozumie nesplnenie/porušenie min. 2 a viackrát),
 - 1.3.12. zhotoviteľ nesplní/poruší povinnosť/povinnosti stanovené v článku XXI. zmluvy
 - 1.3.13. zhotoviteľ akýmkoľvek spôsobom koná proti zásadám spravodlivých obchodných vzťahov, porušuje zákaz nekalej súťaže, koná proti pravidlám hospodárskej súťaže alebo ak jeho činnosť kazí dobré meno a primerané záujmy objednávateľa,
 - 1.3.14. voči zhotoviteľovi bol vyhlásený konkurz, návrh na začatie konkurzného konania bol zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, ak bolo začaté reštrukturalizačné konanie, alebo voči zhotoviteľovi bol podaný návrh alebo sa vedie exekučné konanie alebo ak zhotoviteľ vstúpil do likvidácie,
 - 1.3.15. ak ktorékoľvek vyhlásenie/prehlásenie/závazok zhotoviteľa uvedený v tejto zmluve bude nepravdivý ku dňu uzatvorenia zmluvy alebo sa takým stane počas realizácie diela podľa podmienok tejto zmluvy.
- 1.4. jednostranným odstúpením od zmluvy zo strany zhotoviteľa, ak objednávateľ poruší zmluvu podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie tejto zmluvy zo strany objednávateľa je omeškanie objednávateľa s úhradou faktúry o viac ako 30 dní.
2. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
 3. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy okrem práv na náhradu spôsobenej škody a ušlého zisku, práv na dovtedy uplatnené resp. zákonné sankcie, práv a povinností vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť diela, ktorá bola do odstúpenia zrealizovaná, a iných práv a povinností, ktoré podľa dohody strán alebo podľa ich povahy majú trvať aj po zániku zmluvy odstúpením.
 4. V prípade odstúpenia od zmluvy vykoná zhotoviteľ bezodkladne nevyhnutné opatrenia na okamžité a riadne ukončenie vykonávania diela tak, aby objednávateľovi nevznikla žiadna škoda.
 5. V prípade zastavenia alebo ukončenia prác na diele z dôvodov vzniknutých na strane objednávateľa budú už vykonané stavebné práce uhradené podľa stupňa rozpracovanosti ku dňu zastavenia prác alebo ukončenia prác a podľa skutočne preukázaných nákladov zo strany zhotoviteľa.
 6. Ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy pre porušenie povinností zhotoviteľom, má objednávateľ nárok na náhradu nákladov, ktoré mu vznikli s obstaraním nového zhotoviteľa, ktorý dielo zrealizuje. V záujme zabezpečenia pokračovania prác na diele je zhotoviteľ povinný na žiadosť objednávateľa previesť bez zbytočného odkladu na objednávateľa vlastnícke alebo iné právo k dodaným hmotám, materiálom, výrobkom a stavebným dielcom, a to za obvyklú cenu primeranú opotrebeniu a stavu týchto vecí.

Čl. XXIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k

informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné robiť len písomne, očíslovanými dodatkami, schválenými a riadne podpísanými obidvomi zmluvnými stranami, a to v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
3. Práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
4. Táto zmluva má 21 strán a je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, pričom štyri (4) vyhotovenia obdrží objednávatel' a dve (2) vyhotovenia obdrží zhotoviteľ.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy si ako partner sektoru verejného sektora splnil povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Pokiaľ zhotoviteľ preukazuje splnenie podmienok účasti podľa § 34 zákona o verejnom obstarávaní inou osobou, je povinný plnenie, resp. jeho príslušnú časť touto treťou osobou aj realizovať.
7. Zhotoviteľ prehlasuje a potvrdzuje, že všetky zmeny, nedostatky alebo odchýlky v zadaní a podkladoch objednávateľa poskytnutých zhotoviteľovi, zhotoviteľ namieta alebo oznámil objednávateľovi pred podaním svojej ponuky do verejného obstarávania.
8. Každá zo zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá zmluvná strana bude oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
9. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
10. Zhotoviteľ sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tejto zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Zákon o RPVS“). Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávatelia v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 Zákona o RPVS boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo Zákona o RPVS. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie objednávateľa predložiť všetky zmluvy so svojimi subdodávateľmi. Porušenie ktorejkoľvek z povinností zhotoviteľa podľa tohto ustanovenia zmluvy je jej podstatným porušením a zakladá právo objednávateľa na odstúpenie od tejto zmluvy s právnymi účinkami ukončenia zmluvy *ex tunc*, a/alebo právo objednávateľa požadovať od zhotoviteľa zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške ceny diela dohodnutej podľa tejto zmluvy, čím nie je nijako dotknutý nárok objednávateľa požadovať od zhotoviteľa náhradu škody vzniknutej objednávateľovi v dôsledku nespĺnenia vyššie uvedených povinností zhotoviteľa. Zmluvné strany prehlasujú, že výšku zmluvnej pokuty považujú za primeranú, pretože pri rokovaniach o dohode o výške zmluvnej pokuty prihliadali na hodnotu a význam touto zmluvnou pokutou zabezpečovanej zmluvnej povinnosti.
11. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktorý sa vzťahuje na všetky citlivé informácie vrátane osobných údajov, s ktorými sa môže pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej). Zmluvné strany sa zaväzujú, že citlivé informácie, alebo osobné údaje s ktorými sa oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov nijako

zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou reprodukovať alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám.

12. Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, žiadna zo zmluvných strán nekonala v tiesni, omyle ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si zmluvné strany riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s touto zmluvou ju podpisujú.

13. Prílohami tejto zmluvy sú alebo sa postupne stanú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1: Ocenený výkaz výmer

Príloha č. 2: Vecný a časový harmonogram postupu prác

Príloha č. 3: Zoznam subdodávateľov

Príloha č. 4: Poistná zmluva zhotoviteľa/Poistka

Príloha č. 5: Potvrdenie o vystavení poistenia záruky/bankovej záruky/zložení realizačnej zábezpeky.

Príloha č. 6: Vizuál označenia staveniska

Obsah príloh je neoddeliteľnou súčasťou obsahu záväzkového vzťahu založeného touto zmluvou.

V Banskej Bystrici dňa: 19.7.2021

Vo Zvolene dňa: 8.7.2021

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
Ing. Ján Lunter v. r.
predseda
Banskobystrického samosprávneho kraja

.....
Ing. Pavel Müller v. r.
riaditeľ oblasti STRED Zvolen
na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

.....
Ing. Aneta Mojžišová v. r.
ekonóm oblasti STRED Zvolen
na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Zmluvu overil: Ing. Marcel Štulajter

Oprava ciest II. a III. triedy (opravy krytov vozoviek a súvisiace práce) v pôsobnosti BBSK – vybrané úseky ciest v okresoch Zvolen, Brezno a Detva (Výzva č. 13)

Cesta	okres	Miestopis	staničenie od	staničenie do	dĺžka opravy v km	Náklady v € bez DPH	Náklady v € s DPH
III/2452	ZV	Zvolen - Jesenského	1,920	2,035	0,115	11 761,75	14 114,10
III/2452	ZV	Zvolen - Jesenského	2,480	3,280	0,800	52 918,50	63 502,20
spolu ZV					0,915	64 680,25	77 616,30
II/529	BR	Cesta osloboditeľov - Brezno	34,800	37,840	3,040	192 359,02	230 830,82
II/529	BR	Brezno - Č. Balog	31,508	32,380	0,872	48 198,04	57 837,65
spolu BR					3,912	240 557,06	288 668,47
III/2694	DT	Detva - žel. stanica	0,300	0,450	0,150	8 066,70	9 680,04
III/2455	DT	Detva - Nová Ves	15,890	18,415	2,125	140 549,76	168 659,71
III/2455	DT	Detva - Dúbravy	14,800	15,890	1,090	49 569,20	59 483,04
II/526	DT	Hriňová - Korytárky	45,475	45,875	0,400	20 846,20	25 015,44
spolu DT					3,765	219 031,86	262 838,23
		Celkom			8,592	524 269,17	629 123,00

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Zvolen - RI 2021

p.č.	cesta	okres	Miestopis	staničenie od	staničenie do	dĺžka opravy v km	Náklady v € bez DPH	Náklady v € s DPH
1	III/2452	ZV	Zvolen - Jesenského	1,92	2,035	0,115	11 761,75	14 114,10
1a	III/2452	ZV	Zvolen - Jesenského	2,48	3,28	0,800	52 918,50	63 502,20
						celkom	64 680,25	77 616,30

Príloha č. 1

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác:

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Zvolen

Výkaz výmer

Uchádzač: STRABAG s.r.o.

Adresa sídla uchádzača: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Názov stavby

III/2452 Zvolen - Jesenského (po nadjazd)

Číslo cesty/ Názov stavby		staničenie v km: 1,920 - 2,035;			
III/2452 Zvolen - Jesenského (po nadjazd)					
dĺžka úseku	115,00	m			
šírka voz.m	13,00	m			
plocha úseku	1495,00	m ²			
korekcie	0,00	m ²			
			jednotk.cena		spolu bez DPH
pol.	m.j.	špecif.	€	výmera	€
zapílenie asfaltu na hr. 50 mm začiatku a konca úseku	m	50 mm	2,260	26,00	58,76
Postrek spojovací	m ²	0,7 kg/m ²	0,140	1 495,00	209,30
frézovanie s naložením a odvozom do 10 km (začiatky a konce, MO, MK, obrubníková úprava)	m ²	50 mm	0,610	1 495,00	911,95
ACo 11-II s dovozom rozprestrením a zhutnením	m ²	50 mm	6,980	1 495,00	10 435,10
asfaltová zálievka pracovných spojov	m		1,040	141,00	146,64
spolu					11 761,75
CELKOM:					
					DPH 20%
					Spolu s DPH
					€ 2 352,35
					14 114,10

*pri pokládke všetky spoje opatrit' asfaltovou zálievkou!

*do ceny zahrnúť všetky VRN (dočasné DZ, zariadenie uzávierky, územné a prevádzkové vplyvy a pod.)

*objednávateľ poskytne zhotoviteľovi ku dňu odovzdania staveniska ohlásenie stavebných úprav, určenie dočasného DZ a povolenie čiastočnej uzávierky cesty

Vo Zvolene, dňa 1.6.2021

Ing. Aneta Mojžišová
 ekonómka oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Ing. Marian Gúgľava
 vedúci OTÚ oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 11.4.2014

Príloha č. 3

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác:

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Zvolen

Výkaz výmer

Uchádzač: STRABAG s.r.o.

Adresa sídla uchádzača: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Názov stavby

III/2452 Zvolen - Jesenského (od nadjazdu)

Číslo cesty/ Názov stavby		staničenie v km: 2,480 - 3,280			
III/2452 Zvolen - Jesenského (od nadjazdu)					
dĺžka úseku	800,00	m			
šírka voz.m	8,00	m			
plocha úseku	6400,00	m ²			
korekcie	0,00	m ²			
			jednotk.cena		spolu bez DPH
pol.	m.j.	špecif.	€	výmera	€
zapičenie asfaltu na hr. 50 mm začiatku a konca úseku	m	50 mm	2,260	16,00	36,16
Postrek spojovací	m ²	0,7 kg/m ²	0,140	6 400,00	896,00
frézovanie s naložením a odvozom do 10 km (začiatky a	m ²	50 mm	0,610	6 400,00	3 904,00
ACo 11-II s dovozom rozprestrením a zhutnením	m ²	50 mm	7,070	6 400,00	45 248,00
výšková úprava kanalizačných šacht/vpustí	ks		66,190	30,00	1 985,70
asfaltová zálievka pracovných spojov	m		1,040	816,00	848,64
				spolu	52 918,50
CELKOM:					DPH 20% 10 583,70
					Spolu s DPH 63 502,20

*pri pokládke všetky spoje opatrit' asfaltovou zálievkou!

*do ceny zahrnúť všetky VRN (dočasné DZ, zriadenie uzávierky, územné a prevádzkové vplyvy a pod.)

*objednávateľ poskytne zhotoviteľovi ku dňu odovzdania staveniska ohlásenie stavebných úprav, určenie dočasného DZ a povolenie čiastočnej uzávierky cesty

Vo Zvolene, dňa 1.6.2021

Ing. Aneta Mojžišová
 ekonómka oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Ing. Marian Gúgľava
 vedúci OTÚ oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 11.4.2014

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Brezno - RI 2021

p.č.	cesta	okres	Miestopis	staničenie od	staničenie do	dĺžka opravy v km	Náklady v € bez DPH	Náklady v € s DPH	
1	II/529	BR	Cesta osloboditeľov - Brezno	34,800	37,840	3,040	192 359,02	230 830,82	
2	II/529	BR	Brezno - Č. Balog	31,508	32,380	0,872	48 198,04	57 837,65	
						celkom	3,912	240 557,06	288 668,47

Príloha č. 1

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác:

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Brezno

Výkaz výmer

Uchádzač: STRABAG s.r.o.

Adresa sídla uchádzača: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Názov stavby

II/529 Cesta osloboditeľov - Brezno

Číslo cesty/ Názov stavby		staničenie v km: 34,800 - 37,840			
II/529 Cesta osloboditeľov - Brezno					
dĺžka úseku	3040,00	m			
šírka voz.m	7,50	m			
plocha úseku	22800,00	m ²			
korekcie	200,00	m ²			
		jednotk.cena		spolu bez DPH	
pol.	m.j.	špecif.	€	výmera	€
zapílenie asfaltu na hr. 50 mm začiatku a konca úseku	m	50 mm	2,260	15,00	33,90
čistenie vozovky - zametanie	m ²		0,100	23 000,00	2 300,00
Postrek spojovací	m ²	0,7 kg/m ²	0,140	23 000,00	3 220,00
frézovanie s naložením a odvozom do 10 km (začiatky a konce, MO, MK, obrubníková úprava)	m ²	50 mm	0,610	23 000,00	14 030,00
ACo 11-II s dovozom rozprestrením a zhutnením	m ²	50 mm	6,920	23 000,00	159 160,00
výšková úprava poklopov kanalizačných šacht, vpustí	ks		66,320	6,00	397,92
asfaltová zálievka pracovných spojov	m		1,040	3 055,00	3 177,20
dosýpanie krajníc s dovozom, rozprestrením a zhutnením do hr. 100 mm, šírka 500 mm, mat. štrkodrva fr. 0-32	m ²	fr. 0 - 32	1,830	2 000,00	3 660,00
čelo priepustu z prostého betónu z rúr DN do 800 mm	ks		638,000	10,00	6 380,00
				spolu	192 359,02
CELKOM:					DPH 20% Spolu s DPH € 38 471,80 230 830,82

*pri pokládke všetky spoje opatřit asfaltovou zálievkou!

*do ceny zahrnúť všetky VRN (dočasné DZ, zriadenie uzávierky, územné a prevádzkové vplyvy a pod.)

*objednávateľ poskytne zhotoviteľovi ku dňu odovzdania staveniska ohlásenie stavebných úprav, určenie dočasného DZ a povolenie čiastočnej uzávierky cesty

Vo Zvolene, dňa 1.6.2021

Ing. Aneta Mojžišová
 ekonómka oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Ing. Marian Gúgľava
 vedúci OTÚ oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 11.4.2014

Príloha č.2

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác:

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Brezno

Výkaz výmer

Uchádzač: STRABAG s.r.o.

Adresa sídla uchádzača: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Názov stavby

III/529 Brezno - Čierny Balog

Číslo cesty/ Názov stavby		staničenie v km: 31,508 - 32,380			
III/529 Brezno - Čierny Balog					
dĺžka úseku	872,00	m			
šírka voz.m	7,00	m			
plocha úseku	6104,00	m ²			
korekcie	0,00	m ²			
		jednotk.cena		spolu bez DPH	
pol.	m.j.	špecif.	€	výmera	€
zapílenie asfaltu na hr. 50 mm začiatku a konca úseku	m	50 mm	2,260	14,00	31,64
čistenie vozovky-zametanie	m ²		0,100	6 104,00	610,40
Postrek spojovací	m ²	0,7 kg/m ²	0,140	6 104,00	854,56
frézovanie s naložením a odvozom do 10 km (začiatky a konce, MO, intravilán)	m ²	50 mm	0,610	6 104,00	3 723,44
ACo 11-II s dovozom rozprestrením a zhutnením	m ²	50 mm	6,890	6 104,00	42 056,56
asfaltová zálievka pracovných spojov	m		1,040	886,00	921,44
				spolu	48 198,04
CELKOM:					€ 9 639,61
					DPH 20% Spolu s DPH 57 837,65

*pri pokládke všetky spoje opatriť asfaltovou zálievkou!

*do ceny zahrnúť všetky VRN (dočasné DZ, zriadenie uzávierky, územné a prevádzkové vplyvy a pod.)

*objednávateľ poskytne zhotoviteľovi ku dňu odovzdania staveniska ohlásenie stavebných úprav, určenie dočasného DZ a povolenie čiastočnej uzávierky cesty

Vo Zvolene, dňa 1.6.2021

Ing. Aneta Mojžišová
 ekonómka oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Ing. Marian Gúgava
 vedúci OTÚ oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 11.4.2014

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Detva - RI 2021

p.č.	cesta	okres	Miestopis	staničenie od	staničenie do	dĺžka opravy v km	Náklady v € bez DPH	Náklady v € s DPH	
1	III/2694	DT	Detva - žel. stanica	0,300	0,450	0,150	8 066,70	9 680,04	
2	III/2455	DT	Detva - Nová Ves - 2 úseky	15,890	18,415	2,125	140 549,76	168 659,71	
2b	III/2455	DT	Detva - Dúbravy	14,800	15,890	1,090	49 569,20	59 483,04	
3	II/526	DT	Hriňová - Korytárky	45,475	45,875	0,400	20 846,20	25 015,44	
						celkom	3,765	219 031,86	262 838,23

Príloha č. 1

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác:

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Detva

Výkaz výmer

Uchádzač: STRABAG s.r.o.

Adresa sídla uchádzača: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Názov stavby

III/2694 Detva - žel. stanica

Číslo cesty/ Názov stavby		staničenie v km: 0,300 - 0,450			
III/2694 Detva - žel. stanica					
dĺžka úseku	150,00	m			
šírka voz.m	7,00	m			
plocha úseku	1050,00	m ²			
korekcie	0,00	m ²			
			jednotk.cena		spolu bez DPH
pol.	m.j.	špecif.	€	výmera	€
zapílenie asfaltu na hr. 50 mm začiatku a konca úseku	m	50 mm	2,260	14,00	31,64
čistenie vozovky - zametanie	m ²		0,100	1 050,00	105,00
Postrek spojovací	m ²	0,7 kg/m ²	0,140	1 050,00	147,00
frézovanie s naložením a odvozom do 10 km (začiatky a konce, MO, MK, obrubníková úprava)	m ²	50 mm	0,610	1 050,00	640,50
ACo 11-II s dovozom rozprestrením a zhutnením	m ²	50 mm	6,640	1 050,00	6 972,00
asfaltová zálievka pracovných spojov	m		1,040	164,00	170,56
				spolu	8 066,70
CELKOM:					€
					DPH 20%
					Spolu s DPH
					€ 1 613,34
					9 680,04

pri pokládke všetky spoje opatrit' asfaltovou zálievkou!**do ceny zahrnúť všetky VRN (dočasné DZ, zriadenie uzávierky, územné a prevádzkové vplyvy a pod.)*****objednávateľ poskytne zhotoviteľovi ku dňu odovzdania staveniska ohlásenie stavebných úprav, určenie dočasného DZ a povolenie čiastočnej uzávierky cesty**

Vo Zvolene, dňa 1.6.2021

Ing. Aneta Mojžišová
 ekonómka oblasti STRED Zvolene
 na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Ing. Marian Gúgľava
 vedúci OTÚ oblasti STRED Zvolene
 na základe plnej moci zo dňa 11.4.2014

Príloha č.2

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác:

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Detva

Výkaz výmer

Uchádzač: STRABAG s.r.o.

Adresa sídla uchádzača: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Názov stavby

III/2455 Detva - Nová Ves

Číslo cesty/ Názov stavby		staničenie v km: 15,890 - 17,200; 17,600 - 18,415			
III/2455 Detva - Nová Ves					
dĺžka úseku	2125,00 m				
šírka voz.m	8,50 m				
plocha úseku	18062,50 m ²				
korekcie	400,00 m ² zastávky				
		jednotk.cena			spolu bez DPH
pol.	m.j.	špecif.	€	výmera	€
zapílenie asfaltu na hr. 50 mm začiatku a konca úseku	m	50 mm	2,260	34,00	76,84
čistenie vozovky - zametanie	m ²		0,100	18 462,50	1 846,25
Postrek spojovací	m ²	0,7 kg/m ²	0,140	18 462,50	2 584,75
frézovanie s naložením a odvozom do 10 km (začiatky a konce, MO, intravilán)	m ²	50 mm	0,610	18 462,50	11 262,13
ACo 11-II s dovozom rozprestrením a zhutnením	m ²	50 mm	6,530	18 462,50	120 560,13
výškova úprava poklopov kanalizačných šácht	ks		65,810	30,00	1 974,30
asfaltová zálievka pracovných spojov	m		1,040	2 159,00	2 245,36
spolu					140 549,76
CELKOM:					
					DPH 20% Spolu s DPH
					€ 28 109,95 168 659,71

*pri pokládke všetky spoje opatriť asfaltovou zálievkou!

*do ceny zahrnúť všetky VRN (dočasné DZ, zriadenie uzávierky, územné a prevádzkové vplyvy a pod.)

*objednávateľ poskytne zhotoviteľovi ku dňu odovzdania staveniska ohlásenie stavebných úprav, určenie dočasného DZ a povolenie čiastočnej uzávierky cesty

Vo Zvolene, dňa 1.6.2021

Ing. Aneta Mojžišová
 ekonómka oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Ing. Marian Gúgľava
 vedúci OTÚ oblasti STRED Zvolen
 na základe plnej moci zo dňa 11.4.2014

Príloha č.2 b

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác:

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Detva

Výkaz výmer

Uchádzač: STRABAG s.r.o.

Adresa sídla uchádzača: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Názov stavby

III/2455 Detva - Dúbravy

Číslo cesty/ Názov stavby		staničenie v km: 14,800 - 15,890							
III/2455 Detva - Dúbravy									
dĺžka úseku	1090,00 m								
šírka voz.m	6,00 m								
plocha úseku	6540,00 m ²								
korekcie	0,00 m ²								
		jednotk.cena			spolu bez DPH				
pol.	m.j.	špecif.	€	výmera	€				
zapílenie asfaltu na hr. 50 mm začiatku a konca úseku	m	50 mm	2,260	12,00	27,12				
čistenie vozovky - zametanie	m ²		0,100	6 540,00	654,00				
Postrek spojovací	m ²	0,7 kg/m ²	0,140	6 540,00	915,60				
frézovanie s naložením a odvozom do 10 km (začiatky a konce, MO, intravilán)	m ²	do 50 mm	0,610	6 540,00	3 989,40				
ACo 11-II s dovozom rozprestrením a zhutnením	m ²	50 mm	6,550	6 540,00	42 837,00				
asfaltová zálievka pracovných spojov	m		1,040	1 102,00	1 146,08				
spolu					49 569,20				
CELKOM:					<table border="1"> <tr> <td>DPH 20%</td> <td>Spolu s DPH</td> </tr> <tr> <td>€ 9 913,84</td> <td>59 483,04</td> </tr> </table>	DPH 20%	Spolu s DPH	€ 9 913,84	59 483,04
DPH 20%	Spolu s DPH								
€ 9 913,84	59 483,04								

*pri pokládke všetky spoje opatřit asfaltovou zálievkou!

*do ceny zahrnúť všetky VRN (dočasné DZ, zriadenie uzávierky, územné a prevádzkové vplyvy a pod.)

*objednávateľ poskytne zhotoviteľovi ku dňu odovzdania staveniska ohlásenie stavebných úprav, určenie dočasného DZ a povolenie čiastočnej uzávierky cesty

Vo Zvolene, dňa 1.6.2021

Ing. Aneta Mojžišová
ekonomka oblasti STRED Zvolen
na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Ing. Marian Gúglava
vedúci OTÚ oblasti STRED Zvolen
na základe plnej moci zo dňa 11.4.2014

Príloha č.3

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác:

Rekonštrukcie ciest II. a III. tried v okrese Detva

Výkaz výmer

Uchádzač: STRABAG s.r.o.

Adresa sídla uchádzača: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Názov stavby

III/526 Detva - Korytárky

Číslo cesty/ Názov stavby III/526 Detva - Korytárky		staničenie v km: 45,475 - 45,875			
dĺžka úseku	400,00	m			
šírka voz.m	7,00	m			
plocha úse	2800,00	m ²			
korekcie	0,00	m ²			
		jednotk.cena			spolu bez DPH
pol.	m.j.	špecif.	€	výmera	€
zapílenie asfaltu na hr. 50 mm začiatku a konca úseku	m	50 mm	2,260	14,00	31,64
čistenie vozovky - zametanie	m ²		0,100	2 800,00	280,00
Postrek spojovací	m ²	0,7 kg/m ²	0,140	2 800,00	392,00
frézovanie s naložením a odvozom do 10 km (začiatky a konce, MO, intravilán)	m ²	50 mm	0,610	2 800,00	1 708,00
ACo 11-II s dovozom rozprestrením a zhutnením	m ²	50 mm	6,430	2 800,00	18 004,00
asfaltová zálievka pracovných spojov	m		1,040	414,00	430,56
spolu					20 846,20
CELKOM:					DPH 20% Spolu s DPH € 4 169,24 25 015,44

*pri pokládke všetky spoje opatrit' asfaltovou zálievkou!

*do ceny zahrnúť všetky VRN (dočasné DZ, zriadenie uzávierky, územné a prevádzkové vplyvy a pod.)

*objednávateľ poskytne zhotoviteľovi ku dňu odovzdania staveniska ohlásenie stavebných úprav, určenie dočasného DZ a povolenie čiastočnej uzávierky cesty

Vo Zvolene, dňa 1.6.2021

Ing. Aneta Mojžišová
ekonomka oblasti STRED Zvolen
na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014

Ing. Marian Gúgfava
vedúci OTÚ oblasti STRED Zvolen
na základe plnej moci zo dňa 11.4.2014


ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

NÁZOV ZÁKAZKY: „Rekonštrukcie ciest II. a III. triedy (opravy krytov vozoviek a súvisiace práce) v pôsobnosti BBSK – vybrané úseky ciest v okresoch Zvolen, Brezno, Detva“

Obchodné meno a sídlo zhotoviteľa:
STRABAG s.r.o., Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava

Štatutárny zástupca uchádzača:
Ing. Jarmila Považanová - konateľka spoločnosti
Ing. Branislav Lukáč - konateľ spoločnosti
Viera Nádaská - konateľka spoločnosti

Čestne vyhlasujeme, že na realizácii zákazky s názvom „**Rekonštrukcie ciest II. a III. triedy (opravy krytov vozoviek a súvisiace práce) v pôsobnosti BBSK – vybrané úseky ciest v okresoch Zvolen, Brezno, Detva**“ sa nebudú podieľať subdodávatelia.



Ing. Pavel Müller
riaditeľ oblasti STRED Zvolen
na základe plnej moci zo dňa 3.3.2014



Poistná zmluva č. / Policy No. 2407247872

**Poistovateľ
Insurer**

Generali Poist'ovňa, a. s.

Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

IČO / ID: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1325/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert No.1325/B

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS.

Company is part of the Generali group that is stated in the Italian list of groups of insurers controlled by IVASS.

V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Tomáš Balla, riaditeľ odboru poistenia veľkých rizík a zaistenia / *head manager of GC&C and Reinsurance Department*

Mgr. Erika Belovičová, underwriter / *underwriter*

a / *and*

**Poistník/Poistený
Policy holder/Insured**

STRABAG s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / *Registered office:* Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 17 317 282, IČ DPH/ VAT: SK2020316298

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 991/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 991/B

V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

**Poistený č.2/
Insured no. 2**

STRABAG BRVZ s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / *Registered office:* Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 31 319 637, IČ DPH/ VAT: SK2020316573

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 2431/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 2431/B

V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*



**Poistený č.3/
Insured no. 3**

UND – FRISCHBETON s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Rastislavova 106, 040 01 Košice, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 36 584 240, IČ DPH/ VAT: SK2021881807

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka č.: 15422/V

Listed in the Commercial Register at District Court Košice I, oddiel Sro, vložka č.: 15422/V

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Ivan Ferencák, konateľ spoločnosti / executive officer

aland

Jana Hajdúchová, prokurista / holder of procuration

**Poistený č.4/
Insured no. 4**

STRABAG Pozemné a inžinierske staviteľstvo s. r. o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 820 15 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 31 355 161, IČ DPH/ VAT: SK2020379691

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 5475/V

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 5475/V

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Ivan Ferencák, konateľ spoločnosti / executive officer

aland

Jana Hajdúchová, prokurista / holder of procuration

**Poistený č.5/
Insured no. 5**

TPA Spoločnosť pre zabezpečenie kvality a inovácie s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 35 871 164, IČ DPH/ VAT: SK2021761269

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 30193/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 30193/B

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Ivan Ferencák, konateľ spoločnosti / executive officer

aland

Jana Hajdúchová, prokurista / holder of procuration

**Poistený č.6/
Insured no. 6**

BHG SK s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká



republika

IČO / ID: 35 770 295, IČ DPH/ VAT: SK2021481176

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 19425/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 19425/B

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / executive officer

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / holder of procuration

**Poistený č.7/
Insured no. 7**

STRABAG Rail a.s., organizačná zložka

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / Slovak Republic

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 44 843 526,

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č.: 1840/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Po, vložka č.: 1840/B

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / executive officer

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / holder of procuration

**Poistený č.8/
Insured no. 8**

SAT SLOVENSKO s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / Slovak Republic

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 44 628 480, IČ DPH/ VAT: SK2022765745

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 56840/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 56840/B

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / executive officer

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / holder of procuration

**Poistený č.9/
Insured no. 9**

STRABAG Property and Facility Services s. r. o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Dunajská 32, 817 85 Bratislava, Slovenská republika / Slovak Republic

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 36 361 127, IČ DPH/ VAT: 2022198068

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 40667/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 40667/B



V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferencák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

**Poistený č.10/
Insured no. 10**

OAT spol. s r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 821 05 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / *Registered office: Slovenská a Česká republika*

IČO / *ID:* 17 310 016, IČ DPH/ *VAT:* SK2020318410

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 547/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 547/B

V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferencák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

**Poistený č.11/
Insured no. 11**

CML CONSTRUCTION SERVICES s. r. o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / *Registered office: Slovenská a Česká republika*

IČO / *ID:* 45 906 017, IČ DPH/ *VAT:* SK2023134872

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 68447/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 68447/B

V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferencák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

**Poistený č.12/
Insured no. 12**

Rezidencie Machnáč, s. r. o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 820 15 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / *Registered office: Slovenská a Česká republika*

IČO / *ID:* 44 336 047, IČ DPH/ *VAT:* SK2022665755

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 53956/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 53956/B



V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

**Poistený č.13/
Insured no. 13**

BITUNOVA spol. s r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Neresnícka cesta 3, 960 01 Zvolen, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / *Registered office: Slovenská a Česká republika*

IČO / *ID:* 30 228 247, IČ DPH/ *VAT:* SK2020475193

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Zvolen, oddiel Sro, vložka č.: 574/S
Listed in the Commercial Register at District Court Zvolen, oddiel Sro, vložka č.: 574/S

V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

**Poistený č.14/
Insured no. 14**

KSR – Kameňolomy SR, s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Neresnícka cesta 3, 960 01 Zvolen, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / *Registered office: Slovenská a Česká republika*

IČO / *ID:* 31 559 123, IČ DPH/ *VAT:* SK2023134872

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č.: 321/S

Listed in the Commercial Register at District Court Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č.: 321/S

V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

**Poistený č.15/
Insured no. 15**

ERRICHTUNGSGESELLSCHAFT STRABAG SLOVENSKO s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / *Registered office: Slovenská a Česká republika*

IČO / *ID:* 35 969 539, IČ DPH/ *VAT:* SK2022111080

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 38696/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 38696/B

V mene ktorej koná / *represented by:*

Ing. Ivan Ferenčák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

a/and

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

**Poistený č.16/
Insured no. 16**

STRABAG BMTI, s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / Slovak Republic

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 31 341 403, IČ DPH/ VAT: SK2020341543

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 4265/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 4265/B

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Ivan Ferencák, konateľ spoločnosti / executive officer

and

Jana Hajdúchová, prokurista / holder of procuration

**Maklérska doložka
Broker's clause**

Poistení prehlasujú, že poverujú spoločnosť:

STRABAG BRVZ s.r.o., so sídlom Mlynské Nivy 61/A, Bratislava 82518, IČO: 31 319 637, spracovaním ich poistného záujmu, dojednaním a správou poistnej zmluvy. Rokovania, týkajúce sa tejto poistnej zmluvy budú realizované výhradne prostredníctvom finančného poradcu, ktorý je oprávnený prijímať zmluvne záväzné oznámenia a rozhodnutia oboch zmluvných strán.

Poistník a poistení budú uplatňovať akékoľvek svoje nároky zo zmluvy prostredníctvom finančného poradcu STRABAG BRVZ s.r.o.

Insureds declare they authorise

STRABAG BRVZ s.r.o., Mlynské Nivy 61/A, Bratislava 82518, ID: 31 319 637 to process their Insurance interest, conclude and administrate the Policy. Negotiations in the matter of this Policy will be done through the financial advisor authorised to receive any notification or decision of both contractual parties.

Both the Policyholder and Insureds will file any of their claims resulting from the Policy through the financial advisor STRABAG BRVZ s.r.o.

uzavierajú podľa § 788 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov túto **poistnú zmluvu na poistenie zodpovednosti za škodu** (ďalej len "zmluva").

conclude in accordance with the current law No.40/1964 Z.z. § 788 this Policy for Third party Liability (Hereinafter the „Policy“).

**I. Úvodné ustanovenia
General conditions**

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa uvedenými v texte zmluvy a prílohami tejto zmluvy.

Bilateral rights and duties of the contracting parties are regulated by this Policy, its potential amendments, by General Terms and Conditions of the Insurer listed in the wording of this Policy and by other attachments of this Policy.

**II. Predmet poistenia
Insured risks**

1. Poistenie podľa tejto zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú činnosťou poisteného VPP VZ 14 - VPP_VZ14_01/2014v8 (ďalej len „VPP VZ 14“) pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná zodpovednosť“) vrátane zodpovednosti poisteného za škodu spôsobenú inej osobe vadným výrobkom ním vyrobeným alebo dodaným (ďalej len „Zodpovednosť za

výrobok“).

Insurance under this Policy is regulated by the General terms and conditions for Third Party Liability Insurance VPP VZ 14 - VPP_VZ14_01/2014v8 (Hereinafter „VPP VZ 14“) for the case of legal liability of the insured for the damage arising in connection with the insured activities of the insured (Hereinafter the „General Liability“) inclusive the case of legal liability of the insured for the damage arising in connection with application or consumption of defective product introduced by the insured (Hereinafter the „Product Liability“).

2. Odchylné od článku III. bodu 1. písm. h) VPP VZ 14 sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť za škodu na hnutelných veciach, ktoré poistený prevzal do úschovy (ďalej len „Úschova hnutelných vecí“).

There is agreed differently from Art. III point 1 h) VPP VZ 14 that the cover refers also to the Liability for losses on movable goods taken for custody (hereinafter only „Custody of movable goods“).

Poistenie sa však nevzťahuje na škody vzniknuté stratou vecí. Rovnako sa poistenie nevzťahuje na zodpovednosť za škodu z prepravných zmlúv.

The coverage does not refer to the loss of goods taken for custody as well as to the loss resulting from contract of carriage.

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

3. Poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škody vzniknuté v dôsledku postupného vnikania vlhka alebo pôsobením pár a vlhkosti alebo zrážok (ďalej len „Postupne pôsobiace vplyvy“). Z poistenia zostávajú vylúčené škody vzniknuté v dôsledku zosadenia a zosuvu pôdy alebo v dôsledku poddolovania.

The coverage refers also to the Insured's liability for gradual damages caused by penetration of humidity and precipitation (hereinafter only „ Gradual damages“). Damages due to earth consolidation and landslide or due to undermining remain excluded.

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

4. Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť za škodu na cudzích pozemných a vodných dopravných prostriedkoch, spôsobených poisteným pri ich nakladaní a vykladaní (ďalej len „Nakládka/vykládka vozidiel“).

The coverage refers also to the Insured's liability for damages caused on third party means of transport caused during their loading and unloading (hereinafter only „Vehicles Loading/Unloading“).

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

5. Poistenie sa odchylné od čl. III, ods. 1, písm. h) VPP VZ 14 vzťahuje na zodpovednosť za škodu spôsobenú na tých častiach nehnuteľností, ktoré sú bezprostredne predmetom opracovania, používania alebo inej činnosti na nich alebo s nimi (ďalej len „Činnosti na nehnuteľných veciach“).

There is agreed differently from Art. III point 1 h) VPP VZ14 that the cover refers also to the Liability for damages caused on immovables or their part which are object of the Insured's activity on/with them (hereinafter only „Damage to work in progress on immovables“).

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre

poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

6. Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu z titulu poškodenia, zničenia motorových vozidiel patriacich zamestnancom alebo návštevníkom poistených odstavených v jeho priestoroch na k tomu určenom mieste výlučne za účelom státia alebo parkovania, a to so súhlasom poisteného alebo za neho konajúcich osôb (ďalej len „Vozidlá zamestnancov a návštevníkov“).

The coverage refers to the Insured's liability for losses due to damages both on employee's and visitor's cars parking on places determined for this purpose in his premises with the consent of him or of persons acting in his name (hereinafter only „Employee's and visitor's cars“).

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

7. Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok poistenia zodpovednosti za environmentálnu škodu VPP ENVIRO 14 – VPP ENVIRO14 01/2014v6 (ďalej len „VPP ENVIRO 14“) pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za environmentálnu škodu spôsobenú činnosťou poisteného uvedenou v poistnej zmluve, alebo vzťahmi z tejto činnosti priamo vyplývajúcimi, ak poistený v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov za environmentálnu škodu zodpovedá (ďalej len „Environmentálna zodpovednosť“).

Insurance under this Policy is regulated by the General terms and conditions for Environmental liability VPP ENVIRO 14 – VPP ENVIRO14 01/2014v6 (Hereinafter „VPP ENVIRO 14“) for the case of legal liability of the insured for environmental liability arising in connection with the insured activities of the insured under laws of general application is responsible for environmental damage ((Hereinafter the „Environmental liability“).

8. V súlade s článkom II. bod 3 VPP ENVIRO 14 sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za environmentálnu škodu spôsobenú výrobkom (ďalej len „Environmentálna zodpovednosť za výrobok“).

Poistenie podľa tohto bodu sa však nevzťahuje na škodu:

- vzniknutú na vadnom výrobku dodanom poisteným,
- spôsobenú výrobkom, ktorý poistený získal spôsobom, ktorý mu bráni v súlade s právnymi predpismi uplatňovať právo na postih a náhradu škody voči inému zodpovednému subjektu,
- spôsobenú výrobkom, ktorý je z technického hľadiska v prevádzky schopnom stave, ale nedosahuje avizované funkčné parametre,
- vzniknutú preto, že parametre, kvalita, prevedenie alebo funkcia výrobku boli poisteným na žiadosť poškodeného zmenené, alebo vzniknutú preto, že výrobok bol na žiadosť poškodeného poisteným inštalovaný do iných podmienok, než pre ktoré je určený,
- spôsobenú výrobkom, ktorý nebol dostatočne testovaný podľa platných pravidiel vedy a techniky alebo iného uznaného spôsobu testovania,
- spôsobenú závadou výrobku, prípadne iným nedostatkom, ktorý bol poisteným vopred avizovaný,
- spôsobenú výrobkom, ktorý súvisí so získavaním, úpravou, spracovaním, manipuláciou, rozdeľovaním, skladovaním, používaním alebo využívaním látok pochádzajúcich čiastočne alebo úplne z ľudského tela, vrátane orgánov, tkanív, buniek, transplantátov, krvi, moču, exkrétov a sekrétov, podobne ako látok z nich získaných.

Z poistenia podľa tohto bodu nevzniká nárok na plnenie:

- a) za náklady spojené s demoláciou, odpratáním či demontážou poškodeného či zničeného vadného výrobku, ktorým bola škoda spôsobená, ako i za náklady spojené s obstaraním a inštaláciou výrobku, ktorý nahradzuje chybný výrobok,
- b) za straty, náklady alebo iné výdavky, ktoré vzniknú iným v súvislosti so stiahnutím výrobku z obehu.

In accordance with Article III. point 3 VPP ENVIRO 14 is agreed that the insurance covers the insured for liability for environmental damage caused by the product (hereinafter referred to as "Environmental product liability").

Insurance under this section shall not apply to damages :

- a) incurred on defective products supplied to insured ,*
- b) caused by a product which insured received a manner that prevents it from lawfully exercise the right of recourse and damages against another responsible entity*
- c) caused by a product that it is technically feasible in commission , but does not reach the announced performance parameters ,*
- d) arising because the parameters of quality , design or function of the product were insured at the request of the injured amended , or arising because the product has been damaged at the request of the insured installed in conditions other than those for which it is intended;*
- e) caused by a product which has not been sufficiently tested under the rules of science and technology or other recognized method of testing,*
- f) caused by product defect, or other deficiencies which have been insured previously announced,*
- g) caused by products which are linked to the acquisition , editing, processing , handling, distribution, storage, use, or use of substances derived partly or wholly from the human body, including organs, tissues, cells, transplants, blood, urine, secretions and excretions ,etc. as substances derived therefro.*

From insurance under this section shall not be entitled to fulfill:

- a) for the cost of demolition, snow removal or dismantling of the damaged or destroyed defective product which caused the damage, as well as costs associated with the acquisition and installation of the product, which replaces the defective product ,*
- b) losses, costs or other expenses incurred by the other in connection with the withdrawal of the product from the marke.*

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

9. Odchylné od článku III. bodu 3 písm. d) VPP VZ 14 sa dojednáva, že spolupoistená v rozsahu poistných nebezpečenstiev dojednaných touto poistnou zmluvou je aj vzájomná zodpovednosť za škodu medzi poistenými (ďalej len „Křížová zodpovednosť“).

There is agreed differently from Art. III point 3 d) VPP VZ14 the coverage refers also to the liability for damages caused by Insureds mutually within the scope define by this Policy (hereinafter only „Cross liability“).

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

10. Touto zmluvou je pripoistená aj zodpovednosť za škodu všetkých subdodávateľov poisteného, a to výlučne pre činnosti ktoré tento subdodávateľ vykonáva pre poisteného v súvislosti s jednotlivým projektom (ďalej len „Zodpovednosť za

subdodávateľa“).

According to this Policy there is an additional coverage for all Insured's subcontractors, but exclusively for activities the subcontractor does for him and connected to the individual project (hereinafter only „Contractual and Principal's liability“).

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

11. Odchylné od ods. 1 tohto článku sa pre činnosti bližšie definované v čl. III ods. 2 písm. l) a n) dojednáva poistenie podľa Všeobecných poistných podmienok poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú v súvislosti s výkonom vybraných činností poisteného PZ 14 - VPP_PZ14_01/2014v6 (ďalej len „VPP PZ 14“) pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poistených za škodu vzniknutú v súvislosti s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Profesná zodpovednosť“).

The coverage under this Policy for selected activities defined in Art. III par. 2 h) and i) is agreed within the Scope of General Insurance conditions for damages connected to selected activities PZ14 - VPP_PZ14_01/2014v6 (hereinafter only „VPP PZ14“) for the Insureds liability for damages connected with their insured activities (hereinafter only „Professional liability“).

12. Dojednáva sa, že poistenie sa vzťahuje aj na náhradu nákladov liečenia vynaložených zdravotnou poisťovňou a Sociálnou poisťovňou na zdravotnú starostlivosť v prospech zamestnanca poisteného v dôsledku pracovného úrazu alebo choroby z povolania zapríčineného/nej nedbanlivostným protiprávnym konaním poisteného (ďalej len „Regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne“).

Poistenie podľa tohto bodu sa však vzťahuje len na prípady, keď sa na zodpovednosť za škodu pri pracovnom úraze alebo pri chorobe z povolania, ku ktorým sa náklady zdravotnej poisťovne viažu, vzťahuje povinné úrazové poistenie zamestnávateľa pre prípad poškodenia zdravia alebo úmrtia v dôsledku pracovného úrazu a choroby z povolania podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov.

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

Arranging that insurance also covers reimbursement of medical expenses incurred by the health insurance company health care to the employee of the insured as a result of an accident at work or occupational disease caused / her negligent wrongful act of the insured (hereinafter "Employer's liability – health and social recourses").

Insurance under this section only applies to cases where the liability for damage accident at work or occupational disease, on which the costs relate health insurance, compulsory accident insurance covers the employer in the event of injury or death due to accidents at work and occupational diseases according to law no. 461/2003 Coll of. on social insurance, as amended.

The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance.

13. Odchylné od článku II. ods. 1. VPP VZ 14 sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škodu vzniknutú inej osobe inak ako úrazom alebo chorobou tejto osoby, poškodením alebo zničením vecí, ktorú má táto osoba vo vlastníctve alebo v užívaní (ďalej len „Čisté finančné škody“).

Škodovou udalosťou pre účely poistenia podľa tohto bodu je udalosť oznámená poisteným (škoda vzniknutá inej osobe inak ako úrazom alebo chorobou tejto osoby, poškodením alebo zničením vecí inej osoby), ku ktorej dôjde v dobe trvania

poistenia a ktorá vznikla v súvislosti s vykonávaním poistenej činnosti alebo vzťahmi z tejto činnosti priamo vyplývajúcimi na území podľa článku IV. tejto zmluvy, a ktorá by mohla byť dôvodom vzniku povinnosti poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie podľa VPP VZ 14 a tejto zmluvy.

Poistenie podľa tohto bodu sa však nevzťahuje:

- a) na zodpovednosť za schodok na finančných hodnotách, správou ktorých bol poistený poverený a na zodpovednosť za škody vzniknuté pri obchodovaní s cennými papiermi,
- b) na zodpovednosť za škodu vzniknutú nedodržaním lehôt zmluvne dohodnutých s klientom, s výnimkou lehôt (dôb) stanovených právnym predpisom, súdom alebo orgánom verejnej správy, rozhodcom alebo rozhodcovským súdom aj v prípade, ak sú tieto lehoty (doby) zmluvne dohodnuté s klientom,
- c) na zodpovednosť za škodu vzniknutú prekročením zmluvne dohodnutej doby vykonania diela,
- d) na zodpovednosť za škodu vzniknutú porušením autorského práva,
- e) na zodpovednosť za škodu spôsobenú poisteným pri výkone pôsobnosti ako člena predstavenstva alebo člena dozornej rady alebo pri výkone pôsobnosti konateľa akejkoľvek obchodnej spoločnosti,
- f) na zodpovednosť za škodu, ktorá vznikla v súvislosti s trestným činom spáchaným poisteným, alebo ktorá vznikla v súvislosti s akýmkoľvek nepoctivým alebo podvodným konaním alebo opomenutím poisteného.

Poistenie podľa tohto bodu sa dojednáva v rámci poistnej sumy dojednanej pre poistenie Všeobecnej zodpovednosti.

At variance with article II. point 1 of VPP VZ 14 it is agreed the coverage refers also to damages caused to third part in other way that bodily injury or illness or property damages in possession or in use (Hereinafter the „pure financial loss”).

Insurance in the range of this point is agreed within the scope of limit of indemnity agreed for insured risks listed in article II. point 1 of this Policy.

Damage event for insurance purposes of this point is insured event notified (resulting damage to another person otherwise than by accident or disease that person, damage or destruction of Affairs of another person) that occurs during the life insurance and arising in connection with the performance or operation of the insured relationships of this activity directly arising in the territory under Article IV. this contract, and that could be the cause of the obligation of the insurer to provide insurance benefits under VPP VZ 14 and this Agreement.

Insurance under this section shall not apply :

- a) the responsibility for the shortfall in financial terms, the management of which was entrusted insured and liable for damages arising from securities trading,*
- b) the liability for damage arising from failure to comply with deadlines contractually agreed with the client , with the exception of periods (periods) set by law, a court or public authority, arbitrator or court of arbitration even if those periods (periods) contracted with the client,*
- c) the liability for damage resulting from exceeding the contractually agreed period of execution of the work,*
- d) the liability for damage resulting from any infringement of copyright,*
- e) the liability for damage caused by the insured in the performance capacity as a board member or member of the supervisory board or the scope of the manager in the performance of any company,*
- f) liable for damage suffered in connection with offenses against the insured, or arising in connection with any dishonest or fraudulent act or omission of the insured. The insurance under this item is negotiated in the framework of the agreed sum insured for general liability insurance*



**III. Poistená
činnosť
Insured activity
Poistení
*Insureds***

Poistenými činnosťou sú činnosti jednotlivých poistených uvedené v ich Výpise z Obchodného registra platnom ku dňu začiatku poistenia, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Insured occupancy means activities of the Insured listed in the Companies register valid on the date of Insurance inception date which is unseparable part of the Policy

**IV. Poistná suma,
limit plnenia,
spoluúčasť,
územný rozsah
Sum insured,
Limit of
indemnity,
Deductible,
Territorial scope**

Predmet poistenia Insured risk	Poistná suma v EUR Sum insured in EUR	Limit plnenia v EUR * Limit of indemnity in EUR *	Spoluúčasť v EUR Deductible in EUR	Územný rozsah Territory scope
Všeobecná zodpovednosť <i>General Liability</i>	5 000 000,00	5 000 000,00	20 000,00 *	celý svet mimo USA a Kanady <i>world-wide except USA and Canada</i>
Zodpovednosť za výrobok <i>Product Liability</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Úschova hnutelných vecí <i>Custody of movable goods</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Zodpovednosť za subdodávateľa <i>Contractual liability</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Nakládka/vykládka vozidiel <i>Vehicles Loading/Unloading</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Činnosti na nehnuteľných veciach <i>Damage to work in progress on immovables</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Vozidlá zamestnancov a návštevníkov <i>Employee's and visitor's cars</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Profesná zodpovednosť <i>Professional liability**</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Čisté finančné škody <i>Pure financial losses</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Krížová zodpovednosť <i>Cross liability</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Environmentálna zodpovednosť <i>Environmental liability</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne <i>Employer's liability – health and social recourses</i>		1 500 000,00	500 000,00	SR Slovakia

* each and every loss The insurer is to be committed to adjust also claims below deductible, whereas in case the loss is settled within the limit of deductible, the insurer is entitled to reclaim any already paid costs (except for own defense). The contractually agreed deductible is to be used for all insurance payments the insurer provides, within the scope of his promise of performance (insurance payments for property, financial and bodily damages, plus the costs for lawyers, court or experts associated with these losses) towards third parties entitled to damages. The deductible does not apply for costs, the insurer spends for the purposes of defense or determination of the legality of entitled losses towards third parties (costs for lawyers, experts and similar which are instructed by the insurer plus own expenditures of the insurer) / Poisťovateľ je viazaný aj k úprave nárokov pod hranicou spoluúčasti, zatiaľ čo v prípade, ak sa strata vyrovnáva v rozsahu limitov spoluúčasti, poisťovateľ má nárok späťne požadovať už vyplatené náklady (okrem tých na vlastnú obhajobu). / Zmluvne odsúhlasená spoluúčasť má byť uplatnená u všetkých poistných platieb, ktoré poskytuje poisťovateľ, v rozsahu jeho záväzku k plneniu (poistné platby za majetkové, finančné a telesné ujmy, plus náklady na právnych poradcov, súdy a expertov zainteresovaných do týchto strát) voči tretím stranám, ktoré majú nárok na odškodnenie. Spoluúčasť sa nevzťahuje na náklady, ktoré poisťovateľ vynaloží na účely obhajoby alebo ustanovenia legálnosti oprávnených strát voči tretím stranám (náklady na právnych poradcov, expertov a pod., ktoré vzniknú na podnet poisťovateľa, plus sprievodné výdavky poisťovateľa).

**Professional Indemnity for Architects, Designers, Construction Engineers and Consulting in Constructions (Planning Liability) / Profesionálna zodpovednosť pre Architektov, Projektantov, Stavebných inžinierov, Poradenstvo v oblasti konštrukcií

Odchylné od článku V. bodu 2. VPP VZ 14 sa dojednáva, že plnenia vyplatené zo všetkých poistných udalostí, ktoré vznikli v priebehu doby trvania poistenia, nesmú presiahnuť poistnú sumu 15 000 000,00 EUR.

At variance with article V. point 2. of VPP VZ 14, it is agreed, that claim settlements from all claims that occurred during policy period can not exceed the amount of 15 000 000,00 EUR.

V. Doba trvania poistenia
Period of insurance

Na základe predbežného prísľubu poistného krytia poskytnutého poistníkovi/poistenému ku dňu účinnosti tejto poistnej zmluvy zaisťovateľom ako nositeľom medzinárodnej programovej master poistnej zmluvy sa poistenie začína dňa 01.01.2021 o 00:00 hod. a je dojednané na dobu určitú do 31.12.2021 o 23:59 hod.

According to the preliminary cover note given to the Policy holder/Insured by the reinsurer as carrier of the International Program Insurance master policy this insurance begins on 01.01.2021 00:00 h. and is agreed till 31.12.2021 23:59 h.

VI. Osobitné dojednania
Special agreements

1. Táto poistná zmluva je súčasťou medzinárodného poistného programu pre poistenie zodpovednosti za škodu, ktorého nositeľom je poisťovňa Generali Versicherung AG Wien. (ďalej len „zaisťovateľ“).

This Policy is a part of International Third Party Liability Master Program carried by Generali Versicherung AG Wien. (Hereinafter the „Reinsurer“).

2. Zrušenie medzinárodnej poistnej zmluvy sa vzťahuje aj na túto poistnú zmluvu.
Cancellation of International Insurance Master Policy applies also to this Policy.

3. Ak nastane poistná udalosť, na ktorú sa bude vzťahovať krytie podľa medzinárodnej poistnej zmluvy, bude poisťovňa plniť až po obdržaní písomného súhlasu zaisťovateľa s likvidáciou príslušnej poistnej udalosti.

Settlement for any claim covered under International Master Program Policy will be paid by Insurer only after Reinsurer's written agreement with claim adjustment.

4. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na škody spôsobené v zmysle výluk, ktoré určil zaistovateľ a sú uvedené spolu so špeciálnymi dojednaniami zaistovateľa v anglickom znení v Prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Pre účely tejto zmluvy je záväzný výklad znenia v krajine pôvodu.

This insurance does not refer to any claims caused by exclusions determined by reinsurer and listed together with reinsurer's special agreements in Attachment No.2 Interpretation of the wording in the country of origin is obligatory for the purpose of this policy.

5. Právne vzťahy, vyplývajúce z poistenia, sa riadia slovenskými právnymi predpismi a spory z poistenia rozhodujú sudy Slovenskej republiky.

Legal relations resulting from this Policy subject to slovak legal regulations and judgement of Slovak republic determine causes out of this Insurance.

VII. Poistné Premium

Ročné poistné za poistenie podľa tejto zmluvy bolo stanovené nasledovne*:

Annual premium for the insured perils in this policy is in amount as follows:*

Ročné poistné / Annual Premium: 47 109,14 EUR

Daň / Tax: 3 768,73 EUR

Ročné poistné s daňou / Annual Premium including Tax: 50 877,87 EUR

*Rozdelenie poistného na jednotlivé poistené subjekty, vrátane sadzieb poistného a obrátov, je v uvedené v tabuľke, ktorá je Prílohou č. 1 k tejto zmluve.

The split of Premium on individual Insureds, incl. Premium rate and turnovers, is mentioned in the table, which is the Attachment no. 1 to this Policy.

VIII. Splatnosť poistného Maturity of premium

Poistné je splatné poistníkom v jednej splátke ku dňu 21.12.2020.

Premium is payable by policyholder in one instalment till 21.12.2020.

IX. Bankové spojenie poistovateľa Bank details of the Insurer

Všeobecná úverová banka a.s. retailová pobočka Bratislava – Gorkého

číslo účtu/No. of account: BBAN: 0048134112/0200

IBAN: SK35 0200 0000 0000 4813 4112

BIC/SWIFT kód/code: SUBASKBX

konštantný symbol/constant symbol: 3558

variabilný symbol/variable symbol: 2407247872

X. Hlásenie poistnej udalosti Announcement of claims

Poistná zmluva je v správe poistovateľa: Generali Poistovňa, a. s.

This Policy is administered by Generali Poistovňa, a. s.

Nároky na poistné plnenie s poistenia podľa tejto zmluvy si bude poistený uplatňovať prostredníctvom sprostredkovateľa poistenia.

The insured will assert claims by the local broker.

XI. Záverečné vyhlásenia a ustanovenia Closing statements and provisions

1. Pre poistenie uzavreté touto poistnou zmluvou platia Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú činnosťou poisteného VPP VZ 14- VPP_VZ14_01/2014v8 (VPP VZ 14), a Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za environmentálnu škodu VPP ENVIRO 14 – VPP ENVIRO14 01/2014v6 (VPP ENVIRO 14) a Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú v súvislosti s výkonom vybraných činností VPP PZ14 - VPP_PZ14_01/2014v8 (VPP PZ), ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Podpisom tejto poistnej zmluvy) potvrdzujem, že som sa oboznámil so všetkými poistnými podmienkami uvedenými v predošlej vete, súhlasím s nimi a obdržal som ich vyhotovenie, a že mi boli oznámené informácie podľa § 792a Občianskeho

zákonníka.

Insurance concluded under this Policy is regulated by the General Terms and Conditions for Liability Insurance for Damage Caused by the Activities of the Insured VPP VZ 14 - VPP_VZ14_01/2014v8 (VPP VZ 14), General insurance terms and conditions for the environmental liability insurance VPP ENVIRO 14 – VPP ENVIRO14 01/2014v6 (VPP ENVIRO 14) and General Insurance Conditions for Liability Insurance Damage Caused in Relation to Selected Activities of the Insured VPP PZ 14 - VPP_PZ14_01/2014v8 (VPP VZ 14), which are an inseparable part of this Policy. By signing this Policy I hereby confirm that I have read all Terms and Conditions stated in the previous sentence, I agree with them and I obtained copy of them, and that all information has been communicated with me in accordance with § 792a of the Civil Code.

2. Svojím podpisom potvrdzujem, že všetky osobné údaje ako aj ostatné údaje uvedené v poisťnej zmluve sú úplné a pravdivé a že som nezamlčal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poisťnej zmluvy.

By signing this Policy I confirm that all personal data and other information specified in this Policy are complete and correct and that I have not withheld any fact crucial for the conclusion of this Policy.

3. Svojím podpisom potvrdzujem, že obsah poisťnej zmluvy mi je zrozumiteľný, vyjadruje moju slobodnú a vážnu vôľu, a na znak súhlasu poisťnú zmluvu podpisujem. Podpisom tejto poisťnej zmluvy potvrdzujem, že boli overené moje identifikačné údaje a totožnosť osobou konajúcou v mene poisťovateľa.

By signing this Policy I confirm that content of this Policy is understandable to me, my signature express my self-determination and serious backlash and thereof I sign this Policy. By signing this Policy I confirm that my identification data and personal identity have been verified by the person acting on behalf of the Insurer.

4. Svojím podpisom potvrdzujem, že som uviedol a zodpovedal pravdivo, úplne a podľa svojho najlepšieho vedomia všetky zadané otázky a údaje. Ďalej potvrdzujem, že mi pred uzavretím poisťnej zmluvy boli písomne poskytnuté informácie v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení.

By signing this Policy I confirm further that I have listed and answered truthfully, completely and to the best knowledge all the questions and data. Further I confirm that before the conclusion of this Policy were provided to me all information in accordance with the Code about Insurance in its valid wording.

5. Svojím podpisom na tejto poisťnej zmluve beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tejto poisťnej zmluvy. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.

By signing this Policy I understand that the Insurer is entitled to process personal data of the persons concerned in accordance with the Code about Insurance in its valid wording. General information regarding the processing of personal data and the rights of the person are stated in the Information about personal data processing that form attachment of this Policy. Detailed information about personal data processing are available on the Insurer's webpage www.generali.sk and at Insurer's branch offices.

6. V súlade so zákonom č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto:

Poistník prehlasuje, že nie je osobou na sankčných zoznamoch a zároveň sa na sankčných zoznamoch nenachádza ani poistený a ani koneční užívatelia výhod¹ (Čestné vyhlásenie) poistníka ani poisteného.

In accordance with Act no. 289/2016 Coll. on Implementation of International Sanctions and on Amendments and Supplements to Certain Acts, as amended:

Policy holder declares that they are not subject to international sanctions and neither is insured person or ultimate beneficial owners¹ (Statutory Declaration) of either policy holder or insured person.

V prípade ak sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, poisťník je si vedomý, že poisťovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou od momentu, kedy sa o takýchto skutočnostiach dozvie. Obdobne môže poisťovateľ zmluvu vypovedať v prípade ak v budúcnosti nastanú okolnosti, ktoré by na strane poisťníka, poisteného alebo ich konečného užívateľa výhod zakladali ich zaradenie na sankčné zoznamy.

If this statement proves to be invalid, policy holder acknowledges that insurer has the right to withdraw from contract, effective immediately upon the discovery of such information. Insurer can analogically exercise right to terminate contract, effective immediately if international sanctions will be imposed on policy holder or insured person or ultimate beneficial owner of either.

7. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

Policy is issued in 5 originals, each party obtains one original

8. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové ustanovenie, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

If any provision of this Policy is held invalid or unenforceable, it shall not affect the validity and enforceability of the remaining provisions. Contractual parties instead of invalid or ineffective provision shall agree a new provision which most closely approximates the purpose by the Parties at the time of conclusion of the Policy.

9. Všetky dokumenty uvedené v Prílohách tejto zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

All documents listed in the attachments of this Policy form an inseparable part thereof.

10. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak.

This Policy can be changed or complemented only by written addendums signed by representatives of both agreed parties, if not stated differently in this Policy.

11. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

This Policy is valid from the date of signing by both contractual parties.

12. **Súhlas so spracúvaním osobných údajov na marketingové účely (netýka sa poisťníka, ktorý je právnickou osobou):** Súhlasím, aby Generali Poisťovňa, a. s., spracúvala moje osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko, kontaktná adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa a kontaktovala ma na účely ponúkajúceho produktov a služieb poisťovateľa a poskytovania informácií o aktivitách poisťovateľa, a to počas trvania zmluvného vzťahu s poisťovateľom a po dobu 5 rokov od ukončenia platnosti všetkých mojich zmluvných vzťahov s poisťovateľom.

Beriem na vedomie, že tento súhlas so spracúvaním osobných údajov môžem kedykoľvek odvolať zaslaním písomného odvolania na adresu sídla poisťovateľa alebo odvolania prostredníctvom webového sídla poisťovateľa. Podrobné informácie o mojich právach ako dotknutej osoby a spracúvaní osobných údajov sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, na webovom sídle poisťovateľa: www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.

Zároveň súhlasím s tým, že mi marketingové informácie môžu byť poskytované aj prostredníctvom automatických volacích a komunikačných systémov bez ľudského zásahu alebo elektronickej pošty vrátane služby krátkych správ v zmysle osobitných

právných predpisov (napr. zákon o reklame, zákon o elektronických komunikáciách).

ÁNO NIE

Consent to the processing of personal data for marketing purposes (does not apply if the policyholder is a legal person): I agree that Generali Poistovňa a. s. processes my personal data in the scope of title, name, surname, contact address, telephone number and e-mail address and contacts me for the purpose of offering Insurer's products and services and providing information about Insurer's activities and this for the duration of the contractual relationship with the Insurer and for five years after the termination of all my contractual relationship with the Insurer.

I understand that I have the right to recall this consent to the processing of personal data at anytime by sending a written cancellation to the Insurer's address or by a recall via the Insurer's web site. Detailed information about my rights as the data subject and about personal data processing are available in the Information about personal data processing, on the Insurer's webpage www.generali.sk and at Insurer's branch offices.

At the same time I agree that marketing information can be provided to me also via automatic calling and communication systems without human intervention or electronic mail including short message services under specific legislation (e.g. Advertising Act, Electronic Communications Act).

Yes No

13. Anglický preklad zmluvy má informatívny charakter. Závazné je výlučne znenie zmluvy v slovenskom jazyku. Toto sa netýka Prílohy č.2, ktorá je záväzná v anglickom jazyku.

The English translation of the Policy is of informative value only. Binding is exclusively slovakian wording. This is not concerned the Attachment No.2, that is binding in English wording.

14. **Súhlas poisníka so zasielaním písomností elektronicky:**

Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poisťovnými podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi poisťovateľ môže zasielať písomnosti elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu:

ÁNO NIE

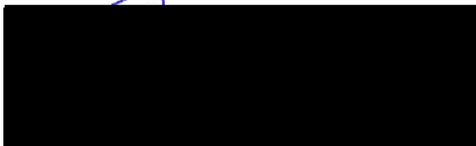
I agree with sending the documents in electronic form to the e-mail address mentioned above in accordance with the related general terms and conditions and I confirm that I am aware that the Insurer is allowed to send me the documents in electronic form excluding the documents which need to be taken over based on my signature or which are necessary to be delivered in different way because of their character.


Yes No


**XII. Prílohy
Attachments**


- Všeobecné poisťné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú činnosťou poisteného VZ 14- VPP_VZ14_01/2014v8
General terms and conditions for Third Party Liability Insurance VZ 14 - VPP_VZ14_01/2014v8
- Všeobecné poisťné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú v súvislosti s výkonom vybraných činností poisteného VPP PZ 14 - VPP_PZ14_01/2014v8
General Terms and Conditions of General Liability Insurance for selected activities VPP PZ 14 - VPP_PZ14_01/2014v8
- Príloha č. 1 – Rozdelenie poisťného na jednotlivé poistené subjekty
Attachment No. 1 - Split of Premium on individual Insureds
- Príloha č. 2 – Výluky
Attachment No. 2 - Exclusions
- Všeobecné poisťné podmienky poistenia zodpovednosti za environmentálnu škodu VPP ENVIRO 14 – VPP ENVIRO14 01/2014v6
General Terms and Conditions for the environmental liability insurance – VPP ENVIRO14 - VPP ENVIRO14 01/2014v6
- Doložka VR_Medzinárodné sankciei
Clause VR_International Sanctions
- Informácia o spracúvaní osobných údajov
Information about personal data processing

V Bratislave dňa 07.12.2020
In Bratislava on 07-th of December 2020


STRABAG BRVZ s.r.o.
Ing. Ivan Ferencák
na základe plnej moci
on the base of power of attorney


Generali Poist'ovňa, a. s.
Ing. Tomáš Balla
riaditeľ odboru poistenia veľkých rizík a zaistenia
head manager of GC&C and Reinsurance Department


STRABAG BRVZ s.r.o.
Jana Hajdúchová
na základe plnej moci
on the base of power of attorney


Generali Poist'ovňa, a. s.
Mgr. Erika Belovičová
underwriter/underwriter



Príloha č. 2 / Attachment No.2 Výluky / Exclusions

Exclusions:

Asbestos - applies to: PROD, PUB
Nuclear Hazard Radioactive Reaction Contamination - applies to: PROD, PUB
Nuclear Energy Risks - applies to: PROD, PUB
Aviation Products - applies to: PROD, PUB
Aircraft and Watercrafts - applies to: PROD, PUB
War, invasion, terrorism - applies to: PUB
Electromagnetic Field (EMF), Spongiform Encephalopathy (BSE) - applies to: PROD, PUB
Motor Liability - applies to: PUB
Genetically Modified Organism (GMO) - applies to: PROD, PUB
Guarantee or warranty - applies to: PROD, PUB
Punitive and Exemplary Damages - applies to: PROD, PUB
Good local standard conditions to be applied - applies to: PROD, PUB
Terrorism Exclusion - applies to: PROD, PUB
Product recall - applies to: PROD
Gradual Pollution - applies to: PROD, PUB
Decennial Liability - applies to: PROD, PUB
Silica - applies to: PROD, PUB

Clause

Claim Series Batch Clause - applies to: PROD, PUB
Cancellation Clause - applies to: PROD, PUB
Sanctions, Export and Exchange Control Clause - applies to: PUB

Sanctions, Export and Exchange Control Clause

No (re)insurer shall be deemed to provide cover and no (re)insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that (re)insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United States of America or Austria.

Exclusion:

The Insurer shall not indemnify the Insured for any liability:

- 1) in respect of any judgment, award, payment, legal costs and expenses or settlement delivered, made or incurred where legal actions are brought in a court of law within countries which operate under the laws of Iran, Korea (North), Syrian Arab Republic, Venezuela or Crimea Region, or any order made anywhere in the world to enforce such judgment, award, payment, legal costs and expenses or settlement either in whole or in part;
- 2) incurred by the government of Iran, Korea (North), Syrian Arab Republic, Venezuela or Crimea Region or resulting from activities that involve or benefit the government of Iran, Korea (North), Syrian Arab Republic, Venezuela or Crimea Region, or where the payment of such indemnity by the Insurer will benefit the government of Iran, Korea (North), Syrian Arab Republic, Venezuela or Crimea Region;
- 3) in respect of any settlement agreed or incurred outside of a court of law, prior to any legal actions being brought, by, or to the benefit of, persons or entities resident in Iran, Korea (North), Syrian Arab Republic, Venezuela or Crimea Region;

Entities shall include any parent company, direct or indirect holding company owned or controlled by the government of Iran, Korea (North), Syrian Arab Republic, Venezuela or Crimea Region, persons or entities resident in Iran, Korea (North), Syrian Arab Republic, Venezuela or Crimea Region.



**Potvrdenie o poistnom krytí k poistnej zmluve
č. 2407247872**

Certificate of insurance

**Poistovateľ
Insurer**

Generali Poistovňa, a. s.

Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*
IČO / ID: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.:
1325/B

*Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert
No.1325/B*

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v Talianskom zozname skupín
poistovní vedenom IVASS

*Company is part of the Generali group that is stated in the Italian list of groups of
insurers controlled by IVASS*

**Poistník/Poistený
Policy holder /
Insured**

STRABAG s.r.o.

Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*
IČO / ID: 17 317 282

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.:
991/B

*Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.:
991/B*

**Druh poistenia
Insured risks**

Poistenie sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok poistenia
zodpovednosti za škodu spôsobenú činnosťou poisteného VPP VZ 14 -
VPP_VZ14_01/2014v8 (ďalej len „VPP VZ 14“) pre prípad právnym predpisom
stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti
s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná zodpovednosť“)
vrátane zodpovednosti poisteného za škodu spôsobenú inej osobe vadným výrobkom
ním vyrobeným alebo dodaným (ďalej len „Zodpovednosť za výrobok“).

*Insurance is regulated by the General Terms and Conditions for Third Party Liability
Insurance VPP VZ 14 - VPP_VZ14_01/2014v8 (Hereinafter „VPP VZ 14“) for the case of
legal liability of the insured for the damage arising in connection with the insured
activities of the insured (Hereinafter the „General Liability“) inclusive the case of legal
liability of the insured for the damage arising in connection with application or
consumption of defective product introduced by the insured (Hereinafter the „Product
Liability“).*

Rozsah poistenia
Scope of insurance

Predmet poistenia <i>Insured risk</i>	Poistná suma v EUR <i>Sum insured in EUR</i>	Limit plnenia v EUR <i>Limit of indemnity in EUR</i>	Spoluúčasť v EUR <i>Deductible in EUR</i>	Územný rozsah <i>Territory scope</i>
Všeobecná zodpovednosť <i>General Liability</i>	5 000 000,00	5 000 000,00	20 000,00 *	celý svet mimo USA a Kanady <i>world-wide except USA and Canada</i>
Zodpovednosť za výrobok <i>Product Liability</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Úschova hnutelných vecí <i>Custody of movable goods</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Nakládka/vykládka vozidiel <i>Vehicles Loading/Unloading</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Činnosti na nehnuteľných veciach <i>Damage to work in progress on immovables</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Vozidlá zamestnancov a návštevníkov <i>Employee's and visitor's cars</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Profesná zodpovednosť <i>Professional liability**</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Čisté finančné škody <i>Pure financial losses</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Križová zodpovednosť <i>Cross liability</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Zodpovednosť za subdávateľa <i>Contractual liability</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Environmentálna zodpovednosť <i>Environmental liability</i>		5 000 000,00	20 000,00 *	
Regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne <i>Employer's liability – health and social recourses</i>		1 500 000,00	500 000,00	SR Slovakia

* each and every loss The insurer is to be committed to adjust also claims below deductible, whereas in case the loss is settled within the limit of deductible, the insurer is entitled to reclaim any already paid costs (except for own defense). The contractually agreed deductible is to be used for all insurance payments the insurer

provides, within the scope of his promise of performance (insurance payments for property, financial and bodily damages, plus the costs for lawyers, court or experts associated with these losses) towards third parties entitled to damages. The deductible does not apply for costs, the insurer spends for the purposes of defense or determination of the legality of entitled losses towards third parties (costs for lawyers, experts and similar which are instructed by the insurer plus own expenditures of the insurer) / Poisťovateľ je viazaný aj k úprave nárokov pod hranicou spoluúčasti, zatiaľ čo v prípade, ak sa strata vyrovnáva v rozsahu limitov spoluúčasti, poisťovateľ má nárok spätne požadovať už vyplatené náklady (okrem tých na vlastnú obhajobu). / Zmluvne odsúhlasená spoluúčasť má byť uplatnená u všetkých poistných platieb, ktoré poskytuje poisťovateľ, v rozsahu jeho záväzku k plneniu (poistné platby za majetkové, finančné a telesné ujmy, plus náklady na právnych poradcov, súdy a expertov zainteresovaných do týchto strát) voči tretím stranám, ktoré majú nárok na odškodnenie. Spoluúčasť sa nevzťahuje na náklady, ktoré poisťovateľ vynaloží na účely obhajoby alebo ustanovenia legálnosti oprávnených strát voči tretím stranám (náklady na právnych poradcov, expertov a pod., ktoré vzniknú na podnet poisťovateľa, plus sprievodné výdavky poisťovateľa)..

** Professional Indemnity for Architects, Designers, Construction Engineers and Consulting in Constructions (Planning Liability) / Profesionálna zodpovednosť pre Architektov, Projektantov, Stavebných inžinierov, Poradenstvo v oblasti konštrukcií
Odchyľne od článku V. bodu 2. VPP VZ 14 sa dojednáva, že plnenia vyplatené zo všetkých poistných udalostí, ktoré vznikli v priebehu doby trvania poistenia, nesmú presiahnuť poistnú sumu 15 000 000,00 EUR.

At variance with article V. point 2. of VPP VZ 14, it is agreed, that claim settlements from all claims that occurred during policy period can not exceed the amount of 15 000 000,00 EUR

Doba trvania poistenia
Period of insurance

Začiatok poistenia: 01.01.2021, 00:00 hod.

Koniec poistenia: 31.12.2021, 23:59 hod.

This insurance begins on 01.01.2021 00:00 h. and is agreed till 31.12.2021 23:59 h.

Číslo poistnej zmluvy
No. of policy

2407247872

Táto zmluva je súčasťou medzinárodného programu pre poistenie zodpovednosti pre spoločnosti skupiny STRABAG. Nositeľom medzinárodného programu je Generali Versicherung AG Wien.

This contract is part of an international program for TPL insurance issued for the STRABAG Group companies. Carrier of the international program is Generali Versicherung AG Vienna.

Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahrádza platnú poistnú zmluvu.
This certificate of insurance in no manner alters, extends or replaces the valid policy.

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.
This Certificate of insurance was issued upon the request of the customer.

V Bratislave dňa 07.12.2020
In Bratislava on 07th of December 2020


Generali Poisťovňa, a. s.
Mgr. Erika Belovičová
underwriter / underwriter



**Rámcová poistná zmluva na stavebné
poistenie č. 2407247888**
**Framework agreement for Construction Insurance no.
2407247888**

**Poistovateľ
Insurer**

Generali Poistovňa, a. s.

Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

IČO / ID: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1325/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, Section: Sa, Insert No.1325/B

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v Talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS

Company is part of the Generali group that is stated in the Italian list of groups of insurers controlled by IVASS

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Tomáš Balla, riaditeľ odboru poistenia veľkých rizík a zaistenia / *head manager of GC&C and Reinsurance Department*

Mgr. Erika Belovičová, underwriter / *underwriter*

and

**Poistník/Poistený
Policy holder/Insured**

STRABAG s.r.o.

Adresa sídla spoločnosti/Address: Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / *Slovak Republic*

Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 17 317 282, IČ DPH/ VAT: SK2020316298

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 991/B

Listed in the Commercial Register at District Court Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.:

991/B
Hlavná podnikateľská činnosť/ Main business activity: uskutočňovanie stavieb a ich zmien
Bankové spojenie / Bank account: SK5411110000001423110003

V mene ktorej koná / represented by:

Ing. Ivan Ferencák, konateľ spoločnosti / *executive officer*

Jana Hajdúchová, prokurista / *holder of procuration*

uzavierajú podľa § 788 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov túto poistnú zmluvu (ďalej len "zmluva") **na stavebné poistenie.**

conclude in accordance with the current law no. 40/1964 Z.z. § 788 Coll. Civil Code, this policy of Construction Insurance (Hereinafter the „Policy“).

**Spolupoistený
Co-insureds**

1. Poistenie členov koncernu:

- táto zmluva stanovuje podmienky poistenia pre budované diela, ktorých zhotoviteľom sú spoločnosti, ktoré sú v priebehu doby poistenia súčasťou koncernu STRABAG S.E., v Slovenskej republike (sídlo a miesto poistenia na území SR).

Insurance Group members:

- This agreement sets out the conditions of insurance for the constructed works, the contractors are companies that are within the period of insurance part of STRABAG SE, the Slovak Republic (seat and place insurance on the territory of the Slovak Republic).

2. Poistenými sú poistník (ako zhotoviteľ) a objednávateľ ako zmluvné strany príslušnej zmluvy o dielo uzavretej za účelom budovania špecifikovaného stavebného diela, dodávaného poistníkom v súlade s právnymi a technickými predpismi. Poistenými sú aj subdodávatelia zmluvne zúčastnení na budovanom diele, ktorí majú príslušné oprávnenie k vykonávaniu dojednaných činností a ktorých dodávky sú zahrnuté v poistnej sume pre budované dielo.
- Insureds, policyholder (as a contractor) and the client as the parties concerned work contracts concluded for the purpose of building the specified construction work supplied to policyholders in accordance with the technical requirements. The insurance contract and subcontractors involved in the building work who have the appropriate permissions to the implementation of agreed activities and which supplies are included in the insurance amount of built work.*

**Maklérska
doložka
Brokerage clause**

Poistník prehlasuje, že poveruje spoločnosť:
STRABAG BRVZ s.r.o., so sídlom Mlynské Nivy 61/A, Bratislava 82518, IČO: 31 319 637, spracovaním jeho poistného záujmu, dojednaním a správou poistnej zmluvy. Rokovania, týkajúce sa tejto poistnej zmluvy budú realizované výhradne prostredníctvom finančného poradcu, ktorý je oprávnený prijímať zmluvne záväzné oznámenia a rozhodnutia oboch zmluvných strán.

Poistník a poistený budú uplatňovať akékoľvek svoje nároky zo zmlúv uzatvorených na základe tohto článku prostredníctvom finančného poradcu Strabag BRVZ s.r.o.

The policyholder declares that authorized company:

STRABAG BRVZ s.r.o., Mlynské Niva 61 / A, 825 18 Bratislava, ID: 31319637, treatment of insurable interest, arrangement and management of the insurance contract. Negotiations concerning this insurance contract shall be made by means of a financial adviser who is entitled to receive contractually binding rulings and decisions of both parties.

The policyholder and the insured shall exercise any of the claims from contracts under this Article by a financial adviser Strabag BRVZ s.r.o.

**I. Úvodné
ustanovenia
General
conditions**

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou tejto zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Bilateral rights and duties of the contracting parties are regulated by this Policy, its potential amendments, by General Terms and Conditions of the Insurer listed in the wording of this Policy and by other attachments of this Policy.

**II. Miesto
poistenia
Place of
insurance**

Miesto na území Slovenskej republiky a Českej republiky, ktoré sa uvádza v dokumente „Prihlásenie a potvrdenie o prijatí stavby do poistenia k rámcovej poistnej zmluve č. 2407247888 podľa tejto zmluvy.

The insured place in the Slovak Republic and the Czech Republic, which appears in the "Registration and acknowledgement about acceptance of construction to general agreement Nr. 2407247888 under this Policy.

**III. Doba trvania
poistenia
Insurance
period**

1. Poistenie sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom 01.01.2021 00:00 hod a ukončením 01.01.2022 00:00 hod .

Pre každé nahlásené stavebné dielo začína poistenie dátumom zahájenia prác a končí ukončením prác alebo odovzdaním (podľa toho, čo nastane skôr).

Maximálna doba poistenia je 72 mesiacov vrátane poistenia údržby. V prípade doby poistenia dlhšej ako 72 mesiacov, požiadavka na poistenie diela podlieha schvaľovaniu Generali Vericherung AG Wien,

Ukončenie rámcovej poistnej zmluvy nemá vplyv na poistenie jednotlivého nahláseného stavebného alebo montážneho diela.

Pre jednotlivé stavebné diela poistené podľa tejto zmluvy sa zmluvné strany zriekajú práva vypovedania poistenia v prípade škodovej udalosti.

Stavebné projekty rozostavané pred začiatkom poistenia uvedenom v tejto poistnej zmluve, nemôžu byť nahlásené do poistenia podľa tejto poistnej zmluvy.

Škody, ktoré nastali, alebo príčina ktorých vznikla pred začiatkom poistenia nie sú poistené.

The insurance shall be concluded for a fixed period starting on 01.01.2021 00:00 and leaving 01.01.2022 00:00.

For each construction project coverage begins with its declaration and ends with the takeover or putting into service by the client, whichever is earlier.

Max. Project period is 72 months, including maintenance period, for automatic acceptance.

A termination of the master contract has no impact on the individual insurance of the declared construction projects.

For insurance contracts which were concluded on the basis of this framework agreement, both parties waive their right of termination in case of damage. .

Construction projects under construction before the insurance specified in the insurance policy, are not reported to insurance under the insurance contract.

The damage that occurred or the cause which arose before the insurance are not insured.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ukončenia platnosti medzinárodného poistného programu pre spoločnosti skupiny STRABAG, ktorého je táto zmluva súčasťou (viď čl. XIII., bod 3 tejto zmluvy), počas doby trvania poistenia uvedenej v bode 1 tohto článku, poistenie podľa tejto zmluvy zanikne k dátumu zániku uvedeného poistného programu.

The Parties agree that in the event of termination of international insurance program for the company STRABAG Group, which is part of this contract (see Art. XII., Paragraph 3 of this contract), during the period of insurance as referred to in paragraph 1 of this Article, insurance under this contract shall expire on the date of termination of that insurance program.

IV. Predmet poistenia *Insured risks*

Predmetom poistenia sú stavebné diela, ktoré budú prihlásené do poistenia podľa tejto rámcovej zmluvy. Za prihlásené stavebné dielo sa považuje také dielo, ktoré bude poistníkom nahlásené poisťovateľovi prostredníctvom oprávneného finančného poradcu formou vyplnenej prihlášky pred zahájením výstavby. Poisťovateľ na prihláške, pokiaľ táto spĺňa všetky náležitosti, potvrdí prevzatie diela do poistenia.

Poistenými vecami podľa tejto zmluvy sú:

- a) Dopravné stavby vrátane mostov do rozpätia 30 m
 - vrátane príslušných zemných prác, násypov, základov, betónových a asfaltových diel, tesniacich fólií (okrem špeciálnych zakladaní)
- b) Ostatné inžinierske stavby
 - kanalizácie, zemné práce, kynety s maximálnou súčasne otvorenou časťou jedného úseku
- c) Pozemné stavby

- obytné, obchodné, administratívne a priemyselné budovy
- čističky odpadových vôd

This insurance covers the construction works to be entered for insurance under this framework contract. For registered construction work shall be deemed to include work that the policyholder reported to the insurer through an authorized financial adviser completed application form before construction begins. Insurer in the application, unless it complies with all the details of the work to confirm the receipt of insurance.

Insurance matters under this contract are:

a) Traffic construction including bridges to span 30 m

- *Including relevant earthworks, embankments, foundations, concrete and asphalt works, sealing film (except for special foundation)*

b) Other civil engineering works

- *Drains, earthworks, water duct with a maximum at the same time open portion of one section*

c) Building construction

- *Residential, commercial, office and industrial buildings*
- *Sewage treatment*

**V. Rozsah poistenia
Scope of insurance**

Poistenie vecí uvedených v článku IV tejto časti zmluvy sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok stavebno-montážneho poistenia pre všetky riziká PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5 (ďalej len „VPP PPSM 15“) Časť I a III a doložiek:

Insurance matters referred to in Article IV of this part is arranged in the range under general insurance conditions of construction and assembly insurance for all risks PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5 (hereinafter referred to as "VPP PPSM 15") Part I and III and clauses:

001 - Poistenie škôd vzniknutých v dôsledku štrajku, vzbury alebo občianskeho nepokoja / *Cover for Loss or Damage due to Strike, Riot & Civil Commotion*

002* - Poistenie krížovej zodpovednosti / *Cover for Cross Liability*

003 – Poistenie údržby / *Visit Maintenance ***

004 - Rozšírené poistenie údržby (24 mesiacov) / *Extended Maintenance Cover***

006 - Poistenie dodatočných nákladov na prácu nadčas, nočnú prácu, prácu vo sviatok a na expresnú prepravu / *Cover of extra charges for overtime, night work, work on public holidays, express freight*

007 - Poistenie dodatočných nákladov na leteckú prepravu / *Cover of extra charges for airfreight*

013 - Majetok v skladoch mimo staveniska / *Property in Off-Site Storage*

014 - Výluka terorizmu / *terrorism clause*

050 - Poistenie škôd spôsobených krádežou vlámaním alebo lúpežou / *damages caused by burglary / robbery*

107 - Dočasné príbytky a sklady / *Warranty concerning camps and stores*

113 - Vnútroštátna doprava / *Inland transit*

116 - Poistenie častí diela prevzatých alebo uvedených do prevádzky / *Cover for insured contract works taken over or put into service*

119 - Investorov jestvujúci majetok alebo majetok vo vlastníctve, opatere, úschove alebo správe poisteného / *Existing property or property belonging to or held in care, custody or control by the insured*

120* - Vibrácie, odstránenie alebo oslabenie nosného prvku / *Vibration, removal or weakening of support*

*platné pre sekciu II - Stavebno-montážna zodpovednosť za škody na majetku

a zdraví tretích osôb/ *applicable to Section II - THIRD PARTY LIABILITY* .

**** additional options:**

004 Rozšírené poistenie údržby (24 mesiacov) *Extended Maintenance:*

+12 mesiacov /months = + 8% prirážka sadzby poistného v sekcii I/ *of premium rate of Section I*

003 Poistenie údržby / *Visit Maintenance*

+ 12 mesiacov/months = +5% prirážka sadzby poistného v sekcii I/ *of premium rate of Section I*

Rozšírené poistenie údržby nesmie presiahnuť 36 mesiacov / *Maintenance Period must not exceed 36 months.*

**VI. Poistná
suma
Sum insured**

Poistná suma jednotlivého stavebného diela je max. **20 000 000,00,- EUR.**

Poistnú sumu pre každé jednotlivé stavebné dielo poistené podľa rámcovej zmluvy predstavuje hodnotu kontraktu dojednanú pre toto dielo poistníkom (t.j. cena podľa zmluvy o dielo bez DPH).

The sum insured for individual construction work is max. 20 000 000,00, - EUR.

The sum insured for each construction work insured under the framework contract, the value of the contract negotiated for this work policyholders (i.e. price under a contract for services without VAT).

**VII. Limity
plnenia /
Limits**

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva s nasledovnými limitmi plnenia poisťovateľa počas doby trvania poistenia:

Insurance under this Part is agreed with the following limits of performance of the insurer during the period of insurance:

20 000 000,00 EUR	Na jednu a všetky poistné udalosti v súhrne počas doby poistenia/ <i>per occurrence and in aggregate for the duration of this policy</i>
--------------------------	--

**Dodatočné náklady
Additional costs:**

Poistenie počas doby trvania poistenia sa podľa tejto časti zmluvy ďalej dojednáva s nasledovnými limitmi plnenia poisťovateľa, ktoré boli stanovené zaistovateľom na dodatočné náklady nasledovne:

Insurance under this Part during insurance period is agreed with the following limits of performance of the insurer, which were established by the reinsurer to the additional costs as follows:

1 000 000,00 EUR**	Výkopové práce a presun zemín/ <i>Soil and ground masses</i>
1 000 000,00 EUR **	pre odpratávacie náklady a zachraňovacie náklady* / <i>debris removal, disposal and Salvage costs*</i>
	Náklady na premiestnenie a ochranu majetku/ <i>Costs</i>

100 000,00 EUR **	<i>of Relocation and Protection of Property</i>
100 000,00 EUR**	Zariadenie staveniska/ <i>Site Equipment</i>
100 000,00 EUR**	Veci dodané investorom/ <i>Materials or items provided by the Principal</i>
10 000, 00 EUR**	Plány a dokumenty/ <i>Plans and documents</i>
50 000,00 EUR**	pre náklady na likvidáciu nebezpečného odpadu/ <i>for disposal costs for hazardous waste</i>
20 000,00 EUR**	poplatky expertom / <i>expert fees</i>
130 000,00 EUR**	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 006 <i>for claims caused under Clause 006</i>
20 000,00 EUR**	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 007 <i>for claims caused under Clause 007</i>
130 000,00 EUR**	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 013 <i>for claims caused under Clause 013</i>
100 000,00 EUR**	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 107 <i>for claims caused under Clause 107</i>
130 000,00 EUR***	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 113 <i>for claims caused under Clause 113</i>
500 000,00 EUR	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 119 <i>for claims caused under Clause 119</i>
1 000 000,00 EUR (20% of sum insured, min. 500 000,00 EUR, max. 1 000 000,00 EUR)	Pre poistné udalosti podľa Klauzuly pre okolitý majetok tretích strán/ <i>for claims caused under Clause Surrounding Property</i>

*Zachraňovacie náklady. Pod týmto pojmom sa rozumejú nevyhnutné a účelne vynaložené náklady na to, aby bola prípadná poistná udalosť odvrátená, alebo aby sa zmenšilo nebezpečenstvo jej vzniku, prípadne aby sa zabránilo zvýšeniu škody. Poisťovateľ hradí zachraňovacie náklady aj v prípade ich neúspešnosti, ale celkové plnenie za škodu na stavebnom diele a zachraňovacie náklady nesmú presiahnuť limit plnenia stanovený v poistnej zmluve. Zachraňovacie náklady nie sú náklady na zmiernenie a odstránenie už vzniknutej škody napr. opravou stavebno- montážneho diela alebo jeho časti, ani náklady na uvedenie do pôvodného stavu.

Salvage costs. This term means the necessary and reasonably incurred to be averted potential insured event, or to reduce the risk of its occurrence, or to prevent an increase in damage. The insurer pays salvage costs, even if their but overall compensation for damage to the building parts and salvage costs shall not exceed the limit specified in the performance of the insurance contract. Salvage costs, the cost of mitigation and removal has suffered such damage, repair assembly work or part thereof, or the cost of the restoration.

** Na každú jednu / *Any one occurrence.*

*** Na každú jednu a zároveň na všetky z každého jednotlivého projektu/ *Any one occurrence and in total per project*

VIII. Spoluúčasť Deductible

Seckia I: Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške **5 000,00 EUR**

Section I: Insurance is negotiated with deductible of any insurance claim in amount of EUR 5 000,00.

Sekcia II: na deklaráciu pre objasnenie situácie

Poisťovateľ sa zaväzuje aj k likvidáciám škôd, ktoré sú pod hranicou spoluúčasti, zatiaľ čo v prípade, ak sa škoda vyrovná rozsahu limitov spoluúčasti, poisťovateľ má nárok späťne požadovať už vyplatené náklady (okrem tých na vlastnú obhajobu).

Zmluvne odsúhlasená spoluúčasť sa uplatní u všetkých poistných plnení, ktoré poskytne poisťovateľ, v rozsahu jeho záväzkov k plneniu (poistné plnenie za majetkové, finančné a škody na zdraví, vrátane nákladov na právnych poradcov, súdy a expertov zainteresovaných do týchto škôd) voči tretím stranám, ktoré majú nárok na odškodnenie.

Spoluúčasť sa nevzťahuje na náklady, ktoré poisťovateľ vynaloží na účely obhajoby alebo ustanovenia legálnosti oprávnených strát voči tretím stranám (náklady na právnych poradcov, expertov a pod., ktoré vzniknú na podnet poisťovateľa, vrátane sprievodných výdavkov poisťovateľa).

Sec II - to declare for the avoidance of doubt:

The insurer is to be committed to adjust also claims below deductible, whereas in case the loss is settled within the limit of deductible, the insurer is entitled to reclaim any already paid costs (except for own defense).

The contractually agreed deductible is to be used for all insurance payments the insurer provides, within the scope of his promise of performance (insurance payments for property, financial and bodily damages, plus the costs for lawyers, court or experts associated with these losses) towards third parties entitled to damages.

The deductible does not apply for costs, the insurer spends for the purposes of defense or determination of the legality of entitled losses towards third parties (costs for lawyers, experts and similar which are instructed by the insurer plus own expenditures of the insurer).

IX. Poistné Premium

Celkové poistné za poistenie každého prihláseného stavebného diela bude stanovené v „Prihlásení a potvrdení o prijatí stavby do poistenia k rámcovej poistnej zmluve č. 2407247888 ako súčin poistnej sumy stavebného diela a sadzby poistného.

Total premium for insurance every registered construction work will be set in "Registration and acknowledgement about acceptance of construction to general agreement Nr. 2407247888 as the product of the sum insured of construction work and premium rates.

Výška sadzby je uvedená v prílohe č. 1.

Premium rates are available in attachment No. 01.

Predĺženie doby poistenia je automaticky poistené nasledovne:

- Na nasledovných 6 mesiacov: sadzba 0,00‰
- Na nasledovné poistné obdobie: **sadzba 0,1‰** z celkovej hodnoty diela **mesačne**

Extensions in period are automatically covered as follows:

- *Up to an additional 6 months: nill additional Premium*
- *For the additional insurance period: rate 0,1‰ (from TCV) per month*



**X. Splatnosť
poistného
Maturity of
Premium**

Poistné sa dohaduje ako jednorazové a bude uhradené do 14 dní od prijatia stavby do poistenia k rámcovej poistnej zmluve č. 2407247888.

Premiums are arguing as disposable and will be paid within 14 days of receipt of the works in the insurance framework insurance contract no. 2407247888.

**XI. Bankové
spojenie
poisťovateľ**

Všeobecná úverová banka a.s. retailová pobočka Bratislava – Gorkého

číslo účtu/*No. of account*: BBAN: 0048134112/0200

IBAN: SK35 0200 0000 0000 4813 4112

BIC/SWIFT kód/*code*: SUBASKBX

konštantný symbol/*constant symbol*: 3558

variabilný symbol/*variable symbol*: 2407247888

**XI. Hlásenie
poistnej
udalosti
Announceme
nt of claims**

Poistná zmluva je v správe poisťovateľa: Generali Poisťovňa, a. s.

This Policy is administered by Generali Poisťovňa, a. s.

Nároky na poistné plnenie s poistenia podľa tejto zmluvy si bude poistený uplatňovať prostredníctvom sprostredkovateľa poistenia.

The insured will assert claims by the local broker.

**XIII. Osobitné
dojednania**

1. Dojednáva sa, že na základe požiadavky poisteného je možné poskytnúť poistné krytie v rozsahu podľa VPP PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5 Časť II a III pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú inému v súvislosti so stavebno-montážnymi prácami uskutočňovanými na mieste poistenia (ďalej len „Stavebná zodpovednosť“) s limitom poistného plnenia 5 000 000,00 EUR pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté počas poistného obdobia a spoluúčasťou poisteného 5 000,00 EUR. Za poskytnutie poistného krytia pre riziko zodpovednosť za škodu sa účtuje poistné vo výške 0,20 ‰ z poistnej sumy. Požiadavku na poistenie zodpovednosti za škodu musí poistený nahlásiť v „Prihlásení a potvrdení o prijatí stavby do poistenia k rámcovej poistnej zmluve č. 2407247888. V prípade požiadavky na poistenie zodpovednosti za škodu sa súčasne dojednáva Doložka 002.

Dojednáva sa, že na základe požiadavky poisteného je možné poskytnúť neohraničený limit plnenia výhradne po súhlase Generali Versicherung Wien. Neohraničený limit plnenia sa nevzťahuje na škody spôsobené z titulu Zodpovednosti za vadný výrobok, Environmentálneho rizika a Čistých finančných strát.

Táto špeciálna dohoda sa vzťahuje len na lokálne poistné zmluvy, ktorých zaisťovateľom je spoločnosť Generali Versicherung AG. Krytie je možné poskytnúť až po tom, ako sa do spoločnosti Generali Versicherung AG odošle žiadosť o potvrdenie „neobmedzeného počtu škôd“.

Dojednáva sa že poistnou zmluvou sú kryté aj následné finančné škody vyplývajúce zo straty alebo poškodenia (škody na zdraví alebo škody na majetku).

It shall be agreed that, at the request of the insured can provide insurance coverage to the extent by VPP PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5 Part II and III in the case law laid down by the insured liability for damage arising in connection with other construction work undertaken on-site insurance (hereinafter referred as "Construction TPL ") with a limit of insurance benefits 5 000 000,00 EUR for one and all claims arising during the period of insurance and deductibles insured 5 000,00 EUR for each insurance claim. For the provision of cover for the risk of liability for damages is charged premium of 0,20 ‰ of the sum insured. The requirement for liability insurance, the insured must report the " Registration and acknowledgement

about acceptance of construction to general agreement Nr. 2407247888. If the requirements for liability insurance at the same time negotiate Clause 002.

In case unlimited numbers of occurrence is requested, it has to be sent to Generali Vienna for approval. Unlimited numbers of occurrences is not possible for damages caused by product Liability, Environmental Risk and Pure financial Losses.. This special agreement only applies to local policies which are reinsured by Generali Versicherung AG. A request for confirmation of "unlimited number of occurrences" has to be sent to Generali Versicherung AG before cover can be granted.

It is agreed that insurance policy also cover consequential financial losses resulting from an indemnifying loss or damage (bodily injury or property damage).

2. Dojednáva sa, že škody spôsobené katastrofickými rizikami (záplava, povodeň, víchrica, krupobitie, zosúvanie pôdy, zrútenie skál alebo zemín, zosúvanie alebo zrútenie snehových lavín, pád stromov, stožiarov alebo iných predmetov, tiahla snehu alebo námrazy, zemetrasenie) a nastalé z jednej príčiny behom 72 hodín, sa hodnotia ako jedna poistná udalosť a z tohto titulu sa odpočíta iba jedna spoluúčasť.

It shall be agreed that the damage caused by catastrophic risks (flood, flood, hail, earthquakes, landslides, falling rocks or earth, earthquakes or breakdown of avalanches, falling trees, poles or other objects stretches of snow or ice, earthquakes) and are from one claim during 72 hours was evaluated as one insured loss and as such is deducted only one deductible.

3. Táto poistná zmluva je súčasťou medzinárodného poistného programu pre poistenie zodpovednosti za škodu, ktorého nositeľom je poisťovňa Generali Versicherung AG, Rakúsko (ďalej len „zaistovateľ“).

This Policy is a part of International Third Party Liability Master Program carried by Generali Versicherung AG, Rakúsko (Hereinafter the „Reinsurer“).

4. Zrušenie medzinárodnej poistnej zmluvy sa vzťahuje aj na túto poistnú zmluvu.

Cancelation of International Insurance Master Policy applies also to this Policy.

5. Ak nastane poistná udalosť, na ktorú sa bude vzťahovať krytie podľa medzinárodnej poistnej zmluvy, bude poisťovňa plniť až po obdržaní písomného súhlasu zaistovateľa s likvidáciou príslušnej poistnej udalosti.

Settlement for any claim covered under International Master Program Policy will be paid by Insurer only after Reinsurer's written agreement with claim adjustment.

6. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na škody spôsobené v zmysle výluk, ktoré určil zaistovateľ a sú uvedené spolu so špeciálnymi dojednaniami zaistovateľa v anglickom znení v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Pre účely tejto zmluvy je záväzný výklad znenia v krajine pôvodu.

This insurance does not refer to any claims caused by exclusions determined by reinsurer and listed together with reinsurer's special agreements in Attachment No.1. Interpretation of the wording in the country of origin is obligatory for the purpose of this policy.

7. Právne vzťahy, vyplývajúce z poistenia, sa riadia slovenskými právnymi predpismi a spory z poistenia rozhodujú súdy Slovenskej republiky.

Legal relations resulting from this Policy subject to slovak legal regulations and judgement of Slovak republic determine causes out of this Insurance.

XIV. Závěrečné

1. Pre poistenie uzavreté touto poistnou zmluvou platia Všeobecné poistné

**vyhlásenia a
ustanovenia
Closing
statements
provisions**

podmienky stavebno-montážneho poistenia pre všetky riziká VPP PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5 (VPP PPSM 15) a doložky uvedené v bode IV tejto zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Podpisom tejto poistnej zmluvy potvrdzujem, že som sa oboznámil so všetkými poistnými podmienkami uvedenými v predošlej vete, súhlasím s nimi a obdržal som ich vyhotovenie, a že mi boli oznámené informácie podľa § 792a Občianskeho zákonníka. Táto zmluva je súčasťou medzinárodného programu technického poistenia vystaveného pre spoločnosti skupiny STRABAG. Zmeny v medzinárodnom programe, ktoré sa dotýkajú tejto zmluvy budú vykonané dodatkami k nej. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak.

Insurance concluded under this Policy is regulated by General Insurance Conditions for Construction and Erection All Risks Insurance VPP PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5 (VPP PPSM 15), which are an inseparable part of this Policy. By signing this Policy I hereby confirm that I have read all Terms and Conditions stated in the previous sentence, I agree with them and I obtained copy of them, and that all information has been communicated with me in accordance with § 792a of the Civil Code.

2. V prípade, že rozsah poistenia podľa medzinárodného programu je širší ako rozsah poistenia podľa tejto zmluvy, poisťovateľ poskytne poistenému plnenie podľa medzinárodného programu, po predchádzajúcom súhlase jeho nositeľa – Generali Versicherung AG Wien. Rozsah poistenia podľa tejto zmluvy však nesmie presiahnuť poistné krytie dojednané v rámci medzinárodného programu, pokiaľ tak v ňom nebolo osobitne dojednané.

In the event that the scope of insurance under the international program insurance is broader than the insurance under this policy, the insurer shall provide the insured transaction in accordance with the international policy, with the prior consent of its owner - Generali Versicherung AG Vienna. Insurance coverage under this policy shall not exceed the insurance coverage negotiated within the international program as such have not been separately negotiated

3. Svojim podpisom potvrdzujem, že obsah poistnej zmluvy mi je zrozumiteľný, vyjadruje moju slobodnú a vážnu vôľu, a na znak súhlasu poistnú zmluvu podpisujem. Podpisom tejto poistnej zmluvy potvrdzujem, že boli overené moje identifikačné údaje a totožnosť osobou konajúcou v mene poisťovateľa.

By signing this Policy I confirm that content of this Policy is understandable to me, my signature express my self-determination and serious backlash and thereof I sign this Policy. By signing this Policy I confirm that my identification data and personal identity have been verified by the person acting on behalf of the Insurer.

4. Svojim podpisom potvrdzujem, že som uviedol a zodpovedal pravdivo, úplne a podľa svojho najlepšieho vedomia všetky zadané otázky a údaje. Ďalej potvrdzujem, že mi pred uzavretím poistnej zmluvy boli písomne poskytnuté informácie v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení.

By signing this Policy I confirm further that I have listed and answered truthfully, completely and to the best knowledge all the questions and data. Further I confirm that before the conclusion of this Policy were provided to me all information in accordance with the Code about Insurance in its valid wording.

5. Svojim podpisom na tejto poistnej zmluve beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tejto poistnej zmluvy. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa

www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.

By signing this Policy I understand that the Insurer is entitled to process personal data of the persons concerned in accordance with the Code about Insurance in its valid wording. General information regarding the processing of personal data and the rights of the person are stated in the Information about personal data processing that form attachment of this Policy. Detailed information about personal data processing are available on the Insurer's webpage www.generali.sk and at Insurer's branch offices.

6. V súlade so zákonom č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto:

Poistník prehlasuje, že nie je osobou na sankčných zoznamoch a zároveň sa na sankčných zoznamoch nenachádza ani poistený a ani koneční užívatelia výhod1 poisníka ani poisteného.

In accordance with Act no. 289/2016 Coll. on Implementation of International Sanctions and on Amendments and Supplements to Certain Acts, as amended:

Policy holder declares that they are not subject to international sanctions and neither is insured person or ultimate beneficial owners¹ of either policy holder or insured person.

V prípade ak sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, poisník je si vedomý, že poisťovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou od momentu, kedy sa o takýchto skutočnostiach dozvie. Obdobne môže poisťovateľ zmluvu vypovedať v prípade ak v budúcnosti nastanú okolnosti, ktoré by na strane poisníka, poisteného alebo ich konečného užívateľa výhod zakladali ich zaradenie na sankčné zoznamy.

If this statement proves to be invalid, policy holder acknowledges that insurer has the right to withdraw from contract, effective immediately upon the discovery of such information. Insurer can analogically exercise right to terminate contract, effective immediately if international sanctions will be imposed on policy holder or insured person or ultimate beneficial owner of either.

7. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

Policy is issued in three originals, each party obtains one original

8. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové ustanovenie, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

If any provision of this Policy is held invalid or unenforceable, it shall not affect the validity and enforceability of the remaining provisions. Contractual parties instead of invalid or ineffective provision shall agree a new provision which most closely approximates the purpose by the Parties at the time of conclusion of the Policy.

9. Všetky dokumenty uvedené v Prílohách tejto zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

All documents listed in the attachments of this Policy form an inseparable part thereof

10. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak.

This Policy can be changed or complemented only by written addendums signed by representatives of both agreed parties, if not stated differently in this Policy.

11. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

This Policy is valid from the date of signing by both contractual parties.

12. **Súhlas so spracúvaním osobných údajov na marketingové účely (netýka sa poisníka, ktorý je právnickou osobou):** Súhlasím, aby Generali Poisťovňa, a. s.,

spracúvala moje osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko, kontaktná adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa a kontaktovala ma na účely ponúkania produktov a služieb poisťovateľa a poskytovania informácií o aktivitách poisťovateľa, a to počas trvania zmluvného vzťahu s poisťovateľom a po dobu 5 rokov od ukončenia platnosti všetkých mojich zmluvných vzťahov s poisťovateľom.

Beriem na vedomie, že tento súhlas so spracúvaním osobných údajov môžem kedykoľvek odvolať zaslaním písomného odvolania na adresu sídla poisťovateľa alebo odvolania prostredníctvom webového sídla poisťovateľa. Podrobné informácie o mojich právach ako dotknutej osoby a spracúvaní osobných údajov sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, na webovom sídle poisťovateľa: www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.

Zároveň súhlasím s tým, že mi marketingové informácie môžu byť poskytované aj prostredníctvom automatických volacích a komunikačných systémov bez ľudského zásahu alebo elektronickej pošty vrátane služby krátkych správ v zmysle osobitných právnych predpisov (napr. zákon o reklame, zákon o elektronických komunikáciách).

ÁNO NIE

Consent to the processing of personal data for marketing purposes (does not apply if the policyholder is a legal person): *I agree that Generali Poisťovňa a. s. processes my personal data in the scope of title, name, surname, contact address, telephone number and e-mail address and contacts me for the purpose of offering Insurer's products and services and providing information about Insurer's activities and this for the duration of the contractual relationship with the Insurer and for five years after the termination of all my contractual relationship with the Insurer.*

I understand that I have the right to recall this consent to the processing of personal data at anytime by sending a written cancellation to the Insurer's address or by a recall via the Insurer's web site. Detailed information about my rights as the data subject and about personal data processing are available in the Information about personal data processing, on the Insurer's webpage www.generali.sk and at Insurer's branch offices.

At the same time I agree that marketing information can be provided to me also via automatic calling and communication systems without human intervention or electronic mail including short message services under specific legislation (e.g. Advertising Act, Electronic Communications Act).

YES NO

13. Anglický preklad zmluvy má informatívny charakter. Závazné je výlučne znenie zmluvy v slovenskom jazyku. Toto sa netýka Prílohy č. 2 a 3, ktorá je záväzná v anglickom jazyku.

The English translation of the Policy is of informative value only. Binding is exclusively slovakian wording. This is not concerned the Attachment No. 02 and No.03, that is binding in English wording.

14. **Súhlas poisťníka so zasielaním písomností elektronicky:**

Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poisťnými podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi poisťovateľ môže zasielať písomností elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu:

ÁNO NIE

I agree with sending the documents in electronic form to the e-mail address mentioned above in accordance with the related general terms and conditions and I confirm that I am aware that the Insurer is allowed to send me the documents in electronic form excluding the documents which need to be taken over based on my signature or which are necessary to be delivered in different way because of their



character.

Yes No

XV. Prílohy

- Príloha č. 1 – Sadzby poistného
Attachment No. 01 – Rates of Premium
- Príloha č. 2 – výluky a špeciálne dojednania
Attachment No. 02 - Exclusions and special agreements
- Všeobecné poistné podmienky stavebno-montážneho poistenia pre všetky riziká
VPP PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5
*General Insurance Conditions for Construction and Erection All Risks Insurance
VPP PPSM 15- VPP PPSM15 09/2015v5*
- Prihlásenie a potvrdenie o prijatí stavby do poistenia k rámcovej poistnej zmluve
č. 2407247888
*Registration and acknowledgement about acceptance of construction to general
agreement Nr. 2407247888*
- Informácia o spracúvaní osobných údajov
Information about personal data processing
- Doložka: 001 / Clause 001
- Doložka: 002 / Clause 002
- Doložka: 003 / Clause 003
- Doložka: 004 / Clause 004
- Doložka: 006 / Clause 006
- Doložka: 007 / Clause 007
- Doložka: 013 / Clause 013
- Doložka: 014 / Clause 014
- Doložka: 050 / Clause 050
- Doložka: 107 / Clause 107
- Doložka: 113 / Clause 113
- Doložka: 116 / Clause 116
- Doložka: 119 / Clause 119
- Doložka: 120 / Clause 120
- Doložka VR_Medzinárodné sankcie / Clause VR_International Sanctions

V Bratislave dňa 23.11.2020
In Bratislava on 23-rd of November 2020

STRABAG BRVZ s.r.o.
Ing. Ivan Ferencák
na základe plnej moci
on the base of power of attorney

STRABAG BRVZ s.r.o.
Jana Hajdúchová
na základe plnej moci
on the base of power of attorney

Generali Poist'ovňa, a. s.
Ing. Tomáš Balla
riaditeľ odboru poistenia veľkých rizík a zistenia
head manager of GC&C and Reinsurance Department

Generali Poist'ovňa, a. s.
Mgr. Erika Belovičová
underwriter/underwriter



Príloha č. 2 / Attachment No.2
Výluky a špeciálne dojednania / Exclusions and special agreements

Výluky

Potrúbné rozvody

Potrúbné rozvody sa definujú ako zariadenia používané v petrochemickom priemysle s potrubiami s priemerom min. 500 mm. Vzhľadom na to oblasť vykurovacích rozvodov, kanalizačné siete a iné podzemné stavby nie sú zahrnuté do významu slova potrubné rozvody a sú kryté poistením.

Offshore riziká

Podzemná ťažba (práca v baniach)

Razené a kryté tunely s dĺžkou otvorenej sekcie viac ako 2000 m

Konvenčný tunel s dĺžkou viac ako 100 m

Hodnota tunela presahujúca 10 mil. EUR

Prístavy alebo riziká pri mori (nevzťahuje sa na konštrukčné poistenie na pobreží)

Zodpovednosť za vadný výrobok

Environmentálna zodpovednosť

Zodpovednosť zamestnávateľa

Montážne časti (All risk) tak ako aj ich testovanie

Fyzická strata iná než náhla a nepredvídateľná fyzická strata, poškodenie, deštrukcia

Záruka dodávateľa

Vojna, občianska vojna, vojnové činy, Politické činy (ako napríklad konfiškácia, racionalizácia, vyvlastňovanie ...)

Tovar v preprave (okrem poistených podľa klauzuly 113)

Terorizmus

Poistenie inherentných chýb vrátane poistného krytia pre desaťročné obdobie a všetky také krytia, ktoré sú podľa miestneho práva povinné (s výnimkou krytia podľa doložky DE 5 a krytia podľa klauzuly MR 003 a MR 004)

Zmluvné pokuty a penále za akékoľvek omeškania, ne(s)plnenia zmlúv

Prototypické zariadenia, neschválené, necertifikované technológie

Nukleárne riziká

Kybernetické riziká

Škody súvisiace s azbestom, škody z poistenia stavebno-montážnej zodpovednosti súvisiace s azbestom

Škody z poistenia stavebno-montážnej zodpovednosti ktoré nesúvisia s poistenou prácou



Škody spôsobené prácami súvisiacimi s ropným (oil and gas) prieskumom a prieskumnými prácami (pumpovanie, zdvíhacie zariadenia)

Exclusion(s)

Pipelines

Pipelines are defined as plants being used in the petrochemical sector with pipes having a diameter of at least 500 mm. Therefore district heating supply, sewage networks and other underground constructions are not included within the meaning of pipelines and are insured.

Offshore risks

Underground Mining (works in underground mines)

Tunnels Cut and Cover with a length of an open section of more than 2000m

Conventional Tunnel with a length of more than 100m

Value of a tunnel of more than EUR 10 Mio

Risks at the sea: This does not apply for construction sited onshore

Environmental Liability – unless it happens sudden and accidental and in direct connection to the project work

Employers Liability

Erection All risk parts as well as test operations

Physical loss other than sudden and accidental physical loss, damage or destruction Supplier's Guarantee

War, civil war and warlike operations; Political risk (e.g. confiscation, nationalization, expropriation, deprivation)

Goods in transit belonging to standard Marine Insurance (except coverage under MR 113)

Terrorism

Inherent Defects Insurance including the Decennial Cover and all such covers compulsory under local law (except coverage under DE 5 clause and cover under MR 003 and MR 004 clause)

Contractual penalties for any delays and/ or non-performance

Prototypical equipment; unproven technology

Nuclear risks

Cyber risks

Asbestos related risks, TPL arising out of asbestos

TPL claims not in connection with the insured works

Works related to oil and gas exploration and related operating facilities (upstream)



Nepoistiteľné položky

Pokiaľ nie je dohodnuté inými ustanoveniami inak, nasledujúce položky nie sú poistené:

- röntgenové a iné lekársko-technické vybavenie
- optické zariadenia a laboratórne vybavenie
- elektrárne, systémy spracovania údajov a iné nezávislé elektronické systémy
- zložky s neprimerane vysokou umeleckou hodnotou
- prepracované vybavenie a vytvorené komponenty
- strojové zariadenia na výrobné účely
- pohyblivé a iné súčasti, ktoré nie sú súčasťou základných komponentov
- vodné vozidlá, motorové vozidlá, rádiové zariadenia, stavebné stroje

Uninsured items

Unless otherwise agreed or insured by other clauses, following parts are not insured:

- X-ray and other medical-technical equipment
- optical devices and laboratory equipment
- power generation plants, data processing systems and other independent electronic systems
- components of disproportionately high artistic value
- elaborate equipment and crafted components
- machinery for production purposes
- movable and other fittings not to be incorporated as essential components
- water vehicles, motor vehicles, radio devices, construction machinery

Špeciálne dojednania / *Special agreements*

Rozšírenie ku klauzule 116 stavebné dielo, ktoré sa preberá alebo uvádza do prevádzky

S podmienením zmluvnými podmienkami a vylúčením všeobecných podmienok poistenia, poistnej zmluvy a ich príloh sa odsúhlasuje, že rozsah krytia sa rozširuje pre straty na dieloch poisteného zmluvného diela preberaného alebo uvádzaného do prevádzky, pokiaľ k týmto stratám dôjde počas poistného obdobia, a taktiež zapríčineným okolnosťami nemajúcimi súvis s procesom výstavby/montáže, v dôsledku nasledujúcich rizík:

- a) požiar,
- b) blesk,
- c) explózia,
- d) pád lietadla,
- e) hurikán,
- f) prietrž mračien,
- g) povodeň,
- h) lavína, sneh, krupobitie,
- j) zaplavenie unikajúcou vodou alebo inými kvapalinami, prípadne parou z potrubí a iných rozvodov,
- k) dym,
- l) nadzvuková vlna, za podmienky, že poistený zmluvný dodávateľ je povinný takéto poškodenia opraviť.

Extension to MR 116 Contract Works Taken Over or Put into Service

To the subject of the conditions and exclusions of general terms of insurance, the policy and their attachments, it is agreed that the scope of cover is extended for losses in parts of the insured contract works taken over or put into service, if such losses occur during the insured period, also from causes not connected with building/montage process, as a result of following risks:

- a) fire
- b) lighting



- c) explosion,
- d) fall of aircraft
- e) hurricane
- f) torrential rain
- g) flood
- h) avalanche, snow, hail
- j) inundation by escaping water or other liquids, or steam from plumbing or other facilities
- k) smoke
- l) supersonic boom conditioned that the insured contractor is obliged to repair such damages.

DE 5

V rámci tejto poisťnej zmluvy sa uplatňujú tieto vylúčenia:

- (a) Náklady nevyhnutné na výmenu, opravu alebo nápravu akéhokoľvek poisteného Majetku, ktorý je chybný z hľadiska materiálov uvedených v konštrukčnej špecifikácii alebo spracovania,
- (b) Strata alebo škoda na poistenom Majetku spôsobená za účelom umožnenia výmeny, opravy alebo nápravy predmetného chybného poisteného Majetku.

Pokiaľ by však poškodenie poisteného Majetku (iné ako poškodenie v zmysle definície vo vyššie uvedenom bode (b)) vyplynulo z takéhoto nedostatku, toto Vylúčenie sa bude obmedzovať na:

- náklady na dodatočné práce, ktoré z neho vyplynuli,
- a dodatočné náklady na zdokonalenie materiálov a dielenského vyhotovenia špecifikácie dizajnového návrhu.

Na účely Poisťnej zmluvy a teda nielen tohto Vylúčenia sa poistený Majetok nebude považovať za stratený ani poškodený výlučne z titulu existencie určitého nedostatku materiálov alebo dielenského vyhotovenia špecifikácie dizajnového návrhu poisteného Majetku ani žiadnej jeho časti.

DE 5

This policy excludes:

- (a) The cost necessary to replace repair or rectify any Property insured which is defective in design plan specification materials or workmanship;
- (b) Loss or damage to the Property insured caused to enable replacement, repair or rectification of such defective Property insured.

But should damage to the Property insured (other than damage as defined in

(b) above) result from such a defect, this Exclusion shall be limited to

- the costs of additional work resulting from
- and the additional costs of improvements to the original design plan specification materials or workmanship.

For the purpose of the Policy and not merely this Exclusion the Property insured shall not be regarded as lost or damaged solely by virtue of the existence of any defect in design plan specification materials or workmanship in the Property insured or any part thereof.

Náklady na odvoz sutín, likvidáciu a sanačné práce: 1 000 000 EUR na jednu poisťnú udalosť

Rozsah poistenia sa rozširuje tak, aby poistenie zahŕňalo náklady a výdavky nevyhnutne a v primeranom rozsahu vznikajúce Poistenému v spojitosti s nasledujúcimi činnosťami:

Odvoz a likvidácia sutín, drviny a iných materiálov vrátane kvapalín, plynov alebo pár a/alebo demontáž a/alebo demolácia vrátane dočasného uskladnenia a/alebo ochrany demontovaného alebo zdemolovaného majetku po



výskyte Škody na Majetku Poisteného.

Vzopretie, podloženie, podchytenie, odvodnenie a/alebo spriechodnenie odtokov, kanálov a technických služieb a/alebo akéhokoľvek iné primerane opodstatnené a nevyhnutné úkony po výskyte škody na Poistenom Majetku.

Odvoz a likvidácia sutín z predmetných priestorov alebo príslušných oblastí a okrem toho pokračovanie v reakčných činnostiach po udalosti, ktorá by bola poistená, pokiaľ by bol zasiahnutý poistený majetok.

V prípade poškodenia poisteného majetku a nad rámec akéhokoľvek krytia poskytovaného podľa ustanovení o Odvoze sutín a nákladoch na transport, premiestňovanie a sanačné práce tvoriacich súčasť nákladov na opravu siahla zodpovednosť poisťovateľa za sprístupnenie poškodeného majetku do výšky odsúhlaseného limitu.

Removal of Debris, Disposal and Salvage costs: EUR 1.000.000 any one occurrence

The insurance is extended to include the costs and expenses necessarily and reasonably incurred by the Insured in connection with the:

Removal and disposal of debris, detritus and other materials including liquids, gases or vapours and/ or dismantling and/ or demolition, including temporary storage and/ or protection of dismantled or demolished property following Damage to the Insured Property.

Shoring up, propping, underpinning, dewatering and/ or clearance of drains, sewers and services and/ or any other reasonable and necessary action following damage to the Insured Property.

Removal and disposal of debris from the premises or areas adjacent, thereto following the action on an event that would have been insured if the insured property had been affected.

In case of an insured property damage and in addition to any cover granted under Removal of Debris and the transport, movement and salvage costs forming part of the repair costs the insurer is also liable up to the agreed limit for making the damaged property accessible.

Pôdne a zemné hmoty: 1 000 000 EUR na jednu poistnú udalosť

Okrem pôdy a zemných hmôt, ktoré už tvoria súčasť poistnej zmluvy vzhľadom na skutočnosť, že sú súčasťou zmluvnej hodnoty a taktiež okrem akéhokoľvek krytia poskytovaného podľa ustanovení o Existujúcom majetku, Odvoze sutín alebo akéhokoľvek krytia poskytovaného podľa potenciálneho krytia v zmysle Oddielu II sa toto poistenie rozširuje aj o škody spôsobené na podklade, pôde a zemi, ktoré si vyžadujú nápravu, konsolidáciu alebo úpravu, aby bol obnovený stav pred výskytu škody alebo aby bolo možné vykonať opravy na diele.

Soil and ground masses: EUR 1.000.000 any one occurrence

In addition to any soil and ground masses already forming part of the insured contract by being part of the contract value and also in addition to any covers granted under Existing Property, Removal of Debris or any cover given under an possible Section II coverage this insurance also extends to damage to earth, soil and ground which has to be repaired, consolidated or modified in order to establish a state as before the occurrence of the damage or for enabling the repairs of the works.

Náklady na likvidáciu nebezpečného odpadu: 50 000 EUR na jednu poistnú udalosť

Ďalšie náklady spôsobené vzhľadom na nevyhnutnosť zlikvidovať nebezpečný odpad je možné si späť vymáhať až po odsúhlasený limit.

Disposal costs for hazardous waste: EUR 50.000 any one occurrence

Additional costs caused by the need to dispose of hazardous waste are reimbursable up to the agreed limit.



Poplatky za odborné služby: 20 000 EUR na jednu poistnú udalosť

Poistenie sa rozširuje tak, aby zahŕňalo poplatky za využitie služieb architektov, inšpektorov, poradenských inžinierov a iných odborníkov, ktoré nevyhnutne a v primeranom rozsahu vznikli v spojitosti s odstraňovaním škôd, na ktoré sa vzťahuje táto poistná zmluva (nie však na vznesenie akéhokoľvek nároku na jej základe). Výška týchto poplatkov nepresiahne výšku tých poplatkov, ktoré boli odsúhlasené v zmluvách o vyhotovení predmetného Projektu.

Expert fees: EUR 20.000 any one occurrence

The insurance is extended to include architects', surveyors', consulting engineers' and other professional fees necessarily and reasonably incurred in connection with the reinstatement of Damage insured hereunder (but not for preparing any claim hereunder). The rates of such fees shall not exceed those applicable in contracts entered into in respect of the Project.

Vybavenie staveniska: 100 000 EUR na jednu poistnú udalosť

Poistené položky:

Vybavenie pracoviska zahŕňa všetky spotrebiče alebo veci ľubovoľnej povahy nevyhnutné na prevádzku diela a nápravu akýchkoľvek jeho nedostatkov bez ohľadu na to, či sú v osobnom vlastníctve alebo boli zapožičané, avšak nie vrátane mechanických strojov a materiálov alebo iných vecí určených na vytvorenie alebo tvoriacich časť diela vlastneného poisteným, avšak s vylúčením mechanického stroja.

Na účely tejto definície sa pod pojmom mechanický stroj budú rozumieť žeriavy, stroje na hĺbenie, baranidlá, stroje na hĺbenie tunelov, vykladače alebo iné strojné zariadenia s vlastným pohonom.

Site equipment: EUR 100.000 any one occurrence

Insured items:

Site Equipment includes all appliances or things of whatsoever nature required for the performance of the works and the remedying of any defects therein and irrespective of whether owned or hired, but not including mechanical plant and materials or other things intended to form or forming part of the works owned by the insured but excluding mechanical plant.

For the purpose of this definition mechanical plant is to be understood as cranes, diggers, piling rigs, tunnel-boring machines, dumpers and other self-propelled machinery.

Položky v nebezpečnej zóne / Okolité majetok: 20 % poistnej sumy, min. 500 000 EUR, max. 1 000 000 EUR

Položky v nebezpečnej zóne sú veci:

- ktoré sa používajú, sú v užívaní alebo prevzaté poistenými, ich zamestnancami, pracovníkmi, pomocníkmi, agentami alebo zástupcami alebo / a za ktoré v čase poškodenia znáša poistník riziko. Patria sem predmety všetkého druhu, dokonca aj zemné a pôdne masy v ohrozenej oblasti poisteného miesta alebo stavebné práce bez ohľadu na to, komu patria.

- ktoré nie sú súčasťou stavieb alebo zariadení (a ktoré nie sú majetkom poisteného, ktorý spôsobil škodu).

Ak sa časti stavieb odstránia z poistného krytia, tieto časti sa automaticky zahrnú do položiek v doložke nebezpečnej zóny.



Ostatné vybavenie, ktoré je poistené pri samostatnej aplikácii, je na prvé riziko kryté pri príchode na miesto poistenia, ak poškodenie týchto vecí spadá do zodpovednosti poistníka a pokiaľ tieto položky nie sú súčasťou stavebných prác alebo zariadení.

Odškodnenie sa vyplatí, ak existuje poistná udalosť voči poistencovi, čo neplatí, ak je poškodený majetok zákazníka alebo poistníka. Položky v nebezpečnej zóne sú poistené do dohodnutej sumy prvého rizika a na jednu poistnú udalosť..

Items in the danger zone / Surrounding property: 20% of sum insured, min. EUR 500.000, max. EUR 1.000.000

Items in the danger zone are things:

- which are in use, custody or care of the insured parties, their employees, workers, servants, agents or representatives or/ and for which the policy holder bears the risk at the time of the damage. Included are objects of any kind, even ground and soil masses in the endangered area of the insured location or construction works, irrespective to whom they belong
- which are not part of the construction works or equipment (and which are not the property of the insured who has caused the damage).

If parts of the construction works are removed out of the insurance cover, these parts shall be automatically covered under the items in the danger zone clause.

Other equipment, which is insured upon separate application, shall be covered at first risk upon arrival on the insurance location, if damage to these items lies within the responsibility of the policy holder and as long as these items are not part of the construction works or equipment.

Compensation is paid if there is a third party claim vs the insured party, this is not valid if property of the customer or policy holder is damaged. Items in the danger zone are insured up to the agreed First risk sum and per insured event.

Materiály alebo položky poskytnuté majiteľom: 100 000 EUR na jednu poistnú udalosť

Bolo dohodnuté a odsúhlasené, že okrem iného s podmienením stanovami, vylúčením, ustanoveniami a podmienkami obsiahnutými v Poistnej zmluve alebo na jej základe uplatňovanými je Poistovateľ povinný Poisteného odškodniť za stratu alebo škodu, ktorá priamym spôsobom vznikla na materiáloch alebo položkách dodaných majiteľom.

Materials or items provided by the principal: EUR 100.000 any one occurrence

It is agreed and understood that otherwise subject to the terms, exclusions, provisions and conditions contained in the Policy or endorsed thereon, the Insurer shall indemnify the Insured for loss or damage caused directly to materials or items supplied by the Principal.

Rádioaktívna kontaminácia: 100 000 EUR na jednu poistnú udalosť

- 1) Nebezpečenstvá spôsobené rádioaktívnym znečistením pri udalosti, na ktorú sa vzťahuje poistenie, na podnikových pracoviskách poistenými tovarmi obsahujúcimi rádioaktívne izotopy.
- 2) Náklady na odstránenie, rozloženie a izoláciu poistených tovarov, ktoré vznikli v spojitosti s poistnou udalosťou na podnikových pracoviskách pôsobením rádioaktívnych izotopov sú poistené, pokiaľ boli na realizáciu týchto opatrení vydané oficiálne nariadenia.
- 3) Vzniknuté náklady budú kryté v rozsahu odsúhlaseného maximálneho kompenzačného rámca.



Radioactive Contamination: EUR 100.000 any one occurrence

- 1.) Dangers caused by radioactive pollution caused by an insured event on the company sites by radioactive isotope insured goods.
- 2.) The costs of clearing, tearing down and isolation of insured goods that came up in connection with an insured event on the company's premises through radioactive isotopes are insured, provided there were official orders for these measures.
- 3.) The arising costs will be covered within the agreed on maximum compensation frame.

Klauzula o nákladoch na premiestnenie a ochranu majetku: 100 000 EUR na jednu poistnú udalosť

Pokiaľ nebolo odsúhlasené inak, Poistovateľ poskytne náhradu za nevyhnutné výdavky vznikajúce pri premiestňovaní, úprave alebo ochrane iného majetku nevyhnutnej v záujme obnovy alebo ochrany poistených tovarov po výskyte straty krytej poistením.

Náklady na premiestnenie a ochranu konkrétne predstavujú výdavky na demontáž alebo opakovanú montáž strojov, na prerazenie, demoláciu alebo rekonštrukciu častí budovy, prípadne na rozšírenie otvorov.

Costs of Relocation and Protection of Property clause: EUR 100.000 any one occurrence

Unless otherwise agreed, the Insurer indemnifies necessary expenses incurred in the relocation, modification or protection of other property necessary in order to restore or protect the insured goods following an insured loss. Relocation and protection costs in particular are expenses for the disassembly or reassembly of machines, for breaking through, demolishing or reconstructing parts of a building, or for widening openings.

Plans and documents: EUR 10.000 any one occurrence

Additional costs for loss locating costs, localization as well as earthwork and construction activities: EUR 100.000 any one occurrence

Plány a dokumety: EUR 10 000,00 na jednu poistnú udalosť

Dodatočné náklady na náklady na lokalizáciu strát, lokalizáciu a zemné práce a stavebné činnosti: 100 000,00 EUR na každú jednu udalosť

Krádež/vlámanie

Poistovateľ poskytne poistenému odškodné za stratu položiek, ktoré neboli pevne nainštalované v budove a ktoré boli odcudzené alebo z iných príčin dôjde k ich strate.

Bolo dohodnuté a odsúhlasené, že iné poistené položky musia byť po skončení pracovného dňa a ukončení pracovných aktivít uchovávané v uzavretých zásobníkoch alebo v uzavretých priestoroch. Tieto priestory alebo zásobníky musia byť vybavené uzatváracími prostriedkami navrhnutými s ohľadom na umiestnenie diela a skladované položky. Poistovateľ Poisteného neodškodní pri výskyte škody v prípade, ak vyššie uvedené uzatváracie prostriedky nie sú schopné prevádzky.

Theft/ Burglary

The insurer shall not indemnify the insured in respect of loss of items not installed firmly in the building, which are stolen or which are lost for other reasons.

It is agreed and understood that other items insured must be stocked in closed containers or closed sites, at the end of a labour day and when job sites activities are over. The site or containers must be provided with closure means designed for the works location and for the items stocked. In case of damage the Insurer will not indemnify the Insured if the above mentioned closure means are not operative.



Poškodenie sklenených, kovových alebo plastových povrchov

Poisťovateľ poisteného neodškodní pri poškodení sklenených, kovových alebo plastových povrchov ani povrchov visutých nástenných panelov v dôsledku na nich vykonávaných prác.

Kompenzácia bude napriek zneniu vyššie uvedeného ustanovenia poskytnutá v prípade, pokiaľ ide o nápravné opatrenia po výskyte príslušnej poistnej udalosti a tieto opatrenia vyústia do poškodenia napriek tomu, že sa postupovalo s maximálnou opatrnosťou a ak napríklad primerané čistiace postupy vykonané na povrchu nie sú účinné resp. spôsobia poškodenie.

Damage to glass, metal or plastic surfaces

The insurer shall not indemnify the insured in respect of damage to glass, metal or plastic surfaces as well as to the surfaces of suspended wall panels as a result of work carried out thereon.

Contrary to this agreement, compensation will be provided, in case it is about repair measures after an, on its merits insured event and these measures result in a damage even though it was acted with the utmost care and e.g. appropriate cleaning measures on the surface are not effective resp. result in damage.

Sériová škoda

Dojednáva sa, že podmienky tohto poistenia, s vrátane výluk, ustanovení a podmienok obsiahnutých v poistnej zmluve alebo v jej dodatkoch, uplatňuje sa toto ustanovenie:

Strata alebo škoda spôsobená chybnou konštrukciou, chybným materiálom alebo odliatím, zlým spracovaním iným ako chyby v montáži, ktoré vzniknú z rovnakej príčiny na strojoch alebo zariadeniach rovnakého typu alebo konštrukcie, sa odškodnia po uplatnení spoluúčasti za každú škodu podľa nasledujúceho rozsahu:

- 100% z prvej škody
- 75% druhej škody
- 50% tretej škody
- 25% štvrtej škody

Na piatu škodu a akúkoľvek ďalšiu škodu sa nebude uplatňovať.

Serial Loss Clause

It is agreed and understood that otherwise subject to the terms, exclusions, provisions and conditions contained in the policy or endorsed thereon, the following clause shall apply to this insurance:

Loss or damage due to faulty design, defective material or casting, bad workmanship other than faults in erection arising out of the same cause to machines or equipment of the same type or design shall be indemnified after applying the policy deductibles for each loss according to the following scale:

- 100% of the first loss
- 75% of the second loss
- 50% of the third loss
- 25% of the fourth loss

The fifth loss and any subsequent loss (es) shall not be indemnified.



SEKCIA II (voliteľná)

Poistné krytie

Ak dôjde k poistnej udalosti, poisťovateľ:

- bude povinný poskytnúť kompenzáciu, ktorá poistníkovi prináleží vzhľadom na ublíženie na zdraví, škody na majetku alebo čisté finančné straty vyvstávajúce z ublíženia na zdraví alebo poškodenie majetku kryté poistením, na základe ustanovení súkromného práva upravujúcich zodpovednosť tretích strán (skrátene sa označujú pojmom „zodpovednosť za škodu“ alebo „zodpovednosť“),
- bude znášať náklady na prešetrovanie a hájenie nárokov tretích strán žiadajúcich o odškodnenie v mene držiteľa poistnej zmluvy na základe nasledujúcich podmienok:

Výdavky na zmiernenie strát; výdavky na právne úkony.

- Poistenie kryje náhrady výdavkov na zmiernenie strát.
- Poistenie ďalej kryje primerané a vhodné súdne a mimosúdne náklady na prešetrenie a vedenie súdneho sporu pri vyvodzovaní zodpovedností, a to dokonca aj v prípade, ak sa nárok preukáže byť nepodložený.
- Poistenie ďalej kryje náklady na súdnu obhajobu realizovanú na pokyn poisťovateľa v rámci trestnoprávných a disciplinárnych konaní.

Všetky vyššie uvedené náklady a výdavky spolu s úrokmi sa započítavajú do limitu odškodnenia.

Poistník je povinný poisťovateľovi asistovať pri prešetrovaní a súdnom vyrovnaní, prípadne pri obhajobe voči predmetnému nároku.

Poistník je právnikovi (obhajcovi, právnemu asistentovi) ustanovenému poisťovateľom povinný udeliť plnú moc, odovzdať mu všetky požadované informácie a nechať ho sa ujať súdneho konania.

Pokiaľ poisťovateľ nedokáže včas získať pokyny od poistníka, z vlastnej iniciatívy je povinný vykonať všetky nevyhnutné procedurálne kroky (vrátane odvolania sa voči súdnemu príkazu) do predpísaných časových lehôt.

Poistník nemá nárok uznať ani započítať vznášanie akéhokoľvek nároku, v celku či sčasti, bez predchádzajúceho súhlasu poisťovateľa – pokiaľ by z pohľadu poistníka nebolo zjavne nenáležité odmietnuť uznať takýto nárok.

002 Krížová zodpovednosť

120 Vibrácie, odstránenie alebo oslabenie nosného prvku

Následné finančné škody vyplývajúce zo straty alebo poškodenia (škody na zdraví alebo škody na majetku)

Rozšírené poistenie údržby 24 mesiacov (sadzba poistného 0,27‰)

Ďalšia možnosť:

+12 mesiacov Rozšírené poistenie údržby sadzba poistného 0,2916‰)

Pozmámka: sadzba pre Sekci UU bez the rate for Sec II without Poistenia údržby je 0,2‰

Section II (if applicable)

Insurance Cover

If an insured event occurs, the insurer



- will assume the obligations to make compensation which the policyholder has incurred as a result of a personal injury, property damage, or pure financial loss resulting from an insured personal injury or property damage, on the basis of private-law provisions governing third party liability (referred to for short as "liability for damages" or "liability");
- will bear the cost of investigating and defending claims by third parties alleging liability for damages on the part of the policyholder under following terms:

Loss-mitigation expenses; legal expenses.

- a) The insurance covers the reimbursement of loss-mitigation expenses.
- b) The insurance further covers the reasonable and expedient in-court and out-of-court cost of investigating and contesting any third-party allegation of liability, even if the claim proves to be unfounded.
- c) The insurance further covers the cost of legal defense undertaken on the insurer's instructions in penal or disciplinary proceedings.
- d)

The costs mentioned under a) and c) count toward the limit of indemnity.

The policyholder must assist the insurer in investigating and settling or defending against the claim.

The policyholder must give the lawyer (defending counsel, legal aid) appointed by the insurer power of attorney, provide him with all the information he requires, and entrust him with the conduct of the proceedings.

If it is not possible for the policyholder to obtain the insurer's instructions in time, he must on his own initiative take all necessary procedural actions (including appealing against a penal order) within the prescribed periods.

The policyholder is not entitled to recognise or to enter into composition on any claim in full or in part without the insurer's prior consent – unless it would have been patently inequitable for the policyholder to refuse recognition of the claim.

002 Cross Liability

120 Vibration, removal or weakening of support

Consequential financial losses resulting from an indemnifying loss or damage (bodily injury or property damage) are insured

Optional:

Extended Maintenance Period 24 months (premium rate = 0,27‰)

additional option

+12 months Extended Maintenance Period (premium rate = 0,2916‰)

Note: the rate for Sec II without Maintenance Period is 0,2‰

Sanction Clause:

The INSURER shall not be liable to provide cover or to pay any claim or provide any benefit under this Contract to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose the INSURER and/or, in consequence, the REINSURER(S) to any sanction, prohibition or restriction under the trade or economic sanctions, laws or regulations of any jurisdiction to which the INSURER/REINSURER(S) is subject.



POISTITEĽ nenesie zodpovednosť za zabezpečenie alebo zaplatenie akejkoľvek pohľadávky alebo za poskytnutie akejkoľvek výhody podľa tejto zmluvy v takom rozsahu, v akom by poskytnutie tohto krytia, vyplatenie takejto pohľadávky alebo poskytnutie takejto výhody ohrozilo POISŤOVATEĽA a / alebo v dôsledku toho ZAISŤOVATEĽA voči akýmkoľvek sankciám, zákazom alebo obmedzeniam v rámci obchodných alebo ekonomických sankcií, zákonov alebo predpisov akejkoľvek jurisdikcie, ktorej sa POISŤOVATEĽ / ZAISŤOVATEĽ/LIA) vzťahuje.

Risk Engineering

The Insurer reserves the right to visit a construction site for the purpose of Risk Engineering.

Rizikové inžinierstvo

Poisťovateľ si vyhradzuje právo navštíviť stavenisko za účelom Rizikovej obhliadky.



Potvrdenie o poistnom krytí k Rámcovej poistnej zmluve **č. 2407247888**

Poistovateľ

Generali Poist'ovňa, a. s.

Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK2021000487

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1325/B

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v Talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS

Poistený

STRABAG s.r.o.

Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 17 317 282

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 991/B

Spolupoistený/í

1. Poistenie členov koncernu:

- táto zmluva stanovuje podmienky poistenia pre budované diela, ktorých zhotoviteľom budú spoločnosti, ktoré budú v priebehu doby poistenia súčasťou koncernu STRABAG S.E., v Slovenskej republike (sídlo a miesto poistenia na území SR).

2. Poistenými je poisťník (ako zhotoviteľ) a objednávateľ ako zmluvné strany príslušnej zmluvy o dielo uzavretej za účelom budovania špecifikovaného stavebného diela, dodávaného poisťníkom v súlade s právnymi a technickými predpismi. Poistenými sú aj subdodávatelia zmluvne zúčastnení na budovanom diele, ktorí majú príslušné oprávnenie k vykonávaniu dojednaných činností a ktorých dodávky sú zahrnuté v poistnej sume pre budované dielo.

Druh poistenia

Stavebné poistenie vrátane zodpovednosti za škodu

Rozsah poistenia

Poistenie vecí je dojednané v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok stavebno-montážneho poistenia pre všetky riziká PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5 (ďalej len „VPP PPSM 15“) Časť I a III a klauzúl:

001 - Poistenie škôd vzniknutých v dôsledku štrajku, vzbury alebo občianskeho nepokoja

002* - Poistenie krížovej zodpovednosti

003 – Poistenie údržby**

004 - Rozšírené poistenie údržby (24 mesiacov)

006 - Poistenie dodatočných nákladov na prácu nadčas, nočnú prácu, prácu vo sviatok a na expresnú prepravu

007 - Poistenie dodatočných nákladov na leteckú prepravu

013 - Majetok v skladoch mimo staveniska

014 - Výluka terorizmu

050 - Poistenie škôd spôsobených krádežou vlámaním alebo lúpežou

107 - Dočasné príbytky a sklady

113 - Vnútroštátna doprava

- 116** - Poistenie častí diela prevzatých alebo uvedených do prevádzky
119 - Investorov jestvujúci majetok alebo majetok vo vlastníctve, opatere, úschove alebo správe poisteného.
120* - Vibrácie, odstránenie alebo oslabenie nosného prvku
 *platné pre sekciu II - Stavebná zodpovednosť za škody ma majetku a zdraví tretích osôb.

**** dodatočné možnosti:**

004 Rozšírené poistenie údržby (24 mesiacov) +12 mesiacov = + 8% prirážka sadzby poistného v sekcii I

003 Poistenie údržby + 12 mesiacov = +5% prirážka sadzby poistného v sekcii I
 Rozšírené poistenie údržby nesmie presiahnuť 36 mesiacov

Na základe požiadavky poisteného je dojednané poistné krytie v rozsahu podľa VPP PPSM 15 - VPP PPSM15 09/2015v5 Časť II a III pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú na majetku a zdraví tretích osôb v súvislosti so stavebnými prácami uskutočňovanými na mieste poistenia (ďalej len „Stavebná zodpovednosť“) s limitom poistného plnenia 5 000 000,00 EUR pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté počas poistného obdobia a spoluúčasťou poisteného 5 000,00 EUR na každom poistnom plnení okrem škody na zdraví, ktorá je so spoluúčasťou 0,00 EUR.

Limit plnenia

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva s nasledovnými limitmi plnenia poisťovateľa počas doby trvania poistenia:

20 000 000,00 EUR	Na jednu a všetky poistné udalosti v súhrne počas doby poistenia
--------------------------	--

Dodatočné náklady

Poistenie počas doby trvania poistenia sa podľa tejto časti zmluvy ďalej dojednáva s nasledovnými limitmi plnenia poisťovateľa, ktoré boli stanovené zaisťovateľom na dodatočné náklady nasledovne:

1 000 000,00 EUR**	Výkopové práce a presun zemín/
1 000 000,00 EUR **	pre odpratávacie náklady a zachraňovacie náklady*
100 000,00 EUR **	Náklady na premiestnenie a ochranu majetku
100 000,00 EUR**	Zariadenie staveniska
100 000,00 EUR**	Veci dodané investorom
10 000, 00 EUR**	Plány a dokumenty
50 000,00 EUR**	pre náklady na likvidáciu nebezpečného odpadu
20 000,00 EUR**	poplatky expertom
130 000,00 EUR**	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 006

20 000,00 EUR**	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 007
130 000,00 EUR**	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 013
100 000,00 EUR**	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 107
130 000,00 EUR***	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 113
500 000,00 EUR	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 119
1 000 000,00 EUR (20% of sum insured, min. 500 000,00 EUR, max. 1 000 000,00 EUR)	Pre poistné udalosti podľa Klauzuly pre okolitý majetok tretích strán

*Zachraňovacie náklady. Pod týmto pojmom sa rozumejú nevyhnutné a účelne vynaložené náklady na to, aby bola prípadná poistná udalosť odvrátená, alebo aby sa zmenšilo nebezpečenstvo jej vzniku, prípadne aby sa zabránilo zvýšeniu škody. Poisťovateľ hradí zachraňovacie náklady aj v prípade ich neúspešnosti, ale celkové plnenie za škodu na stavebnom diele a zachraňovacie náklady nesmú presiahnuť limit plnenia stanovený v poistnej zmluve. Zachraňovacie náklady nie sú náklady na zmiernenie a odstránenie už vzniknutej škody napr. opravou stavebného diela alebo jeho časti, ani náklady na uvedenie do pôvodného stavu

** Na každú jednu

*** Na každú jednu a zároveň na všetky z každého jednotlivého projektu

Spoluúčasť

Seckia I: Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške **5 000,00 EUR**.

Sekcia II: na deklaráciu pre objasnenie situácie

Poisťovateľ sa zaväzuje aj k likvidáciám škôd, ktoré sú pod hranicou spoluúčasti, zatiaľ čo v prípade, ak sa škoda vyrovná rozsahu limitov spoluúčasti, poisťovateľ má nárok spätne požadovať už vyplatené náklady (okrem tých na vlastnú obhajobu).

Zmluvne odsúhlasená spoluúčasť sa uplatní u všetkých poistných plnení, ktoré poskytne poisťovateľ, v rozsahu jeho záväzkov k plneniu (poistné plnenie za majetkové, finančné a škody na zdraví, vrátane nákladov na právnych poradcov, súdy a expertov zainteresovaných do týchto škôd) voči tretím stranám, ktoré majú nárok na odškodnenie.

Spoluúčasť sa nevzťahuje na náklady, ktoré poisťovateľ vynaloží na účely obhajoby alebo ustanovenia legálnosti oprávnených strát voči tretím stranám (náklady na právnych poradcov, expertov a pod., ktoré vzniknú na podnet poisťovateľa, vrátane sprievodných výdavkov poisťovateľa).

Doba trvania poistenia

Poistenie sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom 01.01.2020 00:00 hod a ukončením 01.01.2021 00:00 hod .

Pre každé nahlásené stavebné dielo začína poistenie dátumom zahájenia prác a končí ukončením prác alebo odovzdaním (podľa toho, čo nastane skôr).

Maximálna doba poistenia je 72 mesiacov vrátane poistenia údržby. V prípade doby poistenia dlhšej ako 72 mesiacov, požiadavka na poistenie diela podlieha schvaľovaniu Generali Vericherung AG Wien,

Ukončenie rámcovej poistnej zmluvy nemá vplyv na poistenie jednotlivého nahláseného stavebného diela.



Pre jednotlivé stavebné diela poistené podľa tejto zmluvy sa zmluvné strany zriekajú práva vypovedania poistenia v prípade škodovej udalosti.

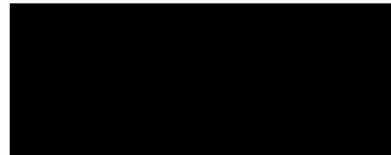
Stavebné projekty rozostavané pred začiatkom poistenia uvedenom v tejto poistnej zmluve, nemôžu byť nahlásené do poistenia podľa tejto poistnej zmluvy. Škody, ktoré nastali, alebo príčina ktorých vznikla pred začiatkom poistenia nie sú poistené.

Táto zmluva je súčasťou medzinárodného programu pre stavebné poistenie vystaveného pre spoločnosti skupiny STRABAG. Nositeľom medzinárodného programu je Generali Versicherung AG Wien.

Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahradzuje platnú poistnú zmluvu.

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

V Bratislave dňa 23.11.2020



Generali Poist'ovňa, a. s.
Mgr. Erika Belovičová
underwriter medzinárodného programového poistenia

Banskobystrický samosprávny kraj
Námestie SNP 23
974 01 Banská Bystrica
IČO: 37 828 100

Bratislava
30.6.2021

**Záruka č. 101/CC/18 – BG526
(za riadne splnenie kontraktu)**

Spoločnosť STRABAG s.r.o. so sídlom Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, IČO: 17 317 282, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 991/B (ďalej „**Príkazca**“) uzatvorí s objednávateľom, ktorým je Banskobystrický samosprávny kraj, so sídlom: Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 37 828 100 (ďalej „**Beneficient**“) Zmluvu o dielo (ev. č. zhotoviteľa: 2021/DC/01/009) (ďalej „**Zmluva**“), ktorej predmetom je zhotovenie diela: „Rekonštrukcia ciest II. a III. triedy (opravy krytov vozoviek a súvisiace práca) v pôsobnosti BBSK – vybrané úseky ciest v okresoch Zvolen, Brezno a Detva“ v celkovej výške EUR 524.269,17 bez DPH (ďalej „**Dielo**“).

Príkazca má zabezpečiť splnenie svojich záväzkov podľa Zmluvy vystavením bankovej záruky.

Slovenská sporiteľňa, a. s., so sídlom: Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B (ďalej „**Banka**“), vystavuje z príkazu Príkazcu

v prospech Beneficienta Záruku
maximálne do výšky Záručnej sumy:

52.426,92 EUR

slovom: päťdesiatdvatisíc štyristodvadsaťšesť 92/100 euro.

Banka sa Zárukou neodvolateľne a bez námietok zaväzuje uspokojiť Beneficienta súhrnne až do výšky Záručnej sumy, a to na prvú písomnú výzvu Beneficienta. Obsahom písomnej výzvy Beneficienta bude uvedenie čísla tejto Záruky a vyhlásenie Beneficienta, že medzi Príkazcom a Beneficientom bola podpísaná vyššie uvedená platná a účinná Zmluva a že Príkazca si nesplnil svoje záväzky voči Beneficientovi zo Zmluvy spolu s upresnením porušenia záväzkov Príkazcu (ďalej „**Výzva**“).

Banka je oprávnená, nie však povinná, posudzovať predložené dokumenty z pohľadu, či tieto dokumenty spĺňajú alebo nespĺňajú právnym poriadkom alebo zmluvou stanovené náležitosti pre takéto dokumenty.

Banka uspokojí Beneficienta vo výške uvedenej vo Výzve, najviac do výšky Záručnej sumy, a to v lehote do 15 dní odo dňa obdržania Výzvy.

Výzva musí byť doručená najneskôr v posledný deň platnosti Záruky na adresu:

Slovenská sporiteľňa, a. s.
Oddelenie Obchodné financovanie a financovanie pohľadávok
Tomášikova 48,
832 37 Bratislava

Záväzok Banky zo Záruky sa znižuje o každé plnenie Banky z tejto Záruky.

Záruka je platná dňom jej vystavenia do 30.9.2021.

Platnosť Záruky môže byť predĺžená a výška Záručnej sumy môže byť zmenená za predpokladu, že Príkazca požiada Banku o takúto zmenu Záruky v lehote do platnosti Záruky.

Platnosť Záruky skončí v najskorší z uvedených dní:

- (i) deň uplynutia platnosti Záruky bez ohľadu na to, či bude Banke vrátený originál Záruky;
- (ii) deň doručenia originálu Záruky Banke;
- (iii) deň vyplatenia celej Záručnej sumy Beneficientovi; alebo
- (iv) deň doručenia písomného vyhlásenia Beneficienta, podpísaného oprávnenými osobami, v ktorom Beneficient uvedie, že sa vzdáva práva na plnenie zo Záruky a nebude voči Banke uplatňovať právo na úhradu Záručnej sumy alebo jej neuhradenej časti (ďalej „**Vyhlásenie**“).

Pre účely identifikácie Beneficienta musia byť Výzva a Vyhlásenie

- (i) predložené Banke prostredníctvom banky Beneficienta, ktorá potvrdí, že podpisy Beneficienta na nich sú právne záväzné; alebo
- (ii) predložené Banke v listinnej podobe s úradne osvedčenými podpismi osôb na nich.

Práva zo Záruky nemôžu byť postúpené na tretiu osobu.

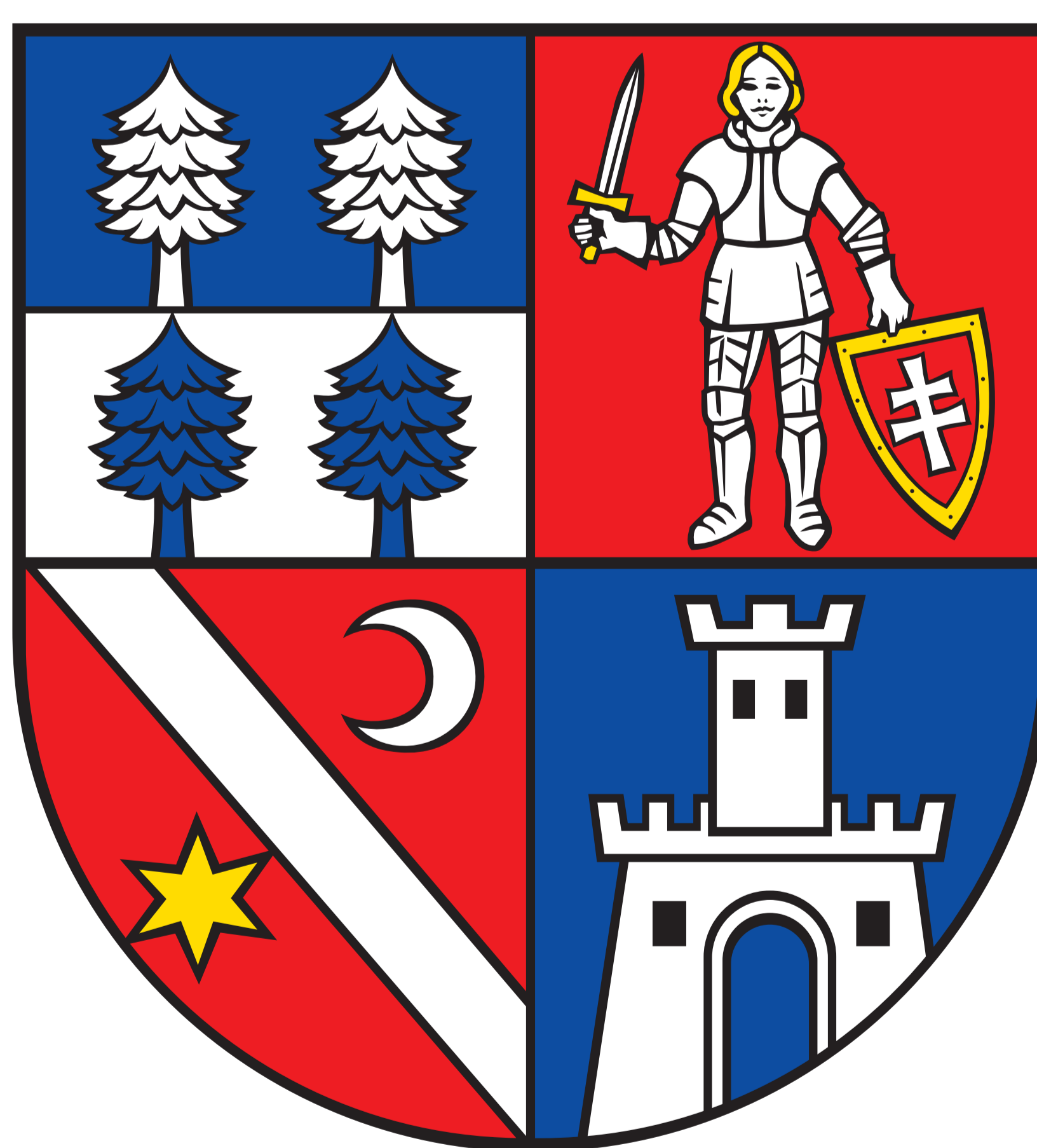
Záruka sa riadi právom Slovenskej republiky.

Slovenská sporiteľňa, a. s.

	s/ 	
Martina Kupčová Produktový špecialista Obchodné financovanie a financovanie pohľadávok		Ing. Helena Karovičová Produktový špecialista Obchodné financovanie a financovanie pohľadávok

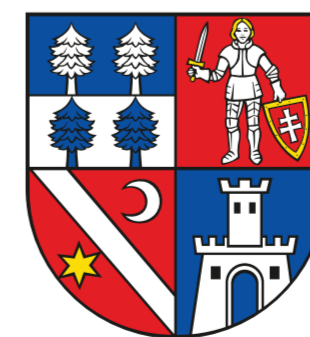


**OSPRAVEDLŇUJEME SA
ZA ZDRŽANIE.
ROBÍME TO PRE VÁS.**



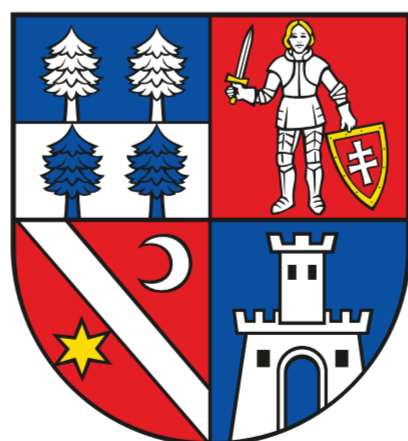
**BANSKOBYSTRICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ KRAJ**

**Realizáciu
diela financuje
Banskobystrický
samosprávny
kraj**



**BANSKOBYSTRICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ KRAJ**

**Realizáciu
diela financuje
Banskobystrický
samosprávny
kraj**



**BANSKOBYSTRICKÝ
SAMOSPRAVNÝ KRAJ**